



El Papa pide solidaridad para Africa



Papa realiza su 67 viaje
Juan Pablo II llegó ayer a Yaundé, capital de Camerún, primera etapa de su decimo primer viaje a Africa. El objetivo de este viaje internacional (67 en 17 años de pontificado) es clausurar el Sínodo Especial de los obispos de Africa, que se celebró en el Vaticano del 10 de abril al 5 de mayo. Juan Pablo II presidirá tres sesiones sinodales: una en Yaundé (15 del mes), una en Johannesburgo (17) y una en Nairobi (19).

JAOUNDE, CAMERUN - El Papa Juan Pablo II llegó ayer en Camerún a la primera etapa de su 11vo. itinerario africano con un llamado a la solidaridad mundial con los pueblos de Africa, a cuyos habitantes exhortó a buscar la paz y el respeto a los derechos humanos. Inmediatamente después de llegar a este país africano, el Pontífice fue conducido en helicóptero hasta la casa del presidente de Camerún, Paul Biya, para saludarlo por una ciudad entusiasta que circundó al papa en un ambiente de bienvenida. Desde hace tres días dirige los destinos de Camerún (donde un tercio de la población es católica) saliendo de su residencia, al cual calificó de "aquí que reaviva la esperanza, el Papa que atrae los confines de todos los continentes, al igual que los pretritos y todas las exhortaciones". Juan Pablo II, que mantuvo un largo coloquio con el presidente Biya, dijo que "mi pensamiento dirige hacia todos los pueblos de Africa. Deseo decirles, desde estos primeros momentos de mi visita, que considero sustituir su presencia en el mundo y su rol en la comunidad internacional".

Sobre erradicación de coca en el Chapare Presidente desea retorno al diálogo

Cochabamba (PRESENCIA) - El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada expresó su confianza de que se impondrá el diálogo sobre la violencia. "Yo sé que vamos a estar en diálogo, ojalá sea lo más pronto posible", afirmó en breves declaraciones a la prensa cuando fue consultado sobre las suspendidas negociaciones con los productores de coca del trópico de este departamento y la exhortación del arzobispo, Mons. René Fernández Apaza para que ambas partes vuelvan a conversar.

PAZ Y AGUA EN SU ANIVERSARIO
"Siempre saben que estamos abiertos. Ahora obviamente lo que se concierne con los acuerdos hay que cumplirlos" señaló antes de responder a preguntas sobre otros asuntos de interés regional, entre ellos, el problema del agua para riego y agua para el consumo de la población ya que Cochabamba es "nudo de transporte, lugar de producción".

El Jefe de Estado deseó felicidades a todos los cochabambinos. "Creo que es un día no únicamente importante para Cochabamba, sino para Bolivia entera. Yo creo que aquí hay mucha esperanza para el país; yo sé que la capacidad, la tranquilidad de sus hijos va a hacer que Cochabamba marche adelante y Bolivia también". Se refirió también al proyecto de agua Misicuni. "Creo que así es y Dios mediante todo está en buen camino", dijo a tiempo de informar que iniciará las obras del nuevo hospital Viedma, el camino hacia Arque. "Hay muchos logros, felizmente. Yo voy a estar el día de mañana inaugurando varios de ellos. Yo veo trabajo, veo obras, veo futuro", concluyó. En la celebración el aniversario cívico, estuvieron también el Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas Conde; el presidente de la Cámara de Senadores, Juan Carlos Durán Saucedo; el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Antonio Araníbar Quiroga y el Gobierno, Carlos Sánchez Berzain; el comandante general del Ejército, Gral. Reynaldo Cáceres; otras autoridades nacionales, representantes diplomáticos y consulares, invitados especiales y jefes políticos.



Efeméride de Cochabamba
El Presidente Sánchez de Lozada y el Alcalde de Cochabamba, Manfred Reyes Villa trasladan los restos de Esteban Arze a quien el pueblo rindió su homenaje en el 185 aniversario de la gesta libertaria cochabambina.

Eudoro Galindo "borrado" del MNR

(Jatha) - El Tribunal Disciplinario del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) expulsó y borró ayer de sus listas de militantes al diputado Eudoro Galindo, acusado de traición en las elecciones de la Presidencia de la Cámara de Diputados para la presente legislatura. La resolución del Tribunal de Honor del MNR fue entregada a la jefatura y al comité ejecutivo de ese partido y está firmada por su presidente Walter Costas Badani, los vocales Jacobo Liberman, Eduardo Arauco Paz y el secretario de actuaciones, Freddy Canavire.



Eudoro Galindo

Esta instancia partidaria del MNR señala en sus partes considerativas que "el caso juzgado trata únicamente de la conducta personal del procesado (Eudoro Galindo) en relación a su actitud frente a los intereses del partido, en ocasión de la elección del presidente de la Cámara de Diputados". Destacó que Galindo arriesgó conscientemente su posición de dirigente y militante, al encabezar una abierta disidencia y acto de indisciplina, con lo que puso en el peligro de arrastrar los acontecimientos hacia una grave fractura interna, que se debe preservar en función de la línea de mandato partidario. Agregó que en resguardo de la preservación de los lineamientos de estrategia político-partidaria, que merecen cuidadosa observancia por dirigentes y militantes, resulta inadmisibles arrastrar el peligro de una crítica ambigüedad política, que podía derivar en comprometida situación al frente oficial de gobierno y por ende afectar gravemente el desenvolvimiento del proyecto nacional de gobierno sustentado por el MNR.

Antes de ingresar en la clandestinidad, Morales calificó al canciller Antonio Araníbar de "lacayo del imperialismo y de arbitrario" al responsabilizarlo de la ruptura del diálogo gobierno-cocaleros. "Fue en esta misma plaza donde Antonio Araníbar les decía a los cocaleros que había que acabar con los lacayos del imperialismo, en ese entonces eran los del MNR y el MIR; pero ahora se sumó a ese grupo de servidores de los yanquis", dijo Morales. Advertió que los cocaleros no erradicarán ni una sola hoja de coca más hasta que el gobierno cumpla con la ejecución de obras de desarrollo alternativo y "deje de lado su política prepotente y abusiva".

El Tribunal Disciplinario del MNR enfatizó que es necesario sentar precedente sobre la conducta partidaria en relación con el sentido altruista de militancia política, lealtad con los principios y práctica de tolerancia y

ética en armonía con la línea de mandato que interesan al ejercicio del partido en servicio de la nación. Por esa razón, considera que Eudoro Galindo incurrió voluntariamente en infracción de los principios y objetivos a que se refieren los artículos 90 y 91 inciso e) del Estatuto Orgánico del MNR. De esta forma el Tribunal Disciplinario movimientista resolvió expulsar definitivamente de sus filas, además de borrar su militancia de este partido del diputado Eudoro Galindo Anze.

Atacan estallido de Watergate colombiano

Ataca Fe de Bogotá (EFE) - El periodista colombiano Juan Carlos Pastrana, director del diario "La Esfera" y ex presidente del país, fue acusado de haber manejado documentos sobre el "narco Watergate" que rodea al Gobierno y está por estallar el "verdadero Watergate".

Pastrana, hermano del ex candidato Andrés Pastrana (derrotado por Samper en los comicios), aseguró que una copia de las declaraciones de Medina, robadas de un despacho judicial, apareció en manos de miembros del Gobierno, que la analizaron un fin de semana en la hacienda presidencial de "Hatogrande". Pastrana dijo que en la violación de la reserva participaron el presidente y los ministros del Interior, Horacio Serpa; Defensa, Fernando Botero - quien dimitió y está en prisión; y Comunique, Armando Benedetti, así como el jefe del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), Ramiro Bejarano.

"Creo que vamos a abrir el caso más interesante, el verdadero 'watergate' colombiano" dijo Pastrana en alusión al escándalo de espionaje que le costó la presidencia a Estados Unidos en 1974 al republicano Richard Nixon. El periodista añadió que se trata del "caso de un señor presidente de la República, sus tres jefes de Estado (Serpa, Botero y Benedetti) y el jefe del DAS, en posesión de un expediente robado, en la finca presidencial, revisando el documento que les imputaba". El director de "La Prensa", quien está demandado por calumnia por el director del DAS, señaló que "este es un caso que les está molestando mucho a las altas esferas del Estado, porque ya el país se dio cuenta de cómo fueron pillados Serpa y Botero con un expediente en la mano, violando una reserva del sumario".



Junto a 50 cocaleros

Evo en la clandestinidad

VILLA 14 DE SEPTIEMBRE (Jatha) - Evo Morales y medio centenar de dirigentes cocaleros se declararon anoche en la clandestinidad ante supuestas instrucciones del gobierno de apresar a los sindicalistas de ese sector. El líder cocalero recibió una comunicación urgente, de la federación de Sinayta, enviada por el dirigente Quintín Vargas, quien le advirtió que los efectivos de UMOFAR están rodeando el local de la Federación de las Centrales Unidas. Los productores de coca suspendieron toda reunión e instruyeron la reactivación de los comités de autodefensa, que están en estado de emergencia desde el anuncio del gobierno de erradicar por la fuerza la coca excedentaria. "Se trata nuevamente de una persecución de dirigentes para que una vez detenidos intercambiarlos por la erradicación de coca", dijo a los productores de coca antes de ingresar a los chacos para evitar su captura. El dirigente cocalero reiteró que los productores

de coca no permitirán que se erradique ni una sola hoja de coca. Los pobladores de la Villa 14 de Septiembre, como de las otras regiones donde existen federaciones de cocaleros se declararon en estado de emergencia en apoyo a los productores de coca. Evo Morales afirmó también, que desde en Eterazama se emitió un comunicado en el que se advierte de la presión que está ejerciendo UMOFAR contra los productores de coca. Advertió que el gobierno quiere nuevamente ocasionar el derramamiento de sangre y la muerte de los productores de coca que lo único que hacen es defender la soberanía nacional y la hoja milenaria.

El dirigente cocalero afirmó que para cumplir la meta del gobierno se debe erradicar 700 hectáreas de coca por mes por lo que el gobierno ingresó en la desesperación y no podrá cumplir su objetivo.

Con el Ing. Enrique Mariaca Bilbao

El MNR frustró en 1984 la mejor opción de venta del gas a Brasil

Por Carlos Valdez Mattos

Bolivia está a punto de concretar su proyecto de exportación más grande: la venta de gas a Brasil. Por una serie de desatinadas negociaciones el proyecto se ha frustrado muchas veces desde 1974. Sin embargo, nunca como ahora la negociaciones avanzaron tanto, pero quizá las condiciones ya no sean las mejores ni el gasoducto sea el "negocio del siglo". El Ing. Enrique Mariaca Bilbao desmunda el proyecto y habla de sus ventajas y desventajas.

P.- ¿Cómo observa Ud. las perspectivas de la venta de gas a Brasil a partir de los últimos acuerdos?

R.- El proyecto tuvo una gestación larga, desde 1974, con un convenio inicial entre Hugo Banzer y Ernesto Geisel que establecía la venta de 240 millones de pies cúbicos/día durante 20 años. Una de las cláusulas obligaba a Bolivia a presentar en el término de un año una certificación de sus reservas. Dos años antes habíamos comenzado a exportar a Argentina; sumado el consumo interno, no era posible, en ese momento, garantizar suficientes reservas.

El 84 surgió otro acuerdo, pero los derivados tenían mejor subieron a 4.5 billones y el precio era óptimo: estaba en 4.24 dólares el millar de pies cúbicos como producto de la crisis energética mundial. Ese año nos hallábamos en la mejor coyuntura para concretar la venta, teníamos las reservas necesarias y el precio ideal, pero el proyecto no prosperó por la oposición política liderada por el MNR desde el parlamento. El 18 de marzo de 1984, en un manifiesto público, el MNR se declaró contrario al proyecto con el argumento de que el gas debería ser industrializado y que los derivados tenían mejor salida. La oposición, con mayoría parlamentaria y encabezada por el MNR, truncó el plan. Ahora se distorsiona la verdad: se dice que el 74 la oposición de izquierda frustró el proyecto; pero, para entonces, los opositores estaban en el exilio.

En los años posteriores Brasil comienza a perder interés en el gas boliviano. Descubre nuevos yacimientos, aumenta su producción y comienza a suministrar gas a la región de Sao Paulo. A pesar del incremento de la producción interna no logra superar los 600.000 barriles día, y va acumulando un déficit que debe cubrir con importaciones. La presión de algunos estados brasileños lleva al gobierno de ese país a volver la mirada al gas boliviano. En febrero de 1992, Paz Zamora y Collor de Melo firman un contrato preliminar para el suministro de ocho millones de pies cúbicos.

En ese tiempo las condiciones ya no eran las mejores, sobre todo en precios. Se fijó en 2 dólares el millar de pies cúbicos en boca de pozo. El precio bajó porque los brasileños tomaron como referencia los nuevos precios acordados con Argentina. Durante los 20 años de exportación a la Argentina el precio alcanzó un tope de 4.28 dólares por millar de pies cúbicos, para marzo de 1992 casi a la conclusión del contrato llegó a 2.38. Los negociadores bolivianos aceptan un precio para el gas de un dólar por millar de pies cúbicos a la finalización del contrato; para entonces, Argentina cubría el déficit de gas de los derivados. Los brasileños bolivianos no tuvieron capacidad negociadora ni fueron capaces de aprovechar un ofrecimiento del Presidente Menem de industrializar el gas boliviano en territorio argentino para re-exportarlo a terceros países.

Los acuerdos durante el gobierno de Paz Estenssoro, 1988, incluían el establecimiento de una planta termoeléctrica en Puerto Suarez para exportar electricidad a Brasil. Allí se fijó un precio de 2.35 dólares por millar de pies cúbicos para abastecer a la futura termoeléctrica, pero ese antecedente tampoco se aprovechó.

P.- Ahora se habla de 90 Cs. de dólar y algo más por millar de pies cúbicos. No parece un precio atractivo.

R.- En el contrato actual, lamentablemente, se aceptó una equivalencia, en términos calóricos y de valor, entre el gas boliviano que es limpio con un combustible contaminante como el fuel oil que consume las plantas industriales de Sao Paulo. No hay punto de comparación entre ambos, pero se aceptó esa equivalencia. Hubo observaciones que se pasaron por alto porque lo fundamental, para el gobierno, era firmar el contrato. Posteriormente se firmaron adendums que corrigen la participación que tendrán los socios en la construcción del gasoducto.

De acuerdo a las leyes bolivianas, los gasoductos son propiedad del Estado; así ocurre con el gasoducto a la Argentina y con el de Chile, pero no sucederá lo mismo con el gasoducto a Brasil. Al amparo del modelo neoliberal y con el argumento de que

hay que achicar el Estado, el Acuerdo Patriótico aprueba una Ley de Hidrocarburos que rompe el monopolio de YPFB. A partir de entonces puede entrar cualquier empresa.

En el contrato original se marginó a YPFB, el primer Adendum corrige la situación. Allí se establece que YPFB tendrá una participación del 51%, Petrobras el 15% y 34 la Enrom en la parte boliviana. En la parte brasileña, Petrobras el 51%, las compañías brasileñas privadas el 4%, YPFB el 20% y un consorcio el resto.

En el segundo adendum firmado hace poco se obtiene algunas mejoras, que si los analizamos no son tales. Supuestamente mejora el precio base de 90 Cs. a 95 Cs. en Rio Grande y se dice que para el año 2017, pensando que el gasoducto estará en funcionamiento en 1998, el precio subirá de 95 a 1.06 dólares; pero eso es ridículo porque ni siquiera compensa la pérdida del valor dólar. Según los cifras de un renombrado instituto estadounidense de estadística, se estima que la inflación del dólar alcanza al 3 por ciento anual en promedio desde hace varias décadas. Si aplicamos esa escala inflacionaria a los precios acordados, el costo real el año 2017 debería ser de 1.67 dólares; ese ajuste no se debe considerar un aumento sino una compensación por la pérdida del poder adquisitivo.

P.- En base a las actuales condiciones, ¿es un buen negocio el proyecto?

R.- Pienso que se trata de un proyecto de integración fundamental para los intereses de los dos países, las negociaciones están encaminadas y todo hace prever que el contrato se firmará en un año. El proyecto permitirá movilizar el potencial gasífero boliviano, generará ingresos. Nosotros necesitamos aprovechar ese recurso; al Brasil le conviene porque es un combustible limpio, con el podrá salvar su creciente déficit energético. Desde ese punto de vista, no creo que el proyecto fracase pero debe buscarse una estrategia para mejorar el precio en el futuro, porque con las condiciones actuales no es buen negocio, no da utilidad y eso afectará a los programas de exploración y explotación futuros, porque nada querrá invertir en un proyecto que no es buen negocio.

Luego de la firma del último Adendum se muestra una tabla de precios que va de 95 Cs. a 1.06 dólares y eso es absurdo, porque ningún contrato en el mundo establece precios fijos. Además, se incluye como referencia un combustible altamente contaminante que con el pasar de los años se irá devaluando más.

P.- ¿Cuál sería el precio justo?

R.- Yo hice cálculos técnicos en base a parámetros que se manejan en todo lado y obtuve un valor de 5.80 dólares por millar de pies cúbicos que, por el factor de equilibrio de precios, baja a 4 dólares y algo más; si a ello le restamos el costo del transporte, el precio final llega a 2.38 dólares por millar de pies cúbicos en boca de pozo. Ese es un precio justo.

El adendum dos tiene una ventaja que debe ser aprovechada para mejorar el precio, se habla de una matriz energética en Sao Paulo a la que irá a sustituir el gas boliviano. Quiere decir que en Sao Paulo hay una serie de productos líquidos que serán cambiados por el gas: como la gasolina, el diesel y el fuel oil, y gas y GLP. Si se considera el costo de toda esa canasta en el mercado brasileño nos da un referente para el gas boliviano. Además, hay que agregar un incentivo por la pureza del gas boliviano.

Por otra parte, en el mismo contrato hay una fórmula para tr calcularlo trimestralmente el precio en base a la variación de los otros combustibles; si se la aprovecha convenientemente puede mejor paulatinamente el precio final.

P.- Por todo lo que nos dice, ¿un proyecto de venta de gas a Brasil no parece ser un buen negocio?

R.- Es importante hacer el proyecto porque nos permitirá aprovechar un potencial energético. Lo malo del gas es que si no lo comercializamos hay que quemarlo o reinyectarlo, esto último implica un costo. Yo apoyo la firma del contrato aunque sea en las condiciones actuales, pero se debe dar fuerza al adendum dos combustibles que hay que utilizarlos para ir ajustando y corrigiendo el precio.

El interés debe ser recíproco. Bolivia no está en condiciones de subvencionar una economía gigante como la brasileña, eso no es equitativo. Alguna vez escribí que con los precios actuales el contrato es asimétrico por una serie de desafortunadas negociacio-



Enrique Mariaca Bilbao es ingeniero petrolero y ha trabajado en estudios en México, donde también obtuvo una maestría en economía. Trabajó muchos años en el área petrolera en Ecuador y Chile. En YPFB comenzó como jefe de negociaciones y llegó a la presidencia de la empresa en 1981. Del país ese año pasó a trabajar en la Gulf, volvió al país en 1982 para estudiar el petróleo que causó un accidente desafortunado que le impidió asumir el cargo. Luego juró Marcelo Quiroga Santa Cruz a quien le tocó llevar adelante la nacionalización del petróleo. El presidente Juan José Torres (1971) lo nombró ministro de Energía e Hidrocarburos. A la caída de ese régimen fue a trabajar con el presidente Salvador Allende, en Chile, allí pasó al Ecuador, donde organizó la empresa petrolera.

Con la apertura democrática en 1982 volvió a ocupar la presidencia de YPFB, que por entonces era la General del Estado. Desde su retiro en 1985, está dedicado a la actividad privada; actualmente radica en Santa Cruz. Es autor del libro que marcó época: "Mito y realidad del petróleo boliviano publicado a finales de los años sesenta."

nes, a lo que se sumó el precio con Argentina. Entre para decir que el consumidor final del gas boliviano en Buenos Aires un equivalente de 8.5 dólares por millar de pies cúbicos obtiene una utilidad muy grande las distribuidoras, sea que se llevan las utilidades de un patrimonio boliviano.

P.- ¿Actualmente el país tiene las suficientes reservas para exportar a Brasil y cubrir la creciente demanda internacional de gas?

R.- Si, los estudios han sido hechos por una firma española. Se habla de 7.2 billones de pies cúbicos de gas y eso es para cumplir la primera etapa. El segundo adendum volumen mayor de exportación y eso está condicionado al cumplimiento de otros campos. Las reservas se han ido elevando de manera sostenida. El año 72 estaba en 2.9 billones, cuando firmó el primer convenio estaba en 3.1 billones, en el año Siles Zuazo subió a 4.7 millones y en este momento está en 7.2 a pesar de los 20 años de exportación a la Argentina. De las proyecciones se estima que la reserva potencial alcanza los billones.

Con el Lic. Enrique Montano

El oro del Banco Central no debe ser intocable

Por Rolando Garvizu M.

El Banco Central de Bolivia (BCB) es la institución estatal responsable del adecuado manejo de las reservas internacionales. En la actualidad administra aproximadamente 500 millones de dólares de estas reservas. Pero, porque así lo determinan las leyes vigentes, no puede hacer un mejor uso de las reservas en oro físico.

El criterio fue expuesto por Enrique Montano, miembro del directorio del BCB, quien fue categórico al señalar que es necesario que quede totalmente claro que tanto los dólares como el oro forman parte de las reservas del país. En este sentido, no es lógico que el BCB pueda administrar a los primeros y no así a los segundos.

¿Cómo maneja el Banco Central las reservas internacionales (en dólares)? le preguntamos a Montano, y respondió:

- En 1993, el país aprobó uno de los reglamentos más modernos para el manejo profesional de sus divisas. Ahora se puede decir que la administración de estos recursos es eficiente. Para colocar nuestros fondos en cualquier banco del exterior, se deben cumplir con una serie de requisitos, como analizar y evaluar la situación del banco, el oro, el tipo de categoría mínima de la triple "A", que tenga una comprobación, hasta la fecha el BCB no tuvo ningún tipo de problemas con las divisas del país. Estas rinden dividendos, que benefician al propio país.

Cuando se le consultó sobre los conceptos básicos para la colocación de las divisas en un banco extranjero, Montano explicó:

- Se deben tener en cuenta tres criterios básicos. Por un lado, lo que se llama liquidez, que es la posibilidad de que el Banco Central pueda disponer de recursos en forma inmediata, para atender demandas como la del bolsín. Luego se debe considerar la seguridad que ofrece el banco al que se llevarán nuestras divisas. En tercer término se debe ver la rentabilidad. Entre estos dos últimos conceptos (seguridad y rentabilidad) debe encontrarse un adecuado equilibrio. Estos son los conceptos básicos para el manejo de las reservas internacionales del país.

¿Cómo explica usted la resistencia de algunos sectores a lo que se llama la pignoración del oro? le preguntamos y nuestro entrevistado respondió:

- No tiene una explicación lógica. Porque no puede ser que nadie haga problema cuando el BCB dispone depositar en determinado banco del exterior las reservas del país que, en promedio anual, llegan a unos 500 millones de dólares. Nadie observa el manejo de estos 500 millones, pero elevan el grito al cielo cuando se quiere hacer la misma administración con el oro, que en libros de contabilidad tiene un precio aproximado a los 35 millones de dólares, y en el mercado internacional podría llegar a costar (previa su certificación) unos 400 millones de dólares. Creo que las razones de esta actitud pueden ser políticas o sentimentales.

¿Cuánto oro tenemos y cómo se lo fue acumulando? le dijimos al director del BCB, quien explicó:

- El peso total del oro que tenemos en las bóvedas es de aproximadamente 30 toneladas, con una pureza (o ley) del 75 al 80 por ciento. Este oro está en lingotes de diverso tamaño, variado peso (barras de 9, 10 u 11 kilos) y diferente calidad. La acumulación de este oro empezó antes de que se fundara el mismo Banco Central. Luego fue incrementando sus reservas con las entregas que hacía la Shout American Placers, por concepto de

regalías por su explotación de oro en el departamento de La Paz. La tercera fuente de ingresos fue la compra de lo que rescataba el Banco Minero de los productores auríferos del país.

También deseamos saber la razón por la que nuestro oro, prácticamente, no se ha aprovechado en los libros contables y otro en el mercado internacional. El explicó:

- Por acuerdos internacionales y disposiciones del FMI, el oro que guarda un país en bóvedas de su Banco Central (oro no monetario), debe estar contabilizado a un precio de 42.2 dólares por onza troy (el precio del oro, de ayer en el mercado de Londres, fue de 384.9 dólares la onza troy fina).

Algunas personas, aún creen que un país debe tener oro físico, como reserva y respaldo de su emisión monetaria. ¿Cuándo cambió esto? le dijimos a Montano y respondió:

- El último país en anular la convertibilidad de su moneda en oro, fue los EE.UU., en 1971. Hasta antes de esa fecha, una persona podía apersonarse al Banco Federal de ese país, llevando sus dólares y exigir que le den su equivalente en oro. Ahora esto ya no existe.

MONEDA BOLIVIANA SIN RESPALDO DE ORO
En el caso particular del país, por Ley de 20 de julio de 1928, se establece la emisión monetaria en base a la convertibilidad del boliviano al oro. En el artículo 60, de esta ley, se señalaba:

"Los billetes del Banco Central de la Nación Boliviana serán emitidos en calidad de bolivianos oro".

El Art. 61 de la misma disposición legal, señalaba: "El boliviano contendrá 0.34917 gramos de oro fino, o sea un contenido exactamente equivalente al

de 18 peniques, moneda de oro británica de la norma actual de peso y ley".

Esta disposición fue anulada al año siguiente. Con la Ley de 23 de septiembre de 1929, se suspende la emisión de billetes con convertibilidad al oro. Esta ley que inicialmente mencionaba una suspensión por 30 días, mantiene una vigencia indefinida. En los artículos 64 y 65 de la Ley de 20 de diciembre de 1945, se establece que la emisión de billetes se basa en un 50% con respaldo del oro y monedas de oro, y el otro 50% se respalda con documentos de crédito interno.

El D.S. 10550, de 27 de octubre de 1972, en su artículo Nº 1, establece que "se fija la paridad del peso boliviano en 0.0409256 gramos de oro de equivalente a pesos bolivianos 700 por onza troy fina de oro, de acuerdo a normas internacionales del artículo IV del Convenio constitutivo del Fondo Monetario Internacional".

Luego, el decreto ley Nº 14791, de 1 de agosto de 1977, que aprueba la Ley orgánica del Banco Central, establece en su artículo Nº 66: "El banco constituido por los siguientes valores: a) Oro en barras amonedado, depositado en sus propias bóvedas o en custodia en bancos de primera clase del exterior. b) Aportadas en barras de oro y en moneda extranjera. Derechos Especiales de Giro y posesión de reservas en el Fondo Monetario Internacional. c) Títulos o valores de primera clase emitidos por entidades públicas extranjeras, o por organismos internacionales. d) Depósitos a la vista y a corto plazo en bancos de primera clase del exterior y de los cuales podrá disponer libremente".

De esto se desprende que, desde 1977, el oro de

las bóvedas del BCB pasa a ser tan solo una reserva.

Señor Montano, actualmente, cuando el BCB para la emisión de billetes y monedas en circulación.

Actualmente, la emisión monetaria depende de la función del crédito interno y del nivel de las reservas internacionales netas. Esto quiere decir que la emisión monetaria responde al crédito interno del BCB al sector público y privado y está en función de los niveles de reservas y emisiones internacionales. Las principales monedas que el BCB, deducidas las obligaciones internacionales de corto plazo. Así, la emisión monetaria depende de la economía tener un medio de dinero necesario para movilizar toda la producción anual de bienes y servicios.

LOS PLANES PARA EL ORO

El Banco Central tiene algunos planes para el oro conservado en las bóvedas. Pero, como el oro no es un activo líquido, se debe tener un oro entrevistado, uno de los requisitos para hacer rendir un activo (como el oro) es que tenga las condiciones de calidad que el mercado. Por esto, es necesario que el oro refinado y la certificación de muchos países en instituciones internacionales de confianza, como el caso de la refinación del oro en el presupuesto del BCB.

Luego de refinado y certificado como "Good Delivery", el oro de reserva puede ser usado en una variedad de posibilidades. El modo que tenga una rentabilidad. Dentro de las posibilidades de su aplicación en el mercado, el oro tiene las principales opciones son:

- Depósitos en oro a plazo, es la opción más adecuada para una institución financiera nacional, calificada para el efecto, con el fin de obtener un interés pactado.

- Swap en oro, implica que el Banco Central recibe dólares a cambio de los pesos bolivianos a una venta. Al vencimiento de los plazos el Banco Central recibe de retorno el dólar y el oro, y devuelve los dólares que fueron prestados.

- Colateralización, que implica que el oro se utiliza como colateral (algo que garantiza) para el efecto, el oro debe estar depositado en la institución financiera. El oro que se presta será algo menor que el valor del oro por la colateralización del oro.

Finalmente, le preguntamos si la reserva de oro implica la venta del oro. Montano respondió que la reserva de oro no implica la venta del oro, sino que es una garantía de la administración de las reservas internacionales, de acuerdo a las leyes de la Constitución. Explicó que el artículo 13 de la Constitución del Estado señala de manera textual que "la política del Estado será de manera exclusiva y exclusiva de la política monetaria, la cual será determinada por la política monetaria de la economía nacional. Controlará, además, la emisión de moneda y el manejo de las reservas monetarias".

En uso de estas facultades y atribuciones, el Estado, mediante las Leyes de Finanzas (Ley de Bancos y Entidades Financieras) y la Ley de Bancos y Entidades de Bolivia, ha otorgado al Banco Central el poder de emisión de moneda y el manejo de las reservas monetarias. El Banco Central tiene el deber de captación e intermediación de los recursos financieros, sólo corresponde al Banco Central el manejo de las reservas monetarias, la administración y el manejo de las reservas monetarias, pues ninguna disposición legal le otorga como patrimonio originario y directo del



Tras reunión nacional

Trabajadores petroleros rechazan la capitalización de YPFB

SUCRE, 14 (PRESENCIA).- Los 16 sindicatos que tiene la Federación de Trabajadores Petroleros de Bolivia (FTPB) decidieron oponerse a la capitalización de YPFB al considerar que ese proceso no es transparente y contrariamente es peligroso para el Estado boliviano. Durante tres días los dirigentes sindicales del sector petrolero debatieron el futuro de la empresa energética. Los ministros de Capitalización y del Trabajo Alfonso Revollo y Reynaldo Peters respectivamente; autoridades de YPFB y subsecretarios intentaron convencer a los petroleros sobre las ventajas de la capitalización. Sin embargo no lograron sus objetivos porque dijeron que no garantizaban la estabilidad laboral una vez esté capitalizada.

El proceso no es transparente y es peligroso para el país según concluyeron 16 sindicatos.

Toledo Peña convocó a todo el pueblo boliviano para que se una a la lucha de los petroleros en contra de la capitalización de YPFB. Remarcó que su sector no está defendiendo sólo intereses grupales sino de toda una nación. La Federación de Trabajadores Petroleros concedió un plazo de 15 días para que el gobierno dé un paso atrás en el proceso de capitalización de YPFB. Sin embargo no descartó la posibilidad de iniciar negociaciones con el Poder Ejecutivo. De acuerdo a los datos revelados por el encuentro nacional de dirigentes sindicales de YPFB, esta empresa tiene 4.800 funcionarios. De ellos unos 4.500 son obreros y el resto profesionales técnicos.

"Rechazamos la capitalización porque hemos llegado al convencimiento de que no sólo los trabajadores corremos el riesgo sino el propio país de que este proceso resulta negativo para todos los bolivianos", afirmó. Dijo que YPFB es la única empresa que se constituye en la actualidad en el pilar de todo el aparato financiero que tenemos como país y por ello "la capitalización que emprende el gobierno no es transparente, no es convincente".

Mujeres logran consenso en la IV Conferencia de Pekín

Pekín, 14 sep (EFE).- Los 189 estados que participan en la IV Conferencia Mundial sobre la Mujer lograron hoy, jueves, alcanzar un consenso sobre los dos documentos que desde el pasado día 4 negociaban en Pekín, una Plataforma de Acción y una Declaración que resume sus contenidos. Según anunciaron a EFE fuentes de la secretaria de la Conferencia, las delegaciones levantaron sus objeciones sobre los puntos de conflicto que aún restaban en la Plataforma, que en la versión española cuenta con 163 páginas. Para lograr el consenso, los países occidentales, liderados por la Unión Europea (UE), han cedido a la presión del Grupo de los 77 (países en desarrollo) y del bloque islámico y retirado del texto todas las referencias a la orientación sexual. La mención explícita a la sexualidad, que la UE consideraba una "prioridad" incluir en la Declaración, tampoco aparecerá en el texto, aunque si se hacen referencias a los párrafos de la Plataforma de Acción que recogen el derecho de la mujer a la salud, incluida la sexual y reproductiva. A cambio, los países islámicos renunciaron a exigir en el capítulo de derechos culturales y sociales, concesión que los países occidentales consideraban "esencial" para evitar que los estados musulmanes utilizaran esa cohetilla para atacar a sus tradiciones heredadas en Pekín. La Plataforma de Acción se estructura en doce partes que abarcan desde los derechos humanos, incluidas las formas de los conflictos armados. Ese documento, una Declaración, debe pasar por una última reunión del Comité Principal antes de ser aprobada mañana en sesión plenaria. El Comité Principal de se espera que algunos países expresen reservas sobre varios puntos de la Plataforma, como la salud reproductiva y las niñas bajo la presión de la filipina Patricia Licuanon. Tras el visto bueno del Comité, los documentos serán mañana a las 10 de la mañana, donde serán aprobados por los 189 países en una ceremonia en Pekín a la que participarán personalmente como el presidente peruano Alberto Fujimori.

COB hará cumplir Ley General del Trabajo

LA PAZ, 14 SEP. (ERBOL).- Debido a las constantes contravenciones a la legislación social y laboral vigente, la COB tomó la decisión de hacer cumplir la Ley General del Trabajo. El Secretario de Conflictos de ese máximo organismo sindical, Johnny Butrón, hizo el anuncio luego de conocer una última denuncia de más de 200 ex-trabajadores de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), en sentido de que desde noviembre de 1993 no pueden cobrar sus beneficios sociales. De acuerdo a lo establecido en la Ley General del Trabajo, toda empresa a partir de la fecha del memorándum de retiro, tiene 15 días como plazo para cancelar los finiquitos. Los más de 200 retirados de ENFE, durante el conflicto de septiembre octubre y noviembre de 1993, a la fecha, solo recibieron un anticipo, con cargo a sus Beneficios Sociales. Ante esa arbitrariedad, iniciaron un juicio laboral en la Corte Nacional de Trabajo y en dos instancias ya lograron el fallo favorable a su demanda legal. Pese a ello, las autoridades administrativas de la todavía estatal de ferrocarriles, desacatan las sentencias referidas y perjudican a los impagos desde hace dos años. Butrón aseguró que la COB hará la representación correspondiente ante el Ministerio de Trabajo. Ya es tiempo que el Ministerio de Trabajo cumpla su función de regular las relaciones obrero-patronales y no ser cómplice de las arbitrariedades, comentó.

Posición oficial del CEN de la COB

Congreso extraordinario se hará si lo exigen 34 organizaciones



El actual Comité Ejecutivo de la COB, en una de sus tantas reuniones.

LA PAZ, 14 SEP. (ERBOL).- Si la mitad más uno de las organizaciones afiliadas a la COB así lo exigen, el Comité Ejecutivo Nacional (CEN) del máximo organismo sindical convocará a un Congreso Extraordinario. Esa decisión la comunicó el secretario de Defensa Sindical, César López, luego que el directorio "cobista" terminará este jueves, una reunión ordinaria. Explicó que el CEN analizó la exigencia de convocar a un Congreso Extraordinario de la COB que, mediante carta, hizo de manera orgánica la Central Obrera Departamental de La Paz. Este jueves, la COD paceña presentó una carta en la que exige la convocatoria a la brevedad posible, de un Congreso Extraordinario. Fundamento su pedido en el malestar generado por la falta de un programa de resistencia contra la política de Ajuste Estructural que impone el Gobierno. Además, por lo que conside-

ra una traición el coadyuvar a su aplicación y el hecho que algunos dirigentes se hayan prestado a una campaña de apoyo al ministro de Trabajo, Reynaldo Peters. César López aseguró que se trata una solicitud respetable pero, que merecerá atención en estricta aplicación del Estatuto Orgánico de la entidad matriz de los trabajadores bolivianos. Eso significa, agregó, que de las 66 organizaciones afiliadas a 43 organismos nacionales, nueve Centrales Obreras Departamentales y 14 regionales, necesariamente 34 deben plantear el evento en cuestión. De esas 43 organizaciones nacionales, por diferentes factores, cuatro no regularizaron su situación institucional como manda una Resolución expresa del Décimo Congreso realizado en Tarija, por lo que no tendrían que ser tomadas en cuenta para completar la mencionada mitad más uno.

En esa condición se encuentran los Trabajadores del Estado, Choferes Asalariados y Artistas y Escritores, sectores que deben organizarse a nivel nacional, según datos proporcionados en la Secretaría Permanente de la COB. López explicó que si las organizaciones sindicales con jurisdicción y competencia nacional que cuestionan el accionar de la dirección "cobista" no logran esa "mitad más uno", los estatutos establecen el mecanismo de un Ampliado. Se verá el momento oportuno para la convocatoria de ese evento porque se concluyó que es necesario fortalecer a la máxima institución sindical que aglutina a los trabajadores del país, añadió. Aclaró que la próxima semana, la COB hará público un documento donde ratificará los elementos anticipados por su persona como Secretario de Defensa Sindical.

CGTFB consultará a sus bases posición sobre crisis de la COB

La Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia (CGTFB), determinó que a partir de la fecha iniciará una consulta a las Federaciones Departamentales de Fabriles sobre la crisis de la Central Obrera Boliviana (COB) y la posición que adoptarán en torno a este problema. El anuncio fue hecho por el secretario ejecutivo de la CGTFB, Daniel Chipana, quien expresó que hasta el momento dos federaciones, la de La Paz y Oruro, ya han pedido públicamente que la COB, dirigida hasta hace poco por el dirigente minero Oscar Salas, convoque a un congreso extraordinario. Salas se alejó de la Secretaría Ejecutiva, hace más de tres meses, luego de participar en la Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), y tras sufrir las consecuencias de su enfermedad. Según sus compañeros ahora se encuentra aún en período de recuperación, pero no se conoce la fecha en la que se reincorporará al Comité Ejecutivo Nacional (CEN) de la COB. El supuesto apoyo que habrían otorgado varias organizaciones y tres dirigentes de la COB al ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, desató una ola de críticas a esa organización.

Daniel Chipana, explicó que con las críticas y su actuación ante las reformas centrales que efectúa el Poder Ejecutivo, la máxima organización laboral del país ha perdido su imagen reconocida internacionalmente. Por otro lado, manifestó que los dirigentes de la COB tienen que meditar sobre la necesidad de convocar a un congreso extraordinario para resolver una vez la crisis de esta institución. Aunque el sector no tiene una posición al respecto, es probable la consulta nacional, comienza en las próximas semanas como resolución a la COB un congreso extraordinario, dijo Chipana. Según los estadísticos de la COB, el 51% afiliados pertenece al sector productivo, en tal sentido los mineros, fabriles, choferes y otros que dependen del fortalecimiento del movimiento sindical, añadió. Finalmente, afirmó que el miércoles 20 de septiembre los fabriles harán su posición definitiva. **MINEROS** Por su parte, los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), en una encuesta de prensa que se hizo hoy, oficializarán su posición a la COB de que convoque un congreso extraordinario para resolver una vez la crisis de esta institución. Aunque el sector no tiene una posición al respecto, es probable la consulta nacional, comienza en las próximas semanas como resolución a la COB un congreso extraordinario, dijo Chipana. Según los estadísticos de la COB, el 51% afiliados pertenece al sector productivo, en tal sentido los mineros, fabriles, choferes y otros que dependen del fortalecimiento del movimiento sindical, añadió. Finalmente, afirmó que el miércoles 20 de septiembre los fabriles harán su posición definitiva.



Ministerio de Hacienda
SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA
BOLIVIA

COMUNICADO

En referencia a la publicación de prensa del día 13 de septiembre de 1995, en el periódico "El Diario" página 6, en la que se "Denuncia Favoritismo en las Adjudicaciones", hacemos conocer a la opinión pública en general y a los empresarios gráficos en particular, que a la Invitación Pública No. 3/95, para la impresión de OCHO MILLONES DE PAPEL SELLADO SERIE "E-95", se habilitaron un total de seis empresas. En la calificación se estableció un virtual empate entre las empresas INDUSTRIAS OFFSET COLOR S.R.L. y STILO INDUSTRIA GRAFICA, por lo que en conformidad con el Art. 63 de las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios aprobados por el D.S. 23981 y R.S. 215475 de 20 de marzo de 1995, se convocó a "Puja Abierta" entre las empresas referidas. En este acto público, la empresa STILO rebajó su propuesta económica, permitiendo al Estado un ahorro de Bs. 54.800. Si en este proceso alguna empresa considera que hubo irregularidades, en el marco del Capítulo X Arts. 69 al 74 de la Norma Básica de Bienes y Servicios, puede presentar Recursos de Impugnación, toda vez que la Invitación Pública N° 03/95 se encuentra en etapa de adjudicación.

La Paz, 14 de septiembre de 1995

PRIMERA PUBLICACION

LIDEMA insiste que Ley Forestal se apruebe sin modificaciones

La Liga de Defensa del Medio Ambiente (LIDEMA), ha expresado su posición definitiva respecto al tratamiento de la Ley Forestal y considera que este instrumento legal debe ser aprobado sin ningún tipo de modificaciones. Según esta organización, dedicada al medio ambiente, el proyecto de Ley Forestal se encuentra en el Parlamento, desde 1993, y en ese sentido es mucho el tiempo para que sea aprobada. En los últimos meses LIDEMA emitió una serie de comunicados en sentido de que el proyecto de Ley Forestal no sufra modificaciones, porque el documento resume el avance de la legislación ambiental y que está de acuerdo con la nueva estructura administrativa del Poder Ejecutivo. **LOS PUNTOS** Según el informe que emitió esta organización, el proyecto de ley propone un sistema de acceso a los recursos forestales a través de concesiones, evitando así que los bosques de los que se extrae la madera (alrededor del 25% del territorio) se conviertan en propiedad privada. Ese instrumento legal prevé además, que las concesiones a las empresas serán por un pe-

Concesiones forestales no pueden convertirse en propiedad privada. Empresas que demuestren el uso sostenible de los recursos podrán acceder a la renovación de concesiones dice el proyecto.

riodo de 40 años y sólo se renovará si éstas han logrado llevar a cabo el uso sostenible de los recursos con el consiguiente cumplimiento de los planes de manejo forestal. El proyecto de Ley Forestal considera asimismo, que se concede derechos sobre los recursos forestales y no sobre todos los componentes del bosque. Las empresas -si se aprueba la ley- estarán obligadas a pagar el derecho de monte y de regalías madereras de acuerdo a la cantidad de hectáreas cedidas, sólo de esta manera evitará que grandes extensiones de bosques estén en manos de escasas empresas. LIDEMA, afirma, describe que la Ley Forestal dará seguridad a la sociedad boliviana a través de las concesiones indígenas en el uso de cursos forestales, como autoridades de LIDEMA.

PRESENCIA

De Norte a Sur
Este a Oeste
perifoneo
información

El PIDI se financiará con 140 millones de dólares



Un millonario financiamiento beneficiará la alimentación de niños menores de seis años en todo el país

El Proyecto Integral de Desarrollo Infantil (PIDI), que tiene un financiamiento comprometido, nacional e internacional, de 140 millones de dólares para siete años, es una opción para los niños pobres del país, dijo la coordinadora nacional del proyecto, Mónica Zalles, quien estimó que hasta el año 2000 se beneficiarían cerca de 200.000 niños menores de seis años.

El PIDI es un proyecto de atención integral a niños menores de seis meses y mayores de seis meses en viviendas de la comunidad, donde además de la alimentación se presta atención en salud y educación inicial.

Según un informe oficial de la institución hasta ahora se han abierto 184 centros en las ciudades de La Paz, El Alto, Santa Cruz y Tarija, en los cuales se hallan inscritos 2.526 niños y prestan sus servicios 447 educadoras.

Asimismo, se estima que hasta fin de año se tendrá un total de 703 centros, con una cobertura de 10.545 niños y 1.475 educadoras.

CRÍTICAS
El proyecto ha sido últimamente blanco de críticas y denuncias de las mismas administradoras de esos centros, por la reducción en las asignaciones alimentarias y la atención de 15 niños educadoras, y que algunos alimentos como la carne y la leche estarían en mal estado.

La autoridad dijo que los niños a pesar de las limitaciones que puedan tener, son la alternativa real para los niños pobres del país. "Hagamos preguntas sobre en qué condiciones están esos niños pobres si no hubiera alguien que por lo menos les dé la comida tres veces al día", agregó.

Sobre ese punto explicó que las asignaciones alimentarias no realizadas sobre la base del trabajo de una nutricionista, que es la que elabora las dietas de los niños.

Por ejemplo, añadió, el menú para un día consta de un desayuno, leche con azúcar y un plato de comida.

El gobierno está dejando prácticamente en la orfandad al Organismo Nacional del Menor, Mujer y Familia (ONAMFA), por los bajos recursos que asigna para la atención alimentaria de los niños y niños que están en centros de rehabilitación de hogares de huérfanos, y que se expresa en la asignación diaria de tres bolivianos por cabeza, afirmó el asesor jurídico del ONAMFA Regional de La Paz, José Antonio Gira.

Tanto la sociedad como el gobierno le exigen al ONAMFA que cumpla con los deberes, sin embargo no dan cuenta que con los escasos recursos que nos asignan no podemos solucionar todos los problemas que se presentan", expresó Gira al paso de las críticas por autoridades del mismo gobierno, en sentido que con la calidad de sus servicios esa institución viola los derechos de los niños y de protegerlos.

"Somos una institución represiva, no hay un sistema policial de control, donde tenemos hogares donde hacemos rehabilitación de niños infractores en "callejones", dijo Gira al lado de nuestras posiciones que se hagan siempre críticas al trabajo del ONAMFA y no se propongan soluciones.

matanza y pan; un almuerzo, sopa de trigo y chicharrón de sardina con fideo granado; refresco de cebada, yogurt, y un té de merienda con apimorado.

"Había tres señoras a las que no se les renovó el contrato porque no tenían las condiciones del proyecto y fueron las que hicieron todos los problemas", afirmó la coordinadora y aclaró que los atrasos en las dotaciones fueron muy pequeños y que se debieron a que el Programa Mundial de Alimentos (PMA) hizo sus aportes en moneda y había que buscar a proveedores que tengan la capacidad para dar gran cantidad de alimentos.

Acercas de las limitaciones alimentarias y que se expresan, por ejemplo, en la dotación de 30 unidades de leche en el mes de julio o la reducción de la cantidad de plátanos de 104 en julio a 88 en septiembre (según consta en los formularios de entrega de mercadería) de la coordinadora regional de la PIDI de La Paz, Teresa Bueno, dijo que era falso y que se aseguraba una dotación de 50 unidades de naranja semanales.

BONOS
Sobre el reducido bono de 190 bolivianos que reciben las dependientes del PIDI, informó que no hay ninguna relación laboral entre el proyecto y ellas, ya que son mujeres voluntarias de la comunidad.

El contrato firmado con las voluntarias estipula que a ellas se les dará un préstamo hasta de 500 dólares para que hagan refaccionar sus casas y, según Mónica Zalles, sólo deben devolver la mitad, pero en casos de incumplimiento el total de lo prestado.

"Otra parte del proyecto establece que madres de familia con hijos se queden en sus casas y presten el servicio, y en todo caso se busca dar el contrato a aquellas que tienen ambientes que puedan beneficiar a los 15 niños que se alimentarán allí", añadió Teresa Bueno.

El contrato firmado con las voluntarias estipula que a ellas se les dará un préstamo hasta de 500 dólares para que hagan refaccionar sus casas y, según Mónica Zalles, sólo deben devolver la mitad, pero en casos de incumplimiento el total de lo prestado.

RESPUESTAS
Acercas de las críticas en sentido de que el ONAMFA estaría violando los derechos de los niños infractores menores de 16 años, que son sancionados sin haber tenido derecho a la defensa, dijo que es el Código del Menor que da esas atribuciones y que las investigaciones de los trabajadores sociales son lo más minuciosas posibles.

"Hay que ver caso por caso para conocer el drama de esos niños, que muchas veces son rechazados por su misma familia debido a su comportamiento y sólo nos queda determinar su situación con fines de rehabilitación", afirmó.

Sobre los cinco niños especiales, con retardo mental, que se encuentran en el Centro de Diagnóstico de Varones y que son víctimas de abusos, incluso sexuales, por parte de otros jóvenes, dijo que lamentablemente el Hospital Psiquiátrico o los centros especializados en discapacidad han rechazado colaborar por sus mismas limitaciones.

Todos los días hay acusaciones contra nosotros, sin embargo ni gobierno ni la sociedad ha asumido en la verdadera dimensión el problema del menor. Todos tienen que participar en las soluciones de ese problema que es muy complejo", concluyó.

Alimentación de niños de PIDI es deficiente

Las asignaciones alimentarias de los niños que forman parte del Proyecto Integral de Desarrollo Infantil (PIDI) son muy reducidas, al extremo que esta institución asigna para un mes, por ejemplo, 2 kilos de hueso para las sopas, un promedio de 5 kilos de diferentes carnes, un kilo y medio de queso para la atención de quince niños menores de seis años.

En visita realizada a algunos PIDI de El Alto (son cerca de 71) que funcionan en casas particulares, se detectó que los servicios de alimentación, infraestructura, atención en educación, que son algunos de los objetivos que se plantea el proyecto, no han tenido grandes avances.

El PIDI que trabaja en coordinación con el Organismo del Menor, Mujer y Familia (ONAMFA) es un proyecto que se inició en 1992, cuenta con un financiamiento internacional de 140 millones de dólares para siete años y está dirigido a atender a niños comprendidos entre los seis meses y seis años en casas de la comunidad, en las que los dejan sus padres que deben pagar un aporte mensual de 10 bolivianos que según registros exhibidos no siempre sucede.

REDUCCIONES ALIMENTARIAS

Las encargadas de un PIDI visitado, comentaron que en un principio, hace dos años, el proyecto comenzó con grandes expectativas, pero poco después se fueron reduciendo las asignaciones alimentarias y se cambió, por ejemplo, la harina blanca por harina amarilla, se redujo la cantidad del queso y prácticamente ya no se dio mantequilla.

Asimismo, se presentó como prueba las hojas de registro de los meses de julio y septiembre, en las que se advierte que las asignaciones han bajado perjudicando la alimentación de los niños.

Por ejemplo, la dotación de papaya que en el mes de julio

* Administradoras de los proyectos aseguran que tienen que hacer "milagros" para que alcancen las asignaciones alimentarias, que incluso llegan con retraso.



Los niños de los PIDI esperan que las asignaciones alimentarias no se reduzcan más y mejoren

era de 7 kilos y un cuarto, ha sido reducida a 5 kilos; la asignación de naranjas es de 30 unidades mensuales para 15 niños, lo que contradice las afirmaciones de representantes del PIDI de que semanalmente reciben 50 unidades, sin embargo los formularios de entrega dicen lo contrario.

DESNUTRICION

Una prueba de la mala alimentación, por la ausencia de mayores recursos, se ve reflejada en los carnés de salud infantil de los niños, en los que se pudo verificar que varios no han subido de peso desde hace tres meses y están considerados en una situa-

ción de desnutrición grave.

Por ejemplo una niña de nombre Valeria de tres años pesa poco más de 11 kilos y mide 87 centímetros desde hace cuatro meses y está catalogada, en el informe médico, como desnutrida, pese a estar en el proyecto hace más de un año.

"Cuando vienen las supervisoras del proyecto nos piden como resultado que las niñas suban de peso, no obstante cada vez nos han estado reduciendo más las asignaciones y nosotros tenemos que hacer milagros para que la comida alcance", dijo una de las entrevistadas que se abstuvo de dar su nombre.

OTRAS IRREGULARIDADES

Asimismo afirmaron, contrariamente a lo que sostienen autoridades de los proyectos, que ellas han estado pagando el total de los préstamos hechos inicialmente para que refaccionen las casas en las que iban a funcionar los PIDI. Exhibieron recibos como prueba de que se están pagando el total de las deudas contraídas y no sólo un 50% como afirmaron en el Proyecto Integral de Desarrollo.

Igualmente el material educativo se redujo a una dotación inicial de papel hace dos años que nunca más se renovó.

La señora Judith Silva de Gutiérrez, que administró un PIDI hasta hace poco, afirmó que la harina, la carne enlatada y la sardina que se les dio inicialmente estaban en mal estado y que además los pagos para ellas eran muy bajos (ahora es igual a 190 bolivianos) y el trato de las supervisoras del proyecto era muy prepotente.

"Los niños han empezado a enfermarse de diarrea y las supervisoras se han estrellado contra nosotros e incluso nos han acusado de robarnos los alimentos. Pero hay que darse cuenta que con esas asignaciones de comida es difícil dar una buena atención", dijo.

Adjudicación de ex-Soligno a ex-trabajadores fue legal

Reconocen que son 7 largos años de perjuicios que sufren los copropietarios al no poder cobrar sus beneficios sociales.

Los representantes del grupo de los 197 copropietarios de la ex-Fábrica "Soligno" han revelado ayer que la adjudicación del inmueble, así como de las dependencias y maquinaria, fue totalmente legal.

Esa aclaración fue hecha por Alfonso Reynaga, Adrián Rada, Félix Tórriz, José Condori, Alejandro Choque y otros integrantes del Comité de Apoderados, desmintiendo informaciones anteriores de otro grupo de ex-trabajadores de esa fábrica y del abogado de la Soligno.

De acuerdo con la información que dieron los representantes de los 197 copropietarios, el juicio por el que se adjudicó el inmueble de la ex-fábrica y que se llevó a cabo en los tribunales del Trabajo por el (fallecido) abogado Anibal Aguilar Peñarrieta, fue justo.

"La adjudicación y posesión de la ex-fábrica Soligno se produjo como pago a nuestros beneficios sociales, y goza de la mayor honestidad y transparencia, avalados por el fallo favorable de acuerdo con la ley, que hizo la Corte Nacional de Trabajo", indican.

Los representantes de los ex-fábricas mencionan, además, que el juicio se inició tras haber agotado las gestiones para buscar la rehabilitación de la empresa.

"A principios de 1987 sostuvimos reuniones en el despacho del ministro de Trabajo, Alfredo Franco Guachalla, quien convocó entonces a los empresarios de la ex-fábrica Soligno, a la Central Obrera Boliviana y a la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia, y a la comisión de ex-trabajadores de la fábrica para la rehabilitación de la empresa", aseguran.



Las instalaciones de la ex-fábrica Soligno, que ahora se encuentra en poder de los copropietarios.

que fue rechazado por los empresarios.

Fue a raíz de esa negativa que el juez del Trabajo declinó jurisdicción y competencia y recomendó a los trabajadores como única alternativa el juicio en los tribunales del Trabajo, para que así resuelvan los magistrados lo que disponen las leyes sociales, afirman los representantes.

No obstante, se reconoce que ya van 7 años de perjuicio para los ex-trabajadores y copropietarios del inmueble de la Soligno, pero esto se debe a que se tuvieron que enfrentar varios juicios iniciados por los abogados de la empresa y de otro grupo de ex-trabajadores, indican.

Agregan también que la Corte Suprema de Justicia declaró improcedente el recurso de nulidad presentado por la empresa, lo cual se puede probar por el Auto Supremo Nº 48 del 19 de abril de 1993, que salió de la sala social minera, y que además en esa oportunidad declaró infundado el Recurso de Nulidad interpuesto por el grupo de Cruz Huanca y otros, con el auto Nº 71 del 29 de mayo de 1993.

Asimismo, en relación a la situación del grupo constituido por aproximadamente 60 ex-trabajadores de la fábrica, indicaron que en forma

Cocaleros de Yungas dispuestos a defender la hoja de coca

Los dirigentes de la Asociación Departamental de Productores de Coca (ADEPCOCA) anunciaron que esperan instrucciones de la Central Obrera Boliviana (COB) de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUCTB), para iniciar medidas de presión en defensa de la hoja de coca.

El dirigente de la organización que agrupa a los cocaleros del departamento de La Paz, Teodoro Mayta, dijo que tras analizar la suspensión de las negociaciones entre el gobierno y cocaleros del Chapare, se ha visto preocupación en la región de los Yungas.

Agregó que los dirigentes de ADEPCOCA advierten que la no solución del problema de los cocaleros del Chapare va a crear un clima de tensión social y se teme que se inicien nuevos operativos antidroga para erradicar a la fuerza la coca nueva y los almacigos.

En ese sentido, ADEPCOCA ha determinado brindar un apoyo decidido para llevar a cabo una lucha conjunta en defensa de la milenaria hoja de coca, agregó el dirigente campesino.

Al justificar la decisión de salir en defensa de la coca, recordó que el gobierno de Víctor Paz, en la gestión de 1986 realocó a los mineros con el fin de destruirlos y provocó miseria, luto y dolor en la familia minera, y lo mismo se quiere hacer ahora con los productores de la coca.

"No se puede permitir que la coca sea eliminada, porque así se acabaría uno de los sustos más importantes para el país. Más aún cuando el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada no ha generado los 500.000 empleos que prometió", dijo.

Los dirigentes de ADEPCOCA "han advertido que la situación alarmante en la que viven miles de campesinos, en un país en el que el pobre está más pobre y el rico más rico, en cualquier momento se pueden producir acciones como las de 1952", añadió.

Además, explicó, han pedido que para la solución del conflicto del Chapare la COB busque el diálogo con la participación de la Iglesia. Demandan también que las fuerzas de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR) sean retiradas de esa zona.

Gobierno deja en la orfandad al ONAMFA

El gobierno está dejando prácticamente en la orfandad al Organismo Nacional del Menor, Mujer y Familia (ONAMFA), por los bajos recursos que asigna para la atención alimentaria de los niños y niños que están en centros de rehabilitación de hogares de huérfanos, y que se expresa en la asignación diaria de tres bolivianos por cabeza, afirmó el asesor jurídico del ONAMFA Regional de La Paz, José Antonio Gira.

Tanto la sociedad como el gobierno le exigen al ONAMFA que cumpla con los deberes, sin embargo no dan cuenta que con los escasos recursos que nos asignan no podemos solucionar todos los problemas que se presentan", expresó Gira al paso de las críticas por autoridades del mismo gobierno, en sentido que con la calidad de sus servicios esa institución viola los derechos de los niños y de protegerlos.

"Somos una institución represiva, no hay un sistema policial de control, donde tenemos hogares donde hacemos rehabilitación de niños infractores en "callejones", dijo Gira al lado de nuestras posiciones que se hagan siempre críticas al trabajo del ONAMFA y no se propongan soluciones.

En el caso de la regional de La Paz, donde se atiende cerca de 2.600 bebés y niños, el presupuesto asignado es de 2.256.000 bolivianos anuales.

Añadió que ese bajo presupuesto se expresa también en bajos salarios, como

Zambrana califica a Villalobos como ministro de la corrupción



El diputado Jebner Zambrana (ex MNR) señala la zona del Precámbrico, una zona muy rica en yacimientos auríferos.

El diputado independiente, Jebner Zambrana, calificó al ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, como el ministro de la corrupción por utilizar "palos blancos", es decir a terceras personas, para que la empresa EXPROMIN se adjudicó 63 concesiones mineras en Tupiza y otras concesiones en el Precámbrico.

En 1986 Villalobos fue el ministro de la relocalización, y en 1995 es el ministro de la corrupción, no se debe olvidar que en 1986 él estaba relocalizando a más de 25 mil mineros de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) liquidando la matandola, afirmó.

Zambrana agregó que en ese momento histórico la oblitación de Villalobos era volcar a toda la mano de obra especializada a la región del Precámbrico, que es muy rica en yacimientos preciosos, semipreciosos y otros minerales, de los cuales existe cuantificación sobre su contribución a la economía de Bolivia.

"Tal vez hoy no se tendría el grave problema de los mineros que en su gran mayoría son mineros relocalizados", agregó.

CONTRALOR ES SOCIO

Ante el rechazo de Villalobos y el presidente de COMIBOL,berto Alandia, a las denuncias de Zambrana, ya que ambas autoridades solicitaron una investigación por parte de la Contraloría de la República.

Zambrana, a su vez, respondió que uno de los peticionarios de las concesiones en el Precámbrico resulta ser el actual Contralor General de la República, Marcelo Zalles.

El hecho considerado como irregular por el diputado independiente es que las concesiones fueron efectuadas de agosto a septiembre de 1993, cuando Villalobos era secretario nacional de Minería.

Agregó que el actual secretario de Minería, Teddy Cuentas, también participó de esas adjudicaciones ilegales siendo secretario y socio de EXPROMIN.

MAS PRUEBAS

Zambrana anunció que "presentará un legajo con toda la documentación sobre las concesiones a Villalobos y Cuentas, y otros socios de EXPROMIN".

Socios y empleados de la empresa de Villalobos se adjudicaban concesiones mineras no sólo en el Precámbrico, sino en otros sectores. Se investigó en una sola porque no había tiempo para más", explicó.

Según el diputado, Villalobos y Cuentas transfirieron sus terrenos propietarios el 8 de diciembre de 1993 a personas de confianza, "a pesar de ello mantendrán vínculos con EXPROMIN", dijo.

Recordó que EXPROMIN fue la empresa relacionada con el procesamiento de desechos tóxicos que fueron depositados en Patacaya y luego recorrieron varias estaciones en un camino que la población denominó como el "tren de la muerte". Durante una conferencia de prensa sobre el tema Zambrana detalló que en el Precámbrico se dieron concesiones mineras que alcanzan a casi un millón de hectáreas.

Medina y Flavio Clavijo, alcaldes de La Paz y EL Alto se enfrentan a los bolivianos



Medina y Flavio Clavijo, alcaldes de La Paz y EL Alto se enfrentan a los bolivianos para participar de la efeméride cívica. En el estudio el jefe de Condepa, Carlos Palenque en el desfile.

COCHABAMBA, (PRESEN-

El gobierno hace muy poco para pacificar el país, en un momento en que el pueblo nacional de Conciencia (CONDEPA), Carlos Palenque, quien llegó a Cochabamba para participar en el aniversario cívico, dijo que ahora los gobernadores están enfrentados a los productores de coca del campo, a los universitarios, a la Ombudsman Boliviana y a los campesinos cansados de la explotación", agregó a tiempo para convocar a la unidad para el día del país.

Palenque dijo que la acción de la democracia pondría en peligro a la democracia, opinó que la democracia es el peligro y eso que muestra con las encuestas que el presidente de la República se encuentra en el lugar de la preferencia porque no honra las elecciones que hizo al pueblo y el 10% del Plan de Todos se cumplió.

Recordó que, contrariamente a lo que se dice, la CONDEPA es una "real y verdadera" alternativa mediante el endogenismo, de desahucio que pone mano a mano, el hombre y no el dinero, que combina el uso de los recursos económicos con los recur-

En el "caso Precámbrico"

Villalobos, Alandia y Cuentas niegan tráfico de influencias

Las tres autoridades de gobierno acusadas, por miembros de la Comisión de Minería de la Cámara de Diputados, de cometer tráfico de influencias, para obtener en su favor irregulares concesiones mineras, en el Precámbrico, negaron ayer esos cargos, calificados de simples "patrañas" y demandaron, para su esclarecimiento, una investigación a fondo por la Contraloría General de la República.

El ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos; el secretario nacional de Minería, Teddy Cuentas, y el presidente de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), Alberto Alandia, en conferencia de prensa realizada ayer, proclamaron su inocencia, desbarataron las "pruebas" de sus acusadores y luego afirmaron que la intención de los parlamentarios, encabezados por el independiente Jebner Zambrana, es vulnerar su honra, para dañar al gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

SOLO LISTA DE TELEFONOS

El ministro Villalobos afirmó que la base fundamental de las acusaciones en su contra se refiere a una "defectuosa investigación" de la Unidad de Lucha Contra la Corrupción (UDECO) y la supuesta evidencia es sólo un "listado de teléfonos y llamadas telefónicas" hechas a y recibidas de la superintendente de Minas, María Belia Castedo.

Con documentos en la mano, Villalobos indicó que ni uno de los seis números de teléfonos en cuestión son de su propiedad, sino que cinco corresponden a la actual Secretaría Nacional de Minería y uno a una persona particular. Además, de los 2.300 minutos investigados, ni uno sólo corresponde a su gestión, sino a la del gobierno del ex-Acuerdo Patriótico.

A su vez, Alandia aclaró que todas las concesiones mineras tramitadas para el Precámbrico finalizaron en 1993, mientras que él asumió la presidencia de COMIBOL en febrero de 1994, por lo que no pudo realizar ningún tráfico de influencias. Respecto a las llamadas posteriores que hizo a Santa Cruz,

Dicen que acusaciones en su contra son "patrañas". Piden una investigación a fondo por la Contraloría de la República.



Jaime Villalobos.

Corte de Minería desconoce sobre concesiones irregulares

La Corte Nacional de Minería (CNM) señaló ayer no tener conocimiento sobre la existencia de irregularidades en la otorgación de concesiones mineras en el Precámbrico boliviano, supuestamente en favor de importantes miembros del actual gobierno.

Miembros de la Comisión de Minería de la Cámara de Diputados revelaron que el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos; el secretario nacional de Minería, Teddy Cuentas, y el presidente de la Corporación Minera de Bolivia, Alberto Alandia, cometieron tráfico de influencias para obtener concesiones mineras en el Precámbrico.

Sobre el tema, la vocal de la CNE, María Eugenia Monroy, señaló que esa institución jurisdiccional, encargada de atender problemas judiciales mineros (que ya pasó a depender de las cortes

superiores de distrito) no llegó a conocer denuncia alguna.

La CNM, que atiende casos en grado de apelación, sólo conoció sobre un proceso seguido por Ramiro Rivero Mendoza contra la superintendente de Minas de Santa Cruz, María Belia Castedo Eladó.

El expediente de este caso fue remitido el 10 de enero de este año a la Corte Suprema de Justicia, en "cumplimiento del auto supremo N° 232, de 23 de diciembre de 1994, dentro del recurso de compulsión", interpuesto por el abogado apoderado de la autoridad cuestionada, según señala la nota oficial (cité 01/95) del entonces presidente de la CNM, Régulo García, al máximo tribunal de la nación.

"Podría haber venido alguna denuncia", sobre el tema revelado por los parlamentarios, "pero no llegó nada", concluyó Monroy.

MBL: gobierno aún no satisface en lucha contra la corrupción

A pesar de que la línea estatal de la coalición gobernante y la línea que imprime el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, es de lucha contra la corrupción, hasta el momento el gobierno no responde a las expectativas, porque a pesar del apoyo presidencial la lucha contra los corruptos es frenada en niveles intermedios, especialmente judiciales y parlamentarios, afirmó ayer el diputado del MBL, Juan del Granado.

"Hay juicios en Chuquisaca que están empañados por acción negligente de los jueces que obstaculizan esa decisión, esa es una muestra de que niveles de administración de justicia encubren y socapan la corrupción beneficiando a los corruptos, también se da ello en niveles parlamentarios", reiteró.

LUNARES DE CORRUPCIÓN

Sin embargo, aclaró que los casos de corrupción que se puedan dar hoy en el Ejecutivo están al margen de la política de gestión y constituyen casos aislados.

El parlamentario explicó que al contrario de la actual gestión, en gobiernos recientes la línea de trabajo era la corrupción, siendo las excepciones las gestiones transparentes y honestas en algunas reparticiones de Estado.

"Pero si hay corrupción en algún nivel hay que señalarla, investigarla y juzgarla con absoluta drasticidad", enfatizó.

JUICIO A VILLALOBOS

Acercía de sí corresponde iniciar un juicio de responsabi-

El MIR tiende a rechazar la capitalización de YPFB

La capitalización de la petrolera estatal se inició en el gobierno del Acuerdo Patriótico, dijo Jaime Paz. - Explicó que existen tres opciones

A pesar que el MIR no cuenta aún con una definición sobre la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), la tendencia del análisis en ese partido es rechazar la capitalización de esa empresa, "porque no vemos que presente una alternativa para el país", afirmó ayer el miembro del Secretariado Ejecutivo del MIR, Carlos Saavedra.



Jaime Paz Zamora.

La afirmación del dirigente se refiere a si su partido coincide en rechazar la capitalización de YPFB, tal como lo hacen CONDEPA y ADN, pregunta que fue presentada a Saavedra en el Foro Debate Nacional "La Capitalización", conclave que se cerrará hoy en el auditorio de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA).

Saavedra señaló que los contratos concesionales son los que mayor resultado han dado hasta el momento a YPFB, pero reiteró que en este momento el MIR se halla analizando en cada departamento lo que sucederá con el proceso capitalizador.

TRES CAMINOS

Por su parte, el jefe del MIR, Jaime Paz, dijo que su partido analiza tres caminos para atraer capitales: primero, si es necesario vender YPFB en su integridad; en segundo lugar vender un porcentaje quedando la mayoría accionaria en manos estatales y, finalmente, vender un porcentaje pero cediendo toda la administración a los inversionistas, con lo cual se respetaría la Constitución.

"Sobre esa parte daremos nuestra opinión en un tiempo más, hasta ahora hemos demostrado que se puede capitalizar sin enajenar. Esto es lo único que por parte del MIR quiero que quede claro hasta este momento", subrayó.

AP CAPITALIZO PRIMERO

El líder mirista destacó que la capitalización de YPFB se inició en la gestión del Acuerdo Patriótico, gracias a la promulgación de la Ley de Hidrocarburos, que permitió contratos con más de 15 empresas transnacionales, para que realicen tareas de prospección, operación y explotación.

"Por ese trabajo la empresa Maxus descubrió petróleo en Cochabamba, dando a ese departamento potencialidad en hidrocarburos hacia el futuro", enfatizó.

Agregó que esa Ley de Hidrocarburos permitía también la construcción de gasoductos para el transporte de gas y que el MNR basado en ello hizo contratos con la ENRON.

Jaime Paz aclaró que el MIR no planteó la capitalización como la enajenación de reservas y los bienes hidrocarbúricos del Estado boliviano, esto porque la Constitución Política del Estado lo prohíbe y porque nadie planteó vender esa empresa.

"Hemos demostrado que se puede capitalizar sin vender la empresa o por lo menos que el Estado pueda ser mayoritario en sus capitales", precisó.

Según senador Rosso: ENFE no debe ser capitalizada por empresas de países vecinos

El senador Guillermo Rosso planteó ayer que la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) no debe ser capitalizada por compañías de países vecinos. Explica que la venta parcial debe mantener una preferencia a la empresa que ofrezca un rol red orientado con la Occidental.

Pero, después, manifiesta que debe proseguirse con la política integracionista con todos los países de América y el mundo, especialmente con Chile, en base a la amistad, respeto y consideración mutua, que debe ligar a dos países unidos por elementos geográficos complementarios, uno para salir al mundo y otro para entrar en América del Sur. "Es obvio que juntos pueden alcanzar las metas más lejanas para la felicidad de sus pueblos", añade Rosso, advierte que además debe buscarse opciones (Ilo, Perú, o puerto libre en Arica) para que Bolivia pueda participar en la política de transporte en función de sus requerimientos de supervivencia y desarrollo con un puerto libre propio.

A su parecer, si hay la posibilidad de que el tonelaje de transporte a través de Bolivia sobrepase la capacidad de la trocha boliviana, debe tomarse las previsiones técnicamente recomendadas, en el caso de los nuevos tramos a construirse, en forma especial entre Corumbá (frontera con Brasil) y Charaña (frontera con Chile).

VENTA DE ACCIONES

Por otro lado el presidente de ENFE, José Luis Landívar, informó ayer que en los próximos días se iniciará la venta de las acciones de la empresa a los 3.850 trabajadores. Cada acción, como en todas las empresas capitalizables, tiene un valor de 100 bolivianos.

Dijo además que las siguientes empresas han sido precalificadas: Cruz Blanca S.A., Antofagasta Holding, Ferrocarriles del Pacífico S.A. (FEPASA), todas de Chile. Además las empresas CSX, Railtec Service, Railroad Development Corporation RDC y Bolivian Rail Investors (Anacoasta & Pacific), todas de Estados Unidos. En ese sentido, según Landívar, las empresas precalificadas podrán presentar sus ofertas económicas hasta mediados de noviembre próximo, cuando se podrá conocer al nuevo socio de ENFE.

Hoy se realizará un seminario-taller sobre la participación laboral en la capitalización de ENFE, a realizarse en un hotel del lago Titicaca. Los disertantes son los ministros de Capitalización y de Trabajo, además de los ejecutivos y dirigentes ferroviarios.

Proyecto de Ley del BCB

Se darían tres años para eliminar créditos vinculados

La Comisión de Política Económica de la Cámara de Diputados continúa el análisis del proyecto de Ley del Banco Central de Bolivia (BCB). Hasta la fecha se tiene un acuerdo preliminar: conceder un plazo de tres años para que la banca privada nacional elimine los créditos vinculados.

Autoridades del Banco Central, la Superintendencia de Bancos y miembros de esa Comisión, mantienen reuniones con la finalidad de esclarecer todos los temas.

El informe de la Comisión será elevado a consideración del plenario de la Cámara de Diputados, para su consideración y aprobación. El proyecto de ley ya fue aprobado en la Cámara de origen, la de Senadores.

Este proyecto de ley tiene algunos puntos que generarán discusiones: se trata de la autorización que tendría el BCB para pignorar el oro que tiene en calidad de reserva; y la eliminación de los créditos vinculados (préstamos concedidos por un banco a personas o empresas con vínculos accionarios).

La dificultad que tiene ahora la Superintendencia de Bancos para poder presumir la existencia de créditos vinculados en proporciones mayores a las permitidas por ley (que le facultaba el D.S. 21060), no le permitió detectar estas

irregularidades en los casos de la quiebra de los bancos Sur y Cochabamba.

El presidente del BCB, Juan Antonio Morales, dijo que hay avances en el análisis del proyecto de ley. "Considero que este avance llegó hasta un 98% de los temas a analizar", agregó Morales.

Pero -aclaró luego esta autoridad- es necesario recordar que la Comisión parlamentaria que está analizando el proyecto de ley, sólo presentará un informe al plenario, que puede ser o no aceptado.

Por otra parte, señaló que se tiene acordado con la Comisión, dar un plazo de 3 años para que la banca se adecúe a las nuevas exigencias sobre la eliminación de los préstamos vinculados.

Si el Poder Legislativo aprueba esta determinación (eliminar el crédito vinculado), lo que queda a las instituciones estatales es hacerla cumplir, y a la banca nacional acatarla, expresó Morales.

El tema de la pignoración del oro continúa en análisis. Se espera terminar el intercambio de puntos de vista en el curso de las próximas horas. Si así ocurre, la Comisión podría estar presentando su informe final en el curso de la próxima semana.

Captaciones de la banca llegan a \$us 2.378 millones

Hasta el 3 de septiembre, las captaciones de la banca nacional llegaron a 11.486 millones de bolivianos, su cartera (préstamo) alcanzó a 13.338 millones. A la misma fecha, tenía una liquidez (dinero para prestar) de 2.845 millones de bolivianos.

Según el último informe de la Superintendencia de Bancos, los depósitos en la banca aumentaron en lo que va del año, en 12,9%, respecto al alcanzado a fines del año pasado. Las captaciones en la banca, en dólares, llegó al 3 de septiembre a 2.378 millones. De este total, el 67% está a plazo fijo, el 18% en depósitos a la vista y el 13% en caja de ahorro.

Por otra parte se puede indicar

que un 30% de los depósitos en la banca está a plazos mayores a los 360 días. A fines de 1992 no se llegaba al 1%, y a fines de 1993 se había subido al 12,7%, y al término del año pasado llegó al 27,9%.

En el caso de la cartera de los bancos, la Superintendencia informa que de los 2.761 millones de dólares, el 90,89% fueron concedidos con recursos propios, el 8,42% con recursos del Banco Central y el saldo (0,69%) con otros recursos.

La cartera en mora alcanza a 219,31 millones de dólares, que significa el 7,94% de los préstamos. Esta cartera en mora se divide en cartera vencida, que llega a 120,64 millones de dólares, y en la ejecución que alcanza a 98,67 millones,

Para los años 1996-1997

Bolivia y Perú tienen planes amazónicos

LIMA, 14 (ANSA) - Representantes de los gobiernos de Perú y Bolivia aprobaron un borrador del plan bilateral de trabajo para mejorar la calidad de vida de los pobladores de las localidades fronterizas selváticas de ambos países, se informó hoy en Lima. A la cita, que tuvo lugar en la ciudad sudoriental de Puerto Maldonado, asistieron representantes de la Organización de Estados Americanos (OEA) y del Instituto Nacional de Desarrollo (INADE).

Los participantes acordaron realizar acciones para mejorar las condiciones de navegación en el río Madre de Dios, fomentar el inter-

cambio comercial de productos de consumo local en zonas fronterizas y establecer áreas naturales protegidas en la frontera peruano-boliviana, confirmaron fuentes de la cancillería.

De la cita participaron el ministro consejero de la cancillería peruana, Carlos Capuñay y la primer secretaria del ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia, Sissy Torrico. También asistieron el jefe del Departamento de Desarrollo Regional y Medio Ambiente de la OEA, Enrique Bollo, y el gerente del proyecto de Sierra y Selva del INADE, Fernando Rey.

Canadienses completan estudio para desarrollo de mina Tasna

La empresa minera canadiense "Corriente", que tiene firmado un contrato de riesgo compartido con la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), completó recientemente el estudio de factibilidad para la producción de los minerales bismuto, cobre, plata y oro en la mina Tasna, Potosí.

Según el estudio de factibilidad, la mina Tasna puede ser reabierta con una explotación promedio de 300 toneladas por día, por un período de tiempo de operaciones de 11 años. Indica además que existe un potencial cierto para ampliar significativamente las reservas con la exploración de un número aún no determinado de zonas mineralizadas no desarrolladas.

Tasna es considerada como la mayor mina de bismuto del mundo y este mineral tendría un gran futuro en el mercado internacional, como sustituto del plomo, así como con un potencial

para el uso farmacéutico y otras industrias.

ALTAS GANANCIAS
El estudio prevé que con un promedio de 300 toneladas por día, la explotación podría ser de hasta 11 años en los 11 años de vida útil de la mina de caja neto anual podría ser de aproximadamente 4 millones de dólares.

Según los informes publicados por "America Mining Record", de Vancouver, las ganancias podrían incrementarse con la explotación de tungsteno, incluido en el estudio inicial de factibilidad, porque no se calculó antes por la explotación de oro (debido a la completada la información metalográfica de otros minerales).

Por lo expuesto, "el flujo de caja neto superará fácilmente el millón de dólares

anuales".



CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA

LA PAZ - BOLIVIA

INVITACION A LOS SEÑORES ABOGADOS

La R. Corte Superior del Distrito Judicial de La Paz, tiene el alto honor de convocar a:

Sres. Profesionales Abogados a la Provisión de los siguientes cargos:
Juez Segundo del Trabajo y Seguridad Social
Juez Tercero del Trabajo y Seguridad Social

Los postulantes deberán observar estrictamente los requisitos establecidos por los artículos 12, 131 y 150 de la Ley de Organización Judicial correspondientes a Jueces de Primera Instancia. Estas vacancias se llenarán con los señores Abogados del Foro local, que en su calidad de tales, tienen la facultad de ejercer la función de Jueces de Primera Instancia, en virtud de la convocatoria para el ejercicio de la Magistratura Laboral en forma absolutamente responsable en beneficio de la colectividad y con estricta sujeción al mandato de la Ley. Curriculum Vitae, formulario y antecedentes, se insinúa presentar en Secretaría de la Presidencia, 7o. piso del Edificio Arco Iris, hasta el día 22 de los corrientes a las 18:00 horas.

La Paz, septiembre de 1995

SECRETARIA DE CAMARA DE LA PRESIDENCIA
Y SALA PLENA R.C.S.J.



Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio

INVITACION DIRECTA No. 05/95

PROVISION DE BUTACAS PARA EDIFICIO POLIFUNCCIONAL "FOCOSSMA" DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA (SEGUNDA CONVOCATORIA)

Se invita a las Empresas o Talleres de Muebles legalmente constituidas a presentar sus ofertas para la provisión de 200 unidades de Butacas Personales con destino al Salón Auditorium del Edificio Polifuncional "FOCOSSMA" de Santa Cruz de la Sierra, sujeto a requisitos del Pliego de Condiciones correspondiente, que podrán ser adquiridos en su Oficina Central de La Paz, sita en avenida América esquina Pando Edificio "Loza" 3er. piso, a partir del día lunes 18 de los corrientes previo pago de Bs. 50.00, y en Santa Cruz de la Sierra, calle Libertad No. 461.

Las propuestas serán recibidas únicamente en la Oficina Central de La Paz, Avda. América esquina Pando Edificio "Loza" 3er. piso, hasta horas 15 de los corrientes, a las 17:30 conforme a lo previsto en el D.S. 23981 y R.S. 215019 "Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios".

La Paz, 14 de septiembre de 1995

GERENCIA GENERAL

SOLICITADA



Paseo Trigo # 451
Telf (591-2) 341990
(591-2) 323076
Fax (591-2) 323076
La Paz - Bolivia

DESPACHO DE PRENSA

Septiembre 12, 1995

La Paz, Bolivia... Da Capo Resources Ltd. desea aclarar reportajes recientes en Bolivia referentes a la propiedad de Capa Circa.

Desde comienzos de 1994 Da Capo ha estado explorando la propiedad de Capa Circa y muchos otros proyectos bolivianos más en oro. En junio de 1995 la Compañía declaró que estimaba que Capa Circa contenía "más de un millón de onzas de mineralización con contenido de oro de baja ley". Esto era sólo una estimación preliminar interna sobre posibles reservas.

Da Capo continúa en la etapa de evaluación de la propiedad de Capa Circa y al presente ejecuta un estudio de factibilidad. Este estudio determinará o que el yacimiento no tiene valor económico y debe ser abandonado o que parte de la mineralización pueda explotarse económicamente y con qué estudios adicionales que podrían requerir años de trabajo complementario antes de que pueda tomarse una decisión que conduzca a la apertura de una nueva mina en Capa Circa.

Los recientes reportajes de prensa están equivocados porque sugieren que los yacimientos de Capa Circa están probados y que se convertirán en una nueva mina. Pero puede ser que se requiera aún de muchos años de trabajo e inversión para determinar si esto es así con algún grado de confianza. No puede hacerse ninguna comparación entre los yacimientos de Capa Circa y Don Mario, Pukio Norte o Kori Kollo porque se trata de depósitos diferentes en su desarrollo y en sus parámetros económicos.

Ross J. Beaty
Presidente

Contraloría hace auditoría en Superintendencia de Bancos

La Contraloría General de la República, en cumplimiento de sus funciones, está realizando auditoría en la Superintendencia de Bancos y Cajas de Ahorro. Por parte de la Contraloría, el Fiscal de Distrito está realizando las investigaciones necesarias sobre posibles irregularidades en la gestión de los supervisados en esta institución supervisada.

En esta auditoría, dijo el Fiscal de Distrito, Jacques Trigo, se analizarán los registros de las cuentas de los bancos por algunos meses. Esperamos que el resultado concluya en breve y se puedan emitir las denuncias. Por otro lado, dijo Trigo, se espera que el año próximo se inicie algún tipo de auditoría al Banco Central y a los bancos de ahorro y crédito. En las horas pasadas, ese parlamento volvió a mencionarse que se realizará la liquidación de la deuda de Cochabamba y Sur (la deuda de Cochabamba y Sur) y durante las próximas semanas, los ejecutivos de la Superintendencia de Bancos y Cajas de Ahorro, se reunirán con el Fiscal de Distrito para que se acuerden los procedimientos. Prometió que en el

curso de la semana próxima presentará un informe detallado a la Cámara de Senadores.

Los implicados en estas acusaciones, como Fernando Candia y Ramiro Cabezas, reiteraron que sus actuaciones en el BCB y la Superintendencia, estuvieron enmarcadas en lo que disponen las leyes en vigencia.

OFF SHORE

Por otra parte, Jacques Trigo consultado sobre la posibilidad de reglamentar la llamada "banca off shore" (banca fuera de las fronteras), dijo que el país tiene una reglamentación al respecto. "Nosotros permitimos el funcionamiento en el país de representaciones de bancos, pero con limitaciones en su accionar, pues sólo pueden traer recursos o prestar asistencia técnica. No pueden captar recursos en el país".

Otros países, como el caso de Islas Gran Caimán, conocidas a nivel internacional como paraísos fiscales, permiten operar en sus países a los "bancos off shore", los que pueden captar recursos en otros países, menos donde están asentados.

Ministro de Desarrollo Económico:

La capitalización de YPFB es un "proceso difícil y complejo"

El ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, reconoció anoche que la capitalización de YPFB es un "proceso difícil y complejo", y por esa situación es que aún no se ha respondido al pedido de los empresarios privados nacionales, quienes han solicitado cambiar los términos de referencia, sobre todo en lo que se refiere a la exigencia de la solvencia crediticia de "BBB-", calificación en la escala de la Standard & Poor's.

"No hay indecisión en el proceso, más bien se avanza en forma rápida, pero es un proceso difícil y complejo", subrayó al

indicar que la respuesta a los empresarios privados la hará el Ministerio de Capitalización. "Entiendo que se está revisando, pero en poco tiempo se podrá definir el tema", subrayó.

A su parecer, el hecho de que empresas petroleras latinas estén interesadas en el proceso de capitalización de YPFB, es una muestra de que es atractivo.

Entretanto, manifestó, los términos de referencia continúan su proceso, pues hasta la semana anterior ya habían precalificado 21 empresas petroleras sobre la base de los pliegos de especificación ya vendidos.

SE IMPONDRÁ LA RAZÓN

Villalobos dijo que ninguna presión en contra de la capitalización de YPFB hará cambiar el objetivo del gobierno, cual es capitalizar la empresa para garantizar la venta de gas a Brasil a partir de 1998. Reiteró que el BM y el BID ya no otorgan créditos a las empresas estatales. "Con la capitalización de las empresas estratégicas se abren las posibilidades de captar capitales de inversión", añadió.

Insistió en que cualquier presión ejercida por sectores políticos, sindicales y otros se responderá con el diálogo, "se

convencerá en el marco civilizado y al final la razón se va a imponer".

El ministro dijo que no hay ninguna razón para convocar a una consulta popular, como sugiere el foro debate de la UMSA que concluye hoy, para decidir si se capitaliza o no YPFB. "Ya fue objeto de votación el Plan de Todos, donde se incluyó la capitalización de 6 empresas, y mereció el apoyo y por eso se ejecuta", subrayó al indicar que el gobierno no ha pensado en esa posibilidad porque el proceso de capitalización está respaldado con una ley ya promulgada.

Preparan actos para el Día Mundial del Turismo

El 27 de este mes se celebra el Día Mundial del Turismo. En este momento, autoridades y miembros del sector están organizando una serie de actos orientados a sensibilizar a la población sobre la importancia e incidencia del turismo en la economía nacional.

En una conferencia de prensa, el secretario nacional de Turismo, Ricardo Rojas, junto a ejecutivos de organizaciones privadas vinculadas a ese campo, dijo que se preparó un programa para una semana de actividades. Durante los actos, se hará énfasis en la necesidad de analizar la importancia de la inversión de la imagen del país de Bolivia en el exterior y mostrar que esa actividad es generadora de divisas.

Las celebraciones empezaron el sábado 23, con una "campaña de sensibilización", que para su recorrido en la calle pasará por las zonas sur y norte de la ciudad. En la mañana podrán participar las personas que lo deseen, con sus carros y bicicletas. El día culminará con una muestra gastronómica, en la mañana del domingo.

En las jornadas posteriores se



El secretario nacional de Turismo, Ricardo Rojas, junto a ejecutivos de instituciones privadas vinculadas con el sector, durante la conferencia de prensa que ofreció ayer, para anunciar el programa preparado con motivo del Día Internacional del Turismo.

tiene previsto realizar un seminario de marketing turístico. Luego, el 29 está programado un coloquio sobre "La actividad turística en la economía nacional", promovida por el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, y organizado por la Secretaría de Turismo.

También se tiene preparado un acto especial en el que se entregarán los premios de actividades desarrolladas en la semana,

na, e incentivos a los empresarios del sector más destacados.

Las actividades programadas por la Secretaría de Turismo, tienen el pleno respaldo del sector privado vinculado al ramo. En la conferencia de prensa expresaron su satisfacción por la iniciativa de la caravana y otros actos, que tienen la finalidad de llegar a la población en general con programas de concientización.

Dicen que es el mejor patrimonio que tiene el país Sociedad de Ingenieros se suma a la no capitalización de YPFB

La Sociedad de Ingenieros de Bolivia (SIB) se sumó ayer a la ola de rechazos de algunos sectores que exigen al gobierno dejar sin efecto la capitalización de YPFB, debido a que se constituye en el mejor patrimonio que tiene el país para atender con sus utilidades los problemas sociales.

El secretario ejecutivo de esa entidad colegiada, Carlos Escobar, en declaraciones a PRESENCIA afirmó ayer que una posición definitiva sobre el particular se tendrá el próximo 22 de septiembre, tras una reunión de sus aliados de todo el país.

Explicó que hay argumentos sólidos para oponerse a la venta parcial de YPFB, porque es el "punto estratégico del fomento económico industrial y nacional que más bien debería ampliarse".

Dijo que en lugar de capitalizar se puede fomentar la industria de la petroquímica, para que de esa forma se pueda crear una nueva estrategia productiva diversificada en objetos de servicio para el país.

Carlos Escobar explicó que si bien el país necesita capitales extranjeros, en el sector energético, no signi-

fica que se debe vender en forma parcial la empresa a compañías transnacionales que lo único que buscan son réditos.

Afirmó que es sabido que el país no es un mercado potencial para vender masivamente los derivados del petróleo, por tanto, los socios tienen la perspectiva de exportar toda la producción y llevarse, después, las divisas.

Según Escobar, no debe extrañar a nadie que la capitalización de las empresas va a causar despido masivo de trabajadores, no sólo de obreros, sino también de profesionales.

CONTROL DE YPFB EN MANOS DE BOLIVIANOS

En caso extremo de llevarse adelante este proceso -continúa Escobar- se deben revisar los términos de referencia para que el control de la empresa esté en los bolivianos y no en los socios extranjeros.

Además, dijo, "será importante que las empresas capitalizadas se comprometan a mantener en los cargos correspondientes a los profesionales en todas las áreas de las empresas capitalizables".

SOLICITADA

Universidad Mayor, Real y Pontificia de San Francisco Xavier de Chuquisaca

RECTORADO

La Paz, septiembre 13 de 1995
DIRECCIÓN OFICIAL: N° 676/95

Señor Ministro de Desarrollo Humano

Señor Ministro:

En un país democrático como el nuestro, los dignatarios de Estado antes de emitir una opinión deben recurrir a fuentes responsables y a documentación fidedigna, para que las afirmaciones oficiales sean responsables y dignas de crédito. Sin embargo, sus declaraciones con relación al Sistema Universitario generaliza datos que no alcanzan a San Francisco Xavier; esta afirmación se demuestra con la siguiente información:

En 1988 se incorporaron a las carreras de San Francisco Xavier 3.106 nuevos estudiantes; de los cuales egresaron 937 el año 1992.

De los 937 egresados se titularon 782 en 1993, que es el 83,5%.

El costo anual del estudiante universitario es de 747, 67 \$us.

El costo estudiante durante los 5 años de una carrera es de 3.738.35 \$us.

Como podrá apreciar sus aseveraciones no son evidentes porque carecen del más mínimo sustento documental. Asimismo incurre en errores al hablar de los índices de permanencia, porque el 90% de los estudiantes de esta Universidad cursan sus estudios con normalidad, con algunas excepciones. Es cierto que existen deficiencias por una serie de elementos emergentes de la estructura económico-social vigente, pero a través del proceso de la reforma académica se opera un cambio cualitativo para mejorar a San Francisco Xavier al nivel de un centro de creación de ciencia y tecnología.

Por lo tanto, no puede ignorar que la cruel miseria del pueblo boliviano se proyecta al interior de la Universidad Estatal, donde ingresa la juventud, víctima de las injusticias de esta sociedad, con una estructura crónica que genera problemas dolorosos en el proceso enseñanza-aprendizaje; pero, las Universidades Privadas, para los que tienen poder económico, crecen con celeridad extraordinaria con el apoyo gubernamental. Esta realidad atenta contra la dignidad de la persona humana y el goce de sus derechos y libertades; frente a esta situación, la Universidad de Charcas busca formar profesionales altamente capacitados y con profundo sentimiento de solidaridad.

San Francisco Xavier de Chuquisaca, en el proceso de la reforma académica está ejecutando nuevos planes de estudio, que contienen mecanismos de control que permiten establecer el grado de cumplimiento de los objetivos, y consecuentemente la auto-evaluación y acreditación como instrumentos de superación permanente y no como un organismo inquisidor para liquidar la Universidad Pública.

Por esta relación de hechos y ante la elocuencia de los datos, su autoridad deberá rectificar los términos de su declaración, como prueba de su grandeza de espíritu y sus dotes de dignatario de Estado.

En este motivo, aprovecho la oportunidad para reiterarle mis consideraciones más distinguidas.

Dr. Enrique Azurduy Vacafior

Dr. Enrique Azurduy Vacafior
RECTOR
MAESTRO DE LA JUVENTUD DE CHARCAS
PROFESOR HONORARIO DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES
DOCTOR HONORIS CAUSA DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN MARCOS LIMA-PERU

EMPRESA MINERA INTI RAYMI S.A.

'ACLARACION NECESARIA'

REF: PUBLICACION DEL PERIODICO LA RAZON DEL 14-9-95, PAGINA B-6, SOBRE UNA "INVENTARIACION DE CONCESIONES EN EL PRECAMBRICO"

Sobre la publicación de la referencia, la Empresa Minera Inti Raymi S.A. tiene a bien aclarar ante la opinión pública lo siguiente:

1. La EMPRESA MINERA INTI RAYMI S.A. no tiene concesiones en el precámbrico del Departamento de Santa Cruz, ni en forma directa ni por interposición persona. Las únicas concesiones de propiedad de la EMPRESA MINERA INTI RAYMI S.A. se encuentran ubicadas en las provincias Cercado y Saucari del Departamento de Oruro
2. La EMPRESA MINERA INTI RAYMI S.A. es una entidad jurídica independiente y no forma grupo con las empresas EMUSA, y LA ROSA, tal como sugiere la referida publicación.

RELACIONES PUBLICAS

La Paz, 14 de septiembre de 1995

UNIVERSIDAD NUR COLEGIO DE POSTGRADO

UNIVERSIDAD CATOLICA DE VALPARAISO-CHILE

ASOCIACION DE ESTUDIOS SUPERIORES NOVA ERA
Santiago de Chile

El Colegio de Postgrado de la Universidad Núr con el auspicio de la Universidad Católica de Valparaíso-Chile y la Asociación de Estudios Superiores NOVA ERA de Chile ofrecen el:

PROGRAMA DE ESPECIALIZACION EN ESTUDIOS BANCARIOS

Semi-Presencial

La modalidad Semi-Presencial de ésta Especialización permite a los profesionales con poca disponibilidad de tiempo participar de un Programa formal de estudio con calidad internacional, adaptado a los requerimientos de nuestra realidad, sin abandonar las responsabilidades propias de su trabajo.

El plazo para la presentación de Solicitudes de Admisión y Documentos vence el próximo 22 de septiembre

Informes e Inscripciones:
UNIVERSIDAD NUR-COLEGIO DE POSTGRADO
Telfs: Santa Cruz - (03) 363939 Fax: (03)331850 La Paz : (02) 411432
Cochabamba: (042) 29666 (Sra. Angelica Costas)
Tarija : (066) 31130 (Sra. Fátima Echeverría)

EE.UU. advierte que habrá alza en precio del trigo

WASHINGTON, 14 (Reuter) - La reducción de la oferta mundial de trigo producirá una subida de los precios internacionales en la cosecha 1995/96, dijo hoy el departamento de Agricultura de los Estados Unidos de Norteamérica (EE.UU.). Esta escasez ha llevado ya a la desaparición de los subsidios de exportación en la Unión Europea (UE) y EE.UU., informó el departamento. La UE amplió su suspensión de los subsidios hasta mediados de octubre y EE.UU. no ha adoptado ningún programa de promoción de exportaciones desde el último plan con Egipto, el 21 de julio. Los elevados precios y la escasa oferta de exportación han hecho que las previsiones de importaciones chinas de trigo en septiembre fueran rebajadas a 11 millones de toneladas desde la proyección de agosto, de 12 millones.

PRODUCCION ARGENTINA Y RUSA
También la cosecha argentina de trigo está padeciendo los efectos de una prolongada sequía, que está

impidiendo adicionales plantaciones y afectando el desarrollo de la cosecha ya plantada. La previsión de producción en Argentina para 1995/96 fue rebajada a nueve millones de toneladas desde las 10,50 millones previstas para agosto y las exportaciones han sido reducidas a 4,8 millones de toneladas desde las 6,30 millones del mes anterior. Las previsiones de producción de Rusia, Ucrania y Kazakstán también han sido reducidas debido a la sequía que ha reducido la cosecha prevista. Debido a la reducción de la cosecha de Kazakstán, las proyecciones de importación de Rusia y Uzbekistán han sido recortadas ya que ninguno de ellos están dispuestos a buscar suministros alternativos que requerirían un gasto en divisa extranjera. El departamento predijo que la producción de trigo en Rusia será de 30,50 millones de dólares y en Kazakstán de nueve millones de toneladas.

CAF aprobó préstamos para los países andinos

CARACAS, 14 (Reuter) - La Corporación Andina de Fomento (CAF), brazo financiero del Grupo Andino, aprobó hoy préstamos por 477 millones de dólares a Bolivia, Venezuela, Colombia y Perú. Los créditos fueron aprobados en una reunión de directorio realizada en la sede de la CAF en Caracas, con asistencia de los ministros de industria, comercio y desarrollo económico de los cinco países miembros del Grupo Andino, Colombia, Ecuador, Bolivia, Perú y Venezuela. El presidente de la CAF, Enrique García, explicó que las nuevas líneas de crédito apuntan a agilizar el comercio y a desarrol-

lar pequeñas y medianas empresas del sector privado. **SISTEMA FINANCIERO DE BOLIVIA**
Asimismo, las medidas aprobadas comprenden préstamos a largo plazo en beneficio de importantes sectores económicos como infraestructura física, transporte y energía. También destaca el financiamiento a un proyecto que contribuirá al desarrollo y expansión del sistema financiero de Bolivia, paso previo para lograr la integración de los mercados andinos de capitales. Se trata de un crédito por 100 millones de dólares para impulsar el fortalecimiento,

competitividad y expansión del sistema financiero boliviano. Los recursos serán manejados a través del Fondo de Desarrollo del Sistema Financiero y de Apoyo al Sector Productivo. "La idea es que en los países se comprenda claramente el concepto de sostenibilidad ambiental y la necesidad de preservar los recursos naturales de la región", afirmó García. "A través de este tipo de programas estamos reforzando la capacidad institucional y técnica de gobiernos y empresas privadas, a fin de que estén mejor dotados para enfrentar este desafío". **MAYORES CREDITOS**
Los mayores créditos fueron

otorgados a Venezuela (113 millones de dólares) y Perú (100 millones de dólares) y a Bolivia (100 millones de dólares) en el marco del programa más amplio. La CAF es una financiera cuyo objetivo es apoyar la integración y desarrollo sostenibles de los países que la conforman. Además de los países de la región, cuenta con oficinas en Trinidad y Tobago, México y Brasil, tal como se informó en julio pasado.

Latinoamérica tendrá este año menor crecimiento

SANTIAGO, 14 (Reuter) - La crisis mexicana y sus repercusiones en Argentina no tuvieron "el impacto tan fuerte" que se esperaba, pero provocarán este año una drástica desaceleración del crecimiento económico en América Latina, dijo hoy un in-

forme de la CEPAL. Agregó que la inflación promedio de la región descenderá notablemente, aunque se está registrando un deterioro de la situación laboral, con un considerable aumento del desempleo y una tendencia a la caída de los salarios reales. Por primera vez desde comienzos de esta década, es probable que América Latina muestre un superávit comercial, aunque al mismo tiempo sufrirá una fuerte caída en el ingreso de capitales extranjeros.

sado y fue elaborado con datos de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Perú, Uruguay y Venezuela. El documento dijo que el primer semestre estuvo precisamente determinado en gran medida por los efectos de la crisis mexicana y sus secuelas en Argentina. "Si bien el episodio trajo consigo una brusca caída del ingreso de capital privado a la región, no tuvo el impacto tan fuerte, amplio o duradero como se temió en un primer momento", comentó. "Sin embargo, se convirtió en una advertencia sobre los riesgos de una creciente brecha comercial y una excesiva dependencia de capitales externos de corto plazo, así como sobre la necesidad de reforzar la consistencia de las políticas económicas", agregó.

este año un crecimiento entre 1,5 y 2,0%. El producto Interno Bruto de la región, en contraste con el 4,5% del año pasado, 3,6% promedio de los últimos tres años. Chile y Perú, en medio de crecimiento moderado, Uruguay y Venezuela tendrán crecimiento más lento. México seguirá creciendo fuerte y se agrupará en su rango entre 3,0 y 3,5%.

AGRADECIMIENTO E INVITACION RELIGIOSA

Alicia Agreda Vda. de García, esposa; Alina, Federico, Henry, Marco y Cintya, hijos; Humberto, Silvia, hijos polílicos; Sergio, Alexander, Javier, nietos y hermanos y demás familia del que en vida fue

Sr. Ing. WALTER GARCIA ROJAS
Q.E.P.D.

Agradecemos a todas las distinguidas personas de la ciudad de Oruro, amigos y parientes del interior que se hicieron presentes a los ejecutivos de Cornibol, Cooperativa Minera Murruntari, a la empresa constructora Mancilla, Planta Industrial Oruro, ENALBO, Bloque de Promoción Moral, honorables consejeros de Oruro, Sindicato de Ingenieros y Técnicos Filial Colquiri y Centro Minero San José. Invitamos asistir a la santa misa recordando los nueve días de su ilustre fallecimiento que se mandará a oficiar en su memoria el día sábado 16 de septiembre a hrs. 12:00 a.m. en el templo de la catedral de Oruro. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

Oruro, septiembre, 1995

CORREOS
SERVICIO DE CORREOS DE BOLIVIA

Walter Gumucio Suarez, Presidente ejecutivo de la Empresa de Correos de Bolivia, los gerentes de Area, jefes de Unidad y personal en general se adhieren al dolor que embarca a la familia del que en vida fue

Sr. JESUS RICHTER ASCIMANI
Hermano de nuestro compañero Guillermo Richter A.

La Paz, 15 de septiembre 1995

Hace un mes, el 15 de agosto, partió Javier para estar al lado de Dios; una partida muy dolorosa y difícil de aceptar para todos sus seres queridos y quienes lo conocieron de cerca familiar y profesionalmente; sin embargo nos ayuda a comprender esta dura realidad el saber que en el Reino de los Cielos, no existe injusticia ni maldad... sólo la paz eterna.

Ana María Prudencio de Dips, esposa; Elena Zogby de Dips, madre; Agustín, María Elena, Mariana, Adela, Javier, Luis Alberto y Paola, hijos; Antonio, Roberto, Adela y Fernando Dips Zogby, hermanos; nietos y demás familiares del que en vida fue

DR. DAEN JAVIER DIPS ZOGBY
Q.E.P.D.

Invitan a la misa que se oficiará el día viernes 15 de los corrientes a hrs. 12:00 en el Templo de San Agustín (lado H. Alcaldía Municipal).

La Paz, septiembre de 1995

Banco Mundial estudia fondo para naciones pobres

WASHINGTON, 14 (Reuter) - El Banco Mundial dijo hoy que está analizando el establecimiento de un fondo de crédito internacional por 1.000 millones de dólares para permitir que las naciones más pobres del mundo cancelen parte de su deuda externa de 160.000 millones de dólares. Pero advirtió que las discusiones aún estaban en su etapa inicial y que aún no se había llegado a una decisión o una propuesta definitiva. "Las reuniones se encuentran en una etapa preliminar técnica", dijo el banco en un comunicado. **"SERVICIO DE DEUDA MULTILATERAL"**
El diario británico Financial Times indicó el jueves que la institución propuso el establecimiento del fondo para aliviar la deuda que las naciones pobres tienen con el mismo Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional y otras organizaciones multilaterales. Según el diario, el nuevo fondo, llamado Servicio de Deuda Multilateral, será utilizado para cubrir los pagos de principal e intereses de los préstamos mul-

tilaterales a las naciones pobres, principalmente Argentina. Para poder aspirar a ello, los países tendrían que pagar fuertes reformas económicas y necesitarían llegar ya acuerdos de deuda con los bancos y gobiernos acreedores. El llamado Club de París **ORGANIZACION CREDITICIA**
Al citar un informe del Banco Mundial sobre este tema, el Financial Times dijo que la organización crediticia de hecho como un "avance significativo en el manejo de la deuda de los países más pobres del mundo". En su comunicado, el Banco Mundial dijo que el nuevo fondo apenas un documento de consulta y que no representa una política oficial. "Es incorrecto considerar este informe como una opinión del Banco Mundial", señaló. "Aunque se han tenido discusiones sobre el documento, aún no se ha dado recomendación".

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTO

cementerio JARDIN

15.09.82	Javier G. Rosazza Ramos
15.09.82	Luis Ernesto Hornoz Carpio
15.09.84	María Olimpia Castellón Valenzuela
15.09.86	Carlos Armando Guillén López
15.09.88	Esperanza Vda. de Calderón
15.09.88	Yvonne Salinas de Comboni
15.09.89	María Elena Rodríguez de García
15.09.91	Lola Siles Vda. de Quiroga
15.09.91	Alberto Agustín Lema Arana
15.09.91	Magda Gonzales Rivero
15.09.92	Jorge Bascopeé Antezana
15.09.93	Teresa Urdininea de Romero

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Luis Palma Pacheco
- Francisco López Miranda
- Rafael E. Requena Ibañez
- Toribio Gil Mamani
- Carlos A. Mamani Quispe
- Celina I. Samo Choque
- María Teresa Torrez Zenteno
- Demetrio Mamani Poma
- Francisca Urquileta Vda. de Herrera
- César Zegales Triguera
- Eloisa Ortiz de Quispe
- Vicente Rocha Gonzales
- Josuel Cabezas Fernandez
- Ruperto M. Velasquez

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

Fujimori niega "declaratoria de guerra" a Iglesia católica

LIMA, 14 SEP (EFE).- El presidente peruano Alberto Fujimori dijo que no propusiera una declaración de guerra a la Iglesia católica...

Fuerte sismo en México deja dos muertos y numerosos heridos

Por Michael Stott

MEXICO DF, 14 (Reuter) - Un fuerte terremoto que sacudió hoy el sur de México dejó al menos dos muertos y decenas de heridos...

Y Iguapala, a más de 280 kilómetros al sur de la capital. En el estado de Oaxaca, informaciones de radio calcularon las pérdidas en hasta ocho millones de dólares...

Estigos dijeron que el sismo había ampliado las fisuras en algunos edificios que todavía mostraban las cicatrices del desastre de 1985...

cuando se sintió el temblor a las 08.04 hora local (1404 GMT). "Me sentí como si estuviera borracho, todo el lugar se sacudía", dijo Nieradk...

Breves

Mujeres exclusivas en los trenes de Sao Paulo, Chile, Pínochet, precios de coca afectó a familias peruanas, pobreza en Perú, cultivo de coca, asesinato en El Salvador, estudiante en periódico, responsable de crisis, asesinan a joven es-



M N R

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

Vistos y todo lo obrado y:

CONSIDERANDO:

Que mediante nota de 10 de agosto de 1995 los c. Guillermo Bedregal Gutiérrez, Primer Subjefe Nacional, Juan Carlos Durán Saucedo, Segundo Subjefe Nacional, Javier Campero Paz, Tercer Subjefe Nacional, y Germán Quiroga Gómez, Secretario Ejecutivo Nacional del M.N.R., dirigida a la Presidencia del Tribunal Nacional de Honor del M.N.R....

Que habiéndose admitido la denuncia, se abrió un proceso interno como manda el Art. 101 y siguientes del Estatuto Orgánico, citándose al c. demandado Eudoro Galindo Anze, para que asuma su defensa dentro del término procesal establecido. A su vez el c. Eudoro Galindo ha presentado una carta entregada en copia a los miembros del Tribunal Nacional de Honor...

Asimismo que en fecha 3 de agosto asistió a una reunión presidida por el Jefe Nacional del M.N.R. con la bancada parlamentaria de Diputados del M.N.R., durante la cual y mediante voto mayoritario se procedió a la designación del candidato oficial del Partido, al c. Guillermo Bedregal Gutiérrez descartándose la postulación, del compañero Eudoro Galindo y otros, ocasión en la que dice haber manifestado su disconformidad, así como su propósito de terciar por sí y libremente a la Presidencia de Diputados en la reunión de la Asamblea Legislativa.

CONSIDERANDO:

Que se concedió a las partes el derecho de prueba de diez días conforme al Art. 104 del Estatuto Orgánico, habiéndose recibido de la parte demandante, pruebas documentales consistentes en crónicas periodísticas, cassettes conteniendo el curso de los acontecimientos acaecidos en la Honorable Cámara de Diputados durante la votación para la Presidencia de Diputados, declaraciones voluntarias que han sido formuladas por los c. Diputados Dr. Guillermo Bedregal Gutiérrez, H. Javier Campero Paz y Lic. Germán Quiroga Gómez.

CONSIDERANDO:

Que de un atento análisis de todo lo actuado, especialmente las declaraciones formuladas tomando en cuenta los sucesos que han mediado en los hechos que se refieren directamente al caso que se procesa, se infiere una plena coincidencia de ambas partes en los siguientes aspectos: a) Que el c. Eudoro Galindo, autor de un plan de trabajo camarál, se postuló a la Presidencia de la Cámara de Diputados con el deseo de desarrollar sus iniciativas, habiéndose dirigido reiterativamente a con el deseo de desarrollar sus iniciativas, habiéndose resultado favorecido con las nominaciones establecidas para tal efecto, habiendo resultado favorecido con las nominaciones establecidas para tal efecto...

CONSIDERANDO:

Que el caso que se juzga, trata únicamente de la conducta personal del procesado en relación con su actitud frente a los intereses del partido, en ocasión de la elección del Presidente de la Cámara de Diputados, durante la cual ha arriesgado conscientemente su posición de dirigente y militante...

Que en resguardo de la preservación de los lineamientos de estrategia política partidaria, que merecen cuidadosa observancia por dirigentes y militantes, resulta inadmisibles arrostrar el peligro de una crítica ambigua política, que podría derivar en comprometida situación al frente oficial de Gobierno...

Que si bien, el militante o dirigente del Partido goza de los derechos estatutarios de libertades democráticas conforme establece el Art. 141 Inc. 1, 4), 6) y otros como se invoca, no es menos cierto que los Arts. 91 Inc. e) y 142 Inc. 3) y 4) de Estatuto Orgánico establecen las limitantes de necesaria observancia en cuanto al respeto y cumplimiento de las líneas de decisión y disciplina...

Que es necesario sentar precedente sobre la conducta partidaria en relación con el sentido altruista de militancia política, lealtad con los principios y práctica de tolerancia y ética, en armonía con la línea de mando que interesan al ejercicio del Partido al Servicio de la Nación.

Que el c. Eudoro Galindo ha incurrido voluntariamente en infracción de los principios y objetivo a que se refiere en los Arts. 90 y 91 Inc. e) del Estatuto Orgánico con el agravante de provenir tales hechos, de un alto dirigente del M.N.R. según sus propias declaraciones, en coincidencia con los antecedentes probatorios detallados, no obstante las iniciativas de disuasión, que oportunamente se le hizo hallándose consciente del riesgo operado.

SE RESUELVE:

La expulsión definitiva del c. Eudoro Galindo Anze de las filas del M.N.R. instruyéndose al Comité Ejecutivo Nacional (CEN) del Partido, borrar su militancia de los registros pertinentes. Hágase saber y Regístrese. Es dado en la ciudad de La Paz, a los cinco días del mes de septiembre de mil novecientos noventa y cinco años.

TRIBUNAL NACIONAL DE HONOR DEL M.N.R.

Handwritten signatures and names of the Tribunal members: Dr. Walter Conzue Badani (Presidente), Dr. Jacobo Liberman (Vocal), Dr. Eudoro Arceco Paz (Vocal), and Lic. Freddy Canavire Pardo (Secretario Actuaciones).

Nota: No suscriben los c. Angel Gómez García por causa de enfermedad y c. Luis Alberto Alipaz por ausencia.

RESOLUCION COMITE EJECUTIVO NACIONAL. No. T003/95

CONSIDERANDO: Que el Tribunal Nacional de Honor, ha emitido dictamen referente a la petición de expulsión del Lic. Eudoro Galindo Anze. Que es obligación del Comité Ejecutivo Nacional, disponer el cumplimiento de los fallos dictados por el Tribunal Nacional de Honor.

RESUELVE: Artículo Único: En base a las atribuciones conferidas al Comité Ejecutivo Nacional del M.N.R., y determinadas por el Artículo 41 del Estatuto Orgánico del Partido, se dispone el cumplimiento del fallo dictado por el Tribunal Nacional de Honor, en fecha 5 de septiembre del presente año, con relación a la sanción impuesta al Lic. Eudoro Galindo Anze. Regístrese, Comuníquese y Archívese.

Handwritten signatures and names of the Comité Ejecutivo Nacional members: pp. Comité Ejecutivo Nacional, Lic. Germán Quiroga Gómez, pp. Comité Ejecutivo Nacional.

Juan Pablo II pide suprimir todas las pruebas nucleares o al menos controlarlas

Por Miguel Angel Azea (A bordo del reactor Boticeili), 14 (EFE).- El Papa Juan Pablo II abogó hoy, jueves, por la supresión de todas las pruebas nucleares o, al menos, por su control, en unas declaraciones durante su viaje de Roma a Yaoundé.

El Papa Wojtyla comenzó hoy su undécima visita al continente africano y el número 67 fuera de Italia, en sus 17 años de pontificado, con el propósito de presentar a las comunidades cristianas africanas los resultados del Sínodo de obispos, que en la primavera de 1994 debatió, en el Vaticano, el futuro del cristianismo en África.

Poco antes de despegar del aeropuerto de Roma-Fiumicino, el Papa trotamundos saludó personalmente a cada uno de los periodistas que le acompañaron y respondiendo a las preguntas que se le formularon.

La que pareció ser una cuestión de pasada -las pruebas nucleares francesas en el atolón de Mururoa- se convirtió en un vaivén de interpretaciones, a propósito del espontáneo "hay que suprimirlas" que dijo el Santo Padre cuando comenzó a responder a un informador de la televisión gala.

Después de una escucha atenta de la grabación de las

palabras del Pontífice, la rotunda respuesta inicial se vio relativizada por la precisión que el entrevistado introdujo a sus propias palabras y que tranquilizaron los ánimos de la prensa francesa.

"Deben suprimirse o, en todo caso, controlarse. No hay que dar demasiada importancia a estos ensayos. Francia tiene sus razones", puntualizó el Papa Wojtyla.

Pese a la aclaración, la confusión estaba servida. Por esta razón y tras una consulta al Secretario de Estado, cardenal Angelo Sodano, el asistente del Director de la Sala de Prensa de

la Santa Sede, Vik Vanbratengen, entregó una nota de explicación, que aportaba la exégesis "correcta" de las declaraciones del Papa.

"No deben separarse unos de otros los comentarios del Santo Padre, ni sacarlos de su contexto. El Papa, en efecto, no puede, por menos, que pensar en el futuro y desear que se llegue en todas partes a la supresión del uso de las armas nucleares".

En lo que el Papa fue claro, sin dar un paso atrás, fue en la respuesta a una pregunta sobre la aguda pobreza de África y sus responsables.

Tensión y peleas internas en la ecológica "Greenpeace"

Londres, 14 (ANSA).- La organización ecologista Greenpeace desaprobo el manejo de la batalla contra las pruebas nucleares francesas en el atolón de Mururoa realizado por sus activistas, a los que criticó por haber "desobedecido las órdenes".

La campaña de protesta estuvo al borde del desastre y los franceses secuestraron no sólo la nave ecologista "Rainbow Warrior", sino también el inasustentable barco "MV Greenpeace". "Hubo que colmar muchos vacíos en la estructura organizativa. Las personas responsables tendrán que explicar sus acciones".

Será un gran trabajo trabajar a todos para entender que es

lo que anduvo mal" el diario británico "Guardian". Greenpeace para la desmantelación y el desarme.

El diario británico "Guardian" también se refiere a la "tensión" que se había creado en el "Rainbow Warrior" con una "estructura organizativa" que "debía mantenerse fuera de la "Greenpeace" para el lanzamiento de numerosas operaciones de protesta.

OTAN suspende ataques a serbios por 72 horas

Naciones Unidas, 14 (EFE).- La ONU confirmó hoy que los serbios no podrán ser atacados por escrito a retirar sus armas pesadas de la zona de exclusión en torno en Sarajevo, y que, en respuesta a este acuerdo, se suspenderán tres días los ataques aéreos de la OTAN en Bosnia.

Al final de ese plazo, los jefes militares de la ONU y la OTAN evaluarán el grado de cumplimiento de los serbios.

Si éstos no cumplen o si atacan otros enclaves musulmanes declarados "zonas seguras" por la ONU, se reanudarán los bombardeos de la OTAN, dijo un portavoz de la ONU.

Durante la suspensión de los bombardeos, y con base a un compromiso por parte de los serbios, los convoyes humanitarios viajarán a Sarajevo por dos rutas, hasta ahora cerradas, que atraviesan territorio serbio.

Se prevé también que "en breve" se reabra "sin restricciones" el aeropuerto de Sarajevo.

Los líderes militares y políticos serbios firmaron hoy un acuerdo en Belgrado comprometiéndose a retirar sus armas pesadas de la zona de exclusión, de 20 kilómetros, en torno a Sarajevo, dijo el portavoz de la ONU, Joe Sills.

Los jefes militares de la ONU y la OTAN consideraron que ese acuerdo es "una respuesta apropiada a las exigencias de la ONU", y, por tanto, han anunciado una suspensión de tres días en las operaciones aéreas de la Alianza Atlántica en Bosnia Herzegovina, agregó.

Los masivos bombardeos de la OTAN a objetivos serbios comenzaron el 30 de agosto y

fueron denunciados con fuerza por Rusia, tradicional aliada de los serbios, que amenazó con todo tipo de represalias si no cesaban.

Al comenzar los ataques, el jefe militar de la fuerza de la ONU (UNPROFOR) en la ex Yugoslavia, el general francés Bernard Janvier, puso tres condiciones entonces al general serbio, Ratko Mladic, para que cesará el castigo aéreo aliado sin precedente.

Le exigió retirar las aproximadamente 300 piezas de artillería serbias de la zona de exclusión en torno a Sarajevo; aceptar un cese de las hostilidades allí, y desistir de todo ataque o amenaza de ataque a los otros tres enclaves musulmanes declarados "zonas seguras" (Bihac, Tuzla y Gorazde).

Con el paso de los días y de los ataques aéreos sin que Mladic cediera, la ONU y la OTAN dijeron que la campaña de bombardeos cesaría con la retirada de las armas pesadas de un radio de 20 kilómetros en torno a la capital bosnia.

El acuerdo se anunció hoy tras las negociaciones del emisario estadounidense, Richard Holbrooke, con el presidente serbio, Slobodan Milosevic, el miércoles en Belgrado.

Holbrooke se reunió hoy con el presidente musulmán bosnio, Alija Izetbegovic, y con los jefes militares y civiles de la ONU en la zona.

La suspensión temporal de los ataques aéreos de la OTAN se produce también en medio de la fuerte ofensiva de las tropas musulmanas bosnias y croatas contra los serbios en el norte y oeste del país.

Ecuador: Acusan a vicepresidente de traición a la patria

Quito, 14 (EFE).- El vicepresidente de Ecuador, Alberto Dahik, fue acusado formalmente de traición a la patria por un diputado opositor, cuando afronta un juicio por supuesto cohecho y una acusación penal por presunta malversación de fondos públicos.

Portavoces parlamentarios confirmaron hoy que el diputado Mauricio Gándara presentó el miércoles su acusación por traición, a la patria contra Dahik en la presidencia del Congreso unicameral, para que sea entregada a la "comisión especialísima" de diputados que recaba información sobre la denuncia de cohecho. "Más grave que los delitos de peculado y manillar el honor de la nación es el horrendo de traición a la patria, al haber distraído fondos públicos, destinados a la protección de la seguridad interna y externa, para dedicarlos a su provecho personal", sostiene Gándara en su acusación.

La defensa de Dahik sostiene que sólo después de que los diputados se pronunciaran sobre la inocencia o culpabilidad del segundo gobernante, puede entrar en acción la justicia ordinaria, argumento que no es compartido por los acusadores de éste.

El diputado Gándara argumentó su acusación de traición a la patria en que los fondos para gastos reservados de la Vicepresidencia fueron utilizados "dolosamente" por Dahik en momentos en que "estaba envuelto en un conflicto bélico con Perú (enero y febrero de este año)".

Alerta máxima en Puerto Rico por paso del huracán "Marylin"

Por Elias García San Juan de Puerto Rico, 14 (EFE).- El Servicio Nacional de Meteorología de Estados Unidos en Puerto Rico (SNM) elevó el jueves por la tarde a "aviso de huracán" el estado de emergencia decretado por la mañana, como consecuencia de la cercanía del huracán "Marylin".

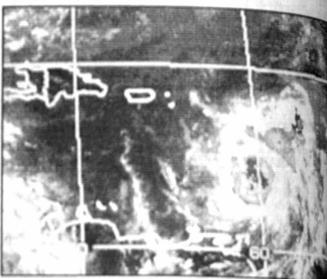
Este es el estado de máxima alerta, e indica que hay grandes posibilidades que "Marylin" afecte a Puerto Rico y las islas Virgenes.

A las 21 GMT del jueves, "Marylin" se encontraba a 15,3 grados de latitud norte, 61,3 grados de longitud oeste, avanzando hacia el oeste noreste a unos 24 kilómetros por hora, con vientos máximos sostenidos de 130 kilómetros por hora, que pueden intensificarse en las próximas horas.

Ante los avisos del SNM el gobierno de Puerto Rico tomó inmediatamente una serie de medidas de emergencia, como decretar la congelación de precios de los artículos de primera necesidad y suspender las clases para el viernes y la actividad en los centros públicos.

En una rueda de prensa, el gobernador puertorriqueño, Pedro Rosselló, exhortó a los residentes en áreas que corren peligro de inundación a que se preparen y mañana se trasladen a los refugios que se habiliten.

Por su parte, el director del SNM, Israel Matos, dijo que los vientos de "Marylin" comenzarán a sentirse en Puerto Rico mañana



El huracán Marilyn es visto en un monitor del Centro de Huracanes de Miami-Florida, EE. UU.

al mediodía, hora local (16:00 GMT).

"Marylin" pasó el jueves por la mañana cerca de Barbados, la más oriental de las Antillas menores, donde causó daños de escasa consideración, pese a sus vientos de 130 kilómetros por hora. "Marylin" es la décimotercera depresión tropical que este año llega al Caribe desde las costas occidentales de África ecuatorial, donde estos fenómenos suelen chocar los vientos del Atlántico con los procedentes del desierto.

La pasada semana, el huracán "Bertha" que causó una gran cantidad de muertos, provocó daños en varias islas de las Antillas menores y San Juan, Barbuda y San

FARMACIAS DE TURNO
327245
LAS 24 HORAS



Aniversario

Calidad nunca es una casualidad, al contrario, es el resultado de alta dedicación, esfuerzos sinceros, una administración eficiente y ejecución correcta.



CARGAS

CATERING

es, en Bolivia, la empresa más grande en servicio de catering a bordo, dedicada a la excelencia y calidad a las líneas aéreas.

2a. sección

en Cochabamba a gobierno y cocaleros

Arzobispo pide evitar la violencia y dialogar

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA). El arzobispo, Mons. René Fernández Apaza hizo hoy un llamado fervoroso al gobierno y a los productores de coca del valle para que "entren en un diálogo fraternal", durante la misa celebrada en la Catedral en el Deum de la Catedral en conmemoración al 185 aniversario de la liberación del 14 de septiembre de 1810.

En esta efeméride departamental se hizo un llamado fervoroso tanto a nuestro gobierno, como a los hermanos cocaleros para que se dediquen a la plantación de cacaos que entren nuevamente en un diálogo fraternal para dar soluciones que sean beneficiosas para Cochabamba y para todo el país".

Recordó que la droga hace daño no sólo en Cochabamba o en Bolivia, sino tam-

bién en el mundo entero por lo que debemos estar expectantes para ahuyentar estos males y para dar soluciones en este caso y hacer que nuestra gente pueda vivir mejor. "Ante todo, desterremos la violencia, desterremos la muerte, la enfermedad; desterremos todo aquello que causa dolor en la patria", dijo.

Durante la celebración, que contó con la asistencia del Presidente y Vicepresidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada y Víctor Hugo Cárdenas; ministros de Estado, autoridades nacionales, departamentales y locales; jefes políticos e invitados especiales, el prelado habló de la pobreza.

Exhortó a los cristianos que tomen el ejemplo de Cristo para que hay que darle todos sus derechos y despojarle del hambre, la

pobreza extrema, el analfabetismo, las enfermedades, la corrupción.

El tema de la pobreza, subrayó, será siempre actual mientras exista y por eso "la Iglesia Católica mediante congresos, asambleas, sinodos, conferencias, talleres y otros está profundamente inmersa en esta realidad angustiante, y por eso con voz profética acude a todos los Estados del mundo acorde con el mandato de Cristo de llevar el amor y la solidaridad hasta los extremos del orbe".

Convocó a los fieles a trabajar conjuntamente con la Iglesia para ayudar a los más desposeídos a tiempo de remarcar que la pobreza es común en toda América.

"La libertad busca salir de la pobreza, integrarse plenamente en el conjunto de la sociedad para participar de los bienes que esta misma sociedad debe dar y

que son los beneficios que Dios no da y quiere que ellos estén bajo la administración honesta de quienes son responsables de la marcha del país", acotó.

Sostuvo que es necesario copiar el ejemplo de los antepasados para liberar a nuestros hermanos y vivir la realidad de hoy con una visión clara, con un juicio sereno y con una acción encaminada a dar soluciones precisas y pidió que la "realidad lacerante" que se vive en el campo sea tomada en cuenta porque sus habitantes "se encuentran aún sometidos a situaciones esclavizantes, marginados de sus derechos, sin participación en el desarrollo. Trabajar por el desarrollo de la Patria, es trabajar también por estos hermanos que viven en cierto modo olvidados y marginados". Finalmente, Mons. Fernández Apaza pidió a Dios bendición y piedad.

Ciudadanos meritorios de Cochabamba



Mons. René Fernández Apaza, arzobispo de Cochabamba recibe la distinción del alcalde en nombre del Gobierno Municipal de aquella ciudad capital.

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA). El concejo municipal de esta ciudad, en solemne sesión de honor en homenaje a la revolución del 14 de septiembre de 1810, distinguió a una decena de ciudadanos e instituciones meritorias.

Los ciudadanos que recibieron una preseña y una copia de la ordenanza municipal correspondiente, fueron: Mons. René Fernández Apaza, Hugo Boero Rojo, Julio León Prado, Ernesto Asbun Gasati, Alfonso Camacho Peña, Aníbal Aguilar Gómez, Teresa Jiménez Torrico, José Rocabado Galindo, Mary Justino Molina, Ludmila Revilla vda. de Aparicio, María Cristina Sejas Sierra y José Villazón Peredo.

La Asociación de Mutuados e Invalídos de la Guerra del Chaco, en la persona de su presidente, Carlos Quiroga Cordero; e Industrias Duralti, en la persona de su gerente general, Rudy Rivera, recibieron la distinción de Instituciones Meritorias de Cochabamba.

De la misma forma, el órgano deliberante del gobierno municipal, designó como "Cochabambino de Honor" a Erling Andreassen; "Amigo de la Ciudad", al Grupo Coral Orfeón 12; y "Funcionario Meritorio, a Luis Cortés Moreira y Freddy Aranibar, Asimismo, Valeria Versalovic Brockman, se hizo acreedora a la Medalla al Mérito Juvenil; Cándido Pastor Cuevas, a la Medalla al Mérito Ecológico, y Melo Tomsich y Jenny Serrano, a la Medalla Al Mérito Artístico y Cultural.

En representación de los distinguidos habló Mons. Fernández Apaza, quien agradeció y destacó el trabajo que las autoridades municipales realizan en favor de la ciudad.

Cinco presidentes en la EXPOCRUZ '95

SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA). Cinco presidentes latinoamericanos estarán presentes en la inauguración oficial de la XXVI Feria Internacional de Santa Cruz, el 24 de septiembre, dando un mayor auge a la muestra que se realiza hoy.

El gerente general de FEXCO, Luis Alberto Pacheco, informó que está casi confirmada la asistencia de los mandatarios de Colombia, Ernesto Samper; Perú, Alberto Fujimori; Paraguay, Juan Carlos Wasmosy; y de Argentina, Carlos Menem. A estos se suman el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, quien tendrá a su cargo la inauguración del evento, y el secretario general de la Organización de Naciones Unidas y ex presidente de Colombia, César Gaviria.

Este último participará en la inauguración de la XXVI Feria Internacional de Santa Cruz, el 24 de septiembre, dando un mayor auge a la muestra que se realiza hoy.

El año pasado Wasmosy y Fujimori también estuvieron en la EXPO en el marco de acuerdos de cooperación para la concreción de la interacción caminera.

Pacheco se reunió esta mañana con el prefecto para hacer conocer estas visitas y coordinar una mayor seguridad que la adoptada el año pasado, asegurando que existe seguridad suficiente.

Al destacar la importancia que estas visitas pueden tener para la imagen internacional del país, lamentó los problemas que se suscitan en los universitarios y prefectos, los cuales podrían derivar en algunos desórdenes en el tiempo ferial.

Aseveró que todos los sectores tienen el derecho de expresar sus posiciones, pero que esto no constituye un escenario más adecuado que el actual. Agregó que más allá de la feria, el daño puede ser profundo para la imagen del país, debido a que se afectará a los expositores y visitantes extranjeros que nada tienen que ver con el conflicto local.

Pacheco afirmó que "la feria no es un patrimonio de los universitarios ni de los prefectos, sino que de todo el país, cuando se daña algo se perjudica a 33 años, se puede ir más allá de lo que dicen los universitarios".

COMPROMISO. En una reunión con los representantes universitarios, empresarios y prefectos, se comprometieron a una respuesta conjunta asumiendo el recinto ferial. Luego de comprender que los extranjeros no tienen que ver en el conflicto se enfrentó con la principal autoridad política del departamento.



El Presidente de la República participó ayer (fotografías) en los principales actos de celebración del aniversario cívico de Cochabamba. El Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada, tras llegar con su comitiva a la capital del valle asistió al Te Deum en la catedral; asistió al almuerzo que se ofreció en su honor en el Club social y por la tarde presidió el desfile de las instituciones cochabambinas. Hoy, viernes, 15 de septiembre, el Jefe de Estado entregará obras y estará presente en la inauguración del proyecto de captación de agua Wara Wara, además asistirá a la firma del contrato para los trabajos de travesa de los ríos Titití y Serketa Mayu.

Presidente inaugurará hoy obras de Misicuni y proyectos de agua

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA). El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada firmará mañana (hoy) el acta de inicio de obras del proyecto de Misicuni y presenciará la suscripción de la Carta de Intenciones entre el Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SEMATA) y la empresa Corant S.A. para la compra-venta de agua.

El Primer Mandatario, asimismo, participará en la entrega de la represa Wara Wara, la puesta de la piedra fundamental de la construcción del nuevo hospital Viedma y en la entrega del proyecto de pozos profundos en El Paso, en la Provincia Quillacollo.

El acto considerado más importante tendrá lugar a las 17:30 en la Prefectura del Departamento, donde se suscribirá el convenio para que comiencen los trabajos de perforación del túnel de 13,2 kilómetros que permitirá el travesa de las aguas de los ríos Titití y Serketa Mayu, que comprende la primera fase de la primera etapa del proyecto múltiple. En la oportunidad se entregará el anticipo de 3 millones de dólares para la construcción del portal del túnel, la estabilización de cerro y la perforación de 300 metros. Es posible que también se entregue el recibo del depósito de los fondos comprometidos para la ejecución de Misicuni, que estarán en fideicomiso, mientras se decida invertirlos. Estos recursos provienen de los 50% de las regalías petroleras y los aportes de la Nación.

Por su parte, la Carta de Intenciones señalada, comprometerá a SEMATA a comprar agua de la empresa Corant S.A. que prevé entregar 2.000 litros por

Comenzará construcción de nuevo complejo hospitalario.- Sánchez de Lozada presidió ceremonias centrales del aniversario cívico.

segundo hasta 1999 con la ejecución de un proyecto de riego en el Valle de Sacaba. Para el efecto, deberá presentar la factibilidad en 45 días y el contrato podrá firmarse en un lapso de 90 días.

La represa de Wara Wara, a su vez, permitirá el aprovechamiento de 50 litros por segundo adicionales, aunque su capacidad máxima es de 100 litros. A este proyecto hídrico se suma el de perforación de pozos profundos en El Paso, que también aportará al caudal disponible hasta ahora que no satisface la demanda.

Finalmente, la ceremonia de colocación de la piedra fundamental del complejo hospitalario Viedma se realizará a las 11 horas. Se está construyendo el edificio central sobre una superficie de 10.500 metros cuadrados, con cuatro plantas y 177 camas de capacidad. A esta edificación se sumarán las ya existentes del Instituto Gastroenterológico Boliviano-Japonés y la maternidad Germán Urquidí para contar con una capacidad de 400 camas que posibilitarán atender a 75% de la población de Cochabamba.

EL ANIVERSARIO. Tal como estaba previsto, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el Vicepresidente, Víctor Hugo Cárdenas, y sus respectivas comitivas encabezaron las ceremonias centrales del aniversario cochabambino. Luego de pasar revista a efectivos del Centro de Instrucción de Tropas Especiales (CITE), en el aeropuerto Jorge Wilstermann, el Jefe de Estado participó en la solemne misa y Te Deum oficiados en la Catedral y después, junto con ministros de Estado, autoridades nacionales, regionales y locales, estuvo en la marcha cívica de la ciudadanía.

En suspenso acuerdo entre prefectura y universidad

- En las próximas horas pueden reiniciarse movilizaciones

SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA). En suspenso continúan las negociaciones para lograr un acuerdo entre la Prefectura y la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno (UAGRM) que permita poner término al conflicto que se ha generado entre ambas instituciones, como consecuencia de una presunta violación a la autonomía universitaria.

Esto podría dar paso a nuevos enfrentamientos entre estudiantes y efectivos policiales, en los cuales ya se registraron medio centenar de lesionados la semana pasada. Un compromiso con los universitarios permitió garantizar un normal desarrollo de la apertura de la Feria Exposición, luego que se hubiese considerado la realización de una asamblea en el recinto ferial.

Este tarde los miembros del Comité Pro Santa Cruz y la brigada parlamentaria, Héctor Justino y Ronald Nieme, entregaron una nueva propuesta del movimiento universitario, tras el rechazo de la autoridad al documento presentado el miércoles por la noche. Si no existe aceptación, las movilizaciones se reiniciarán a partir de mañana.

Aunque esta mañana el prefecto Julio Leigue anunció que estaba dispuesto a asistir a una reunión con los representantes de la universidad, estos estuvieron esperando hasta pasado el mediodía en la sede del comité cívico. En el encuentro debía buscarse un acercamiento basado en los dos textos elaborados por los ejecutivos de las casa de estudios superiores y la prefectura.

El subsecretario nacional de Regimen Interior, Hugo San Martín, llegó hasta Santa Cruz para evaluar el desarrollo de los acontecimientos y brindó el pleno respaldo del Ejecutivo a la posición adoptada por la primera autoridad política del departamento.

El miércoles en la noche, los presidentes del comité y la brigada parlamentaria entregaron al prefecto la propuesta universitaria, especialmente una respuesta hasta pasadas las 23.00 horas. Leigue expresó que no hubo acuerdo en los artículos que establecían el reconocimiento por parte de la prefectura de los daños materiales y humanos que se habrían registrado durante la detención de los trabajadores petroleros y en las dos manifestaciones de la semana pasada.

Leigue precisó que "obviamente eso no corresponde porque sería reconocer una acción como si hubiese sido legal". Sin embargo, aclaró que no se busca aumentar un conflicto, por lo cual habrá un reconocimiento en el caso de que se compruebe que hubo daño durante la acción de los efectivos policiales; en el caso de las manifestaciones no, porque allí hubo perjuicio para ambas partes.

NO AL DESAGRAVIO. Definitivamente la autoridad política no está dispuesta a aceptar la posibilidad de un desagravio público a la universidad, debido a que se ha actuado legal y constitucionalmente y "para hacerlo hay que agraviar".

Uno de los artículos de la propuesta universitaria establecía una satisfacción pública y el compromiso de respetar la autonomía, en caso de que se pruebe que hubo errores o excesos en los procedimientos que generaron el conflicto.

Nuevamente Leigue, apoyado por San Martín, aseveró que no se permitirá la realización de marchas, las que serán interrumpidas por las fuerzas policiales. Esto podría derivar en graves incidentes, con la secuela de perjuicios que acarrea para la mayoría de la población que no tiene nada que ver en el conflicto entre universitarios y prefecto.

La propuesta universitaria del miércoles también pedía el desestimiento y retiro por parte del prefecto de toda querrela generada tras los acontecimientos del 2, 5 y 7 de septiembre.

Embajador de Corea visitó Cobija

COBILJA, 14 (PRESENCIA). El embajador de Corea del Sur llegó esta mañana a esta capital en una visita oficial. Fue recibido por las principales autoridades de la ciudad y en el salón de la alcaldía municipal se declaró "Húesped Ilustre" a la ciudad de Cobija.

El embajador coreano retornó en horas de la tarde a la sede de gobierno, después de haber compartido con las autoridades departamentales y haber conocido las bondades que tiene esta parte de la amazonia boliviana", asimismo, las autoridades

les explicaron las necesidades por las que atraviesa toda la región. Se fue empapado de los problemas que tiene el Departamento de Pando y consciente de las riquezas naturales que tiene esta región.

Dong Su Kim es el empresario privado que acompañó al embajador y es dueño en Corea de la Empresa Cum Sung Co. Manifestó que está muy interesado en instalar una industria en Pando para poder obtener

más beneficio de la madera mediante la utilización de sus desperdicios. "Anunció que con madera prensada se podría fabricar muebles para la exportación. Informó también que sobrepasó todo el Departamento de Pando y que estaba sorprendido de la inmensa riqueza forestal que posee.

Dong Su Kim prometió retornar y construir una industria donde tendrá trabajo la mayoría de los habitantes de Pando.

En criterio de diputado

Vocales de Corte Nacional Electoral ratificados de hecho

TARIJA, 14 (Presencia). - Los vocales de la Corte Nacional Electoral están ratificados en sus cargos de hecho para una nueva gestión. Luego de que constitucionalmente cumplieron su período el 31 de julio como sus similares de todos los departamentos.

Este criterio fue expresado por el diputado Javier Campero Paz, que trabaja en la instancia que analiza la situación de los vocales. Agregó que en su criterio en la mayoría de los casos los vocales cumplieron un excelente trabajo.

Campero también dijo que el resto de los vocales por mandato legítimo de la Constitución están ratificados, sin embargo, la tarea desplegada por cada uno de ellos es evaluada para que en algunos casos se concrete la ratificación y en otros la sustitución.

Al reiterar que es el Congreso por dos tercios de voto el que define en última instancia la situación de los vocales, señaló que en caso de presentarse escollos y diferencias fundamentales que impidan nominar reemplazantes de algunos de los vocales, se optará por la ratificación.

"Creo que mediante ley circunstancial puede ampliarse su mandato un año más, sin embargo es un aspecto que no creo necesario", dijo Campero, al

revelar que en un plazo de 10 días puede llegarse a consenso con los partidos mayoritarios y minoritarios para su resolución en el Congreso.

Informó que la instancia legislativa que evalúa el desempeño de los vocales ratifica el principio de constituir cortes electorales imparciales con personas de idoneidad lo que no excluye la militancia partidaria, aunque se busca que ésta no sea mal utilizada y desvirtúe el proceso electoral.

De acuerdo con el parlamentario las cortes electorales dieron su espaldarazo al proceso democrático, devolvieron credibilidad al sistema y los resultados reflejan fidedignamente la realidad, especialmente en cuanto al número de votos.

Reconoció la existencia de conflictos en las negociaciones con los partidos mayoritarios y minoritarios, porque en cada uno de ellos hay sectores, grupos, intereses y existe el propósito de sacar alguna situación a favor. "Se trata de tener vocales que no nos ayuden, pero que tampoco ayuden a los otros y ese es el conflicto", reconoció el parlamentario, que se encuentra en esta ciudad desde el pasado martes cuando su tío, Víctor Paz Estenssoro, sufrió una caída y se fracturó su cadera.

Hasta fin de año definirán el presupuesto para la Cumbre de las Américas

SANTA CRUZ, 14 (Presencia). - Hasta fin de año debe definirse el manual operativo y el presupuesto de la Cumbre Hemisférica que se realizará en Santa Cruz el próximo año, con la presencia de 34 presidentes del continente.

El coordinador regional del encuentro, Ivo Kujlji informó que se está trabajando en la elaboración de un borrador del manual operativo, que establece

las reuniones y los lugares en los cuales se llevarán a cabo; la capacidad de hospedaje que tiene la ciudad, tomando en cuenta sólo a aquellos visitantes oficiales y determinando aquellos que serán atendidos por el gobierno de Bolivia.

A estos hay que sumar los miembros de las organizaciones no gubernamentales que realizarán una cumbre paralela y los periodistas que serán acreditados para

la ocasión, entre otras personas.

No obstante, Kujlji aclaró que el documento sufrirá numerosas modificaciones, puesto que los representantes de los países que intervendrán en la cumbre tendrán que dar su visto bueno en los meses siguientes.

Respecto al presupuesto, aunque aún no hay nada definitivo, expresó que se requerirán 200 mil dólares para el funcionamiento de la oficina y la elaboración de material gráfico. Recordó que al margen del mensaje de desarrollo sostenible de la cumbre, en esta oportunidad "Bolivia y Santa Cruz van a vender una imagen y se debe aprovechar esta oportunidad para transmitir lo que somos. La cumbre no es del comité organizador ni del alcalde, es de todos los crucesinos y de todos los bolivianos, por lo que tenemos que ir aportando poco a poco".

Kujlji indicó que se pretende crear una organización de voluntarios para que puedan colaborar ad honorem en los diferentes aspectos organizativos de la reunión de mandatarios.



APPE. - Alrededor de 70 personas participan en la ciudad de Santa Cruz en la reunión del Comité Ejecutivo de la Asociación de Países Productores de Estano (APPE). Esta reunión es preparatoria a la 13a. Conferencia de Ministros de esta asociación que se llevará a cabo la próxima semana. Los miembros del comité ejecutivo y sus asesores iniciaron el pasado miércoles la reunión. Las fotografías recogen la presencia de cuatro de los delegados a la sesión de la APPE.

Universidad recibe donación de libros

RIBERALTA, 13 (Presencia). - El Fondo Mundial para la Naturaleza entregará un stock de libros para la Carrera de Ingeniería Forestal y becas para los estudiantes que están interesados en elaborar sus tesis de grado en especialidades de ecología y manejo de bosques.

Lincol Quevedo, representante del Fondo Mundial para la Naturaleza, visitó la Carrera de Ingeniería Forestal donde existen muchas limitaciones de la que quedó admirado. "Hay que reconocer que con muchas limitaciones logra salir adelante", manifestó.

En vista de la falta de muchas "cosas" el Fondo Mundial para la Naturaleza donará literatura científica de inventario y manejo de bosques tropicales. También apoyará de manera inmediata con becas para especialización, ya que la carrera juega un papel importante, porque la mayor riqueza debe ser manejada en forma sostenida.

Coordinan acciones para prevenir el dengue y controlar la malaria

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

"Fiebre de obras" marca campaña municipal del MNR

SANTA CRUZ, 14 (Presencia). - La campaña municipal del MNR, de cara a las elecciones de diciembre, está marcada por una verdadera "fiebre de obras", ya que a diario las autoridades encargan de programar la entrega de calles pavimentadas, drenajes, postas sanitarias, parques, canchales polideportivos, entre otras.

A cada uno de los actos de entrega concurre el alcalde Fernández, candidato por cuarta vez al municipio, quien es acompañado por el jefe de gobierno urbano Rodrigo Fernández, que aún goza de fuerte respaldo popular, y una andanada de críticas en su contra por presuntas irregularidades en el ejercicio de sus funciones, provenientes de una política que no ha logrado hacerle sombra, inauguró el primer pavimento en el Barrio La Hielga.

En la zona, ubicada en la unidad vecinal 42, el municipio realizó un pavimento una superficie de 26 mil metros cuadrados. "No existen ciudadanos de segunda para el gobierno municipal, por eso hemos definido un plan para pavimentar los barrios en un plazo de 6 años", dijo el candidato.

Asimismo, el burgomaestre inauguró las obras de construcción del local de la Escuela Fiscal Roca y Coronado situada en el mismo nombre.

Plan Tres Mil rindió homenaje a Santa Cruz

SANTA CRUZ, 14 (Presencia). - Un acto cívico de la Santa Cruz de la Sierra, que forma parte del Programa de Actividades Comemorativas de la efeméride cruceña, se realizó en la Plaza Principal "24 de Septiembre", con la participación de alumnos de la zona del Plan Tres Mil, una villa popular creada en 1983.

La zona es habitada por gente de condición humilde, que de una década perdió todas sus pertenencias como consecuencia de las inundaciones en las riberas del Pray y migrantes del país.

El acto cívico contó con la presencia de la directora de Educación, Silvia Álvarez, el oficial mayor de Cultura, Carlos Carvallo, el comandante departamental de la Policía, Carlos Carvallo.

Mientras los maestros y estudiantes del Plan Tres Mil, autoridades presentes, entonaron los himnos nacionales y mejores alumnos izaron las respectivas banderas, en un ambiente de fervor cívico.

El Plan Tres Mil prepara otra ceremonia de homenaje el 24 de septiembre cuando se conmemora el 185 aniversario de la liberación de Santa Cruz.

Plan Tres Mil rindió homenaje a Santa Cruz

SANTA CRUZ, 14 (Presencia). - Un acto cívico de la Santa Cruz de la Sierra, que forma parte del Programa de Actividades Comemorativas de la efeméride cruceña, se realizó en la Plaza Principal "24 de Septiembre", con la participación de alumnos de la zona del Plan Tres Mil, una villa popular creada en 1983.

La zona es habitada por gente de condición humilde, que de una década perdió todas sus pertenencias como consecuencia de las inundaciones en las riberas del Pray y migrantes del país.

El acto cívico contó con la presencia de la directora de Educación, Silvia Álvarez, el oficial mayor de Cultura, Carlos Carvallo, el comandante departamental de la Policía, Carlos Carvallo.

Mientras los maestros y estudiantes del Plan Tres Mil, autoridades presentes, entonaron los himnos nacionales y mejores alumnos izaron las respectivas banderas, en un ambiente de fervor cívico.

El Plan Tres Mil prepara otra ceremonia de homenaje el 24 de septiembre cuando se conmemora el 185 aniversario de la liberación de Santa Cruz.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Monasterio expresó que los indicadores de la presencia de infección, los que se encuentran en un gran porcentaje en las zonas urbanas del país, tal como ha ocurrido en otras partes.

SANTA CRUZ, 13 (Presencia). - Las instituciones del departamento iniciarán una serie de acciones destinadas a prevenir posibles brotes de dengue y malaria, con el objeto de enfrentar en adecuadas condiciones los meses de lluvia y alta temperatura, cuando aumenta el riesgo epidemiológico.

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio informó que la acción demandará una inversión de 260 mil dólares durante cinco meses. Ya existe un aporte de 35 mil dólares por parte del PL480 y se espera la contribución de otras instituciones.

Hoy (ayer) se realizó una reunión con diferentes organizaciones locales y representantes de la Organización Mundial de la Salud, con el objeto de iniciar una acción preventiva antes que se inicie la época de lluvias y altas temperaturas, que constituyen un ambiente propicio para

la proliferación de mosquitos. La oportunidad quedó en manos del Comité Interinstitucional de Control del Dengue y la Malaria.

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, viernes 15 de septiembre de 1995

Museo Nacional de Arte Exposición colectiva de pintores de Cochabamba

La noche del miércoles pasado se abrió oficialmente la muestra del "Grupo septiembre" integrado por artistas plásticos cochabambinos en las salas del Museo Nacional de Arte (calle Comercio esquina Socabaya).

Las palabras de inauguración estuvieron a cargo de Marcelo Arauz, Subsecretario de Promoción Cultural de la Secretaría Nacional de Cultura quien destacó "la gran iniciativa de los artistas de agruparse para autoevaluar su trabajo y con la perspectiva de que se puede hacer más unidos que individualmente". Esta es una muestra -acotó- "de óleos, acuarelas, lápiz y esculturas de una corriente apreciada en el país y que acusa una evolución permanente en su trabajo".

En representación del "Grupo septiembre" tomó la palabra el artista José Rodríguez quien se refirió a la importancia de haber conformado esta agrupación "con la finalidad de afrontar juntos las dificultades comunes y romper las barreras que se presentan en forma unida". En cuanto a las

características de la exposición, "las palabras están demás -dijo-, éste es nuestro trabajo, el público tiene que analizarlo y comentar".

El "Grupo septiembre" está integrado por artistas plásticos de reconocida trayectoria. Ellos son: David Darío Antezana, Remy Daza, Agapito Céspedes, Marcela Mérida, José Rodríguez, Rodolfo Saavedra y Juan Terrazas. En esta oportunidad a ellos se sumaron como artistas invitados Fernando Prada y el maestro Ricardo Pérez Alcalá.

La exposición permanecerá abierta al público de La Paz durante dos semanas. En una fecha próxima, la muestra será repuesta en Cochabamba, en la galería de arte "Gildaro Antezana".

Esta exposición es un homenaje al departamento de Cochabamba que el 14 de septiembre celebró su efeméride.



"Boda de la China Supay", cuadro de Marcela Mérida, integrante del "Grupo septiembre".

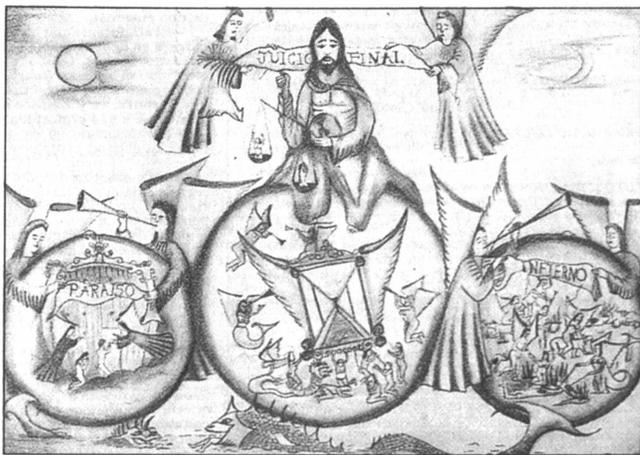
Pintor orureño

Marcelo Suaznábar participará en un simposio de jóvenes artistas en Canadá

El pintor Marcelo Suaznábar fue escogido entre más de 200 jóvenes artistas para participar en el decimotercera versión del Simposio Internacional de Jóvenes Pintores que se realiza en Saint Paul, Canadá.

Este simposio tiene por objeto la integración de artistas contemporáneos y el público. Cada año son seleccionados 15 pintores para realizar obras de gran formato (de 6 a 8 metros cuadrados) en presencia de los visitantes del Centro de Arte de Baie, Saint Paul. Informaciones proporcionadas por la galería de la Fundación BHN, que representa a Suaznábar, dan cuenta de que se espera que 40.000 personas visiten el Centro para entrar en comunicación directa con los artistas.

A la derecha se puede apreciar el boceto del mural "Juicio final" que realizará Suaznábar en el Simposio Internacional de Jóvenes Pintores.



Una fiesta del cine

Fue inaugurado el Festival de San Sebastián

San Sebastián, España

EFE

Mercedes Cerviño

Con la luna llena al fondo del escenario, Anthony Quinn brilló hoy (ayer) en la inauguración oficial de la 43 edición del Festival de Cine de San Sebastián, que se abrió con la proyección fuera de concurso de la película "Paseo por las nubes", que protagoniza el actor.

Con espontaneidad y emoción contenida, Anthony Quinn recibió un galardón honorífico de manos de la actriz española Aitana Sánchez Gijón, compañera

de reparto en "Un paseo por las nubes", y entre los aplausos del director de la película, Alfonso Arauz, y los actores de la misma, Keanu Reeves y Giancarlo Giannini.

"¡Qué lindo teatro!", fueron sus primeras palabras. "Vine acá hace 15 ó 20 años y no esperaba volver para recibir un premio así", continuó el actor, mientras explicaba que estaba resfriado "no por culpa de este país sino de Londres, de donde vengo".

A continuación, el protagonista de "La Estrada", "Las sandalias del pescador" o "Zorba el griego",

agradeció al director mexicano Alfonso Arauz haberle dado la oportunidad de hacer una película "donde pude hablar un poquito de castellano".

De Keanu Reeves destacó su gran talento, tanto, dijo, "que me daba miedo que robara la película"; Giancarlo es para él "uno de los más fabulosos comediantes del mundo" y Aitana "un sueño de señorita que tendrá una gran carrera donde ella quiera".

"Ser actor es una vida muy dura, llevo ya tiempo en esto y con cuarenta años más acabé", bromeó Quinn, para terminar, "no más, ya

no quiero hacer más payasadas".

La sobriedad fue la nota dominante de la ceremonia de inauguración de esta 43 edición, cuyo emblema es un fotograma de la célebre película de Orson Welles, "Ciudadano Kane", considerada la obra cumbre de estos cien años de cine que ahora se cumplen.

El escritor y guionista Barry Gildford, uno de los miembros del jurado de este año, recaló el fantástico trabajo de selección que había realizado la organización de este certamen, que dijo "es, a un tiempo, internacional y vasco".

En torno a la obra de Alain Touraine

Un viaje de dos siglos: La democracia como territorio de cambio permanente

Fabián Bosoer
Clarín / Buenos Aires

Preguntarse hoy qué es la democracia es internarse en un territorio en permanente mutación y asumir el desafío. Estos son los espacios y las realidades que interpela, al cabo de dos siglos de existencia y expansión, una democracia que en plena madurez histórica como régimen político y como forma de convivencia se interroga sobre sus fundamentos y sus potencialidades dormidas.

Alain Touraine bien podría ser el cronista viajero ideal para describir este territorio: el que estudió, recorrió y relató como pocos el itinerario. Así como durante por lo menos dos décadas, los 70 y los 80, supo abrirse paso entre los matices y laberintos del estructuralismo, pergeñando una sociología de la acción social abierta a los procesos de cambio y a la historicidad del mundo moderno, hoy proyecta esta misma vía de desarrollo teórico y reflexión crítica frente al vacío, la fragmentación y el estallido de realidades sin relatos que respondan por

ellas o frente a la aceleración de realidades virtuales que revolucionan el pensamiento y la acción humana.

Entre una economía globalizada y culturas agresivamente encerradas en sí mismas, el espacio político se desintegra, el Estado nacional se disuelve en el mercado o se transforma en un nacionalismo intolerante. Así, la democracia queda reducida, en el mejor de los casos, a un conjunto de garantías de eficacia variable contra el ascenso o el mantenimiento en el poder de dirigentes contrarios a la voluntad de la mayoría.

La democracia ha triunfado, si triunfo puede llamarse al fracaso de los regímenes autoritarios, de la concentración del poder, de la centralización de las decisiones económicas. Pero lejos de suscitarnos entusiasmo, esta caída de los sistemas de dominación produce desconcierto y desasosiego. A poco de andar, se constata que la tierra se mueve bajo los pies y la realidad social, sometida a una vertiginosa transformación de época, superpone desigualdades abismales.

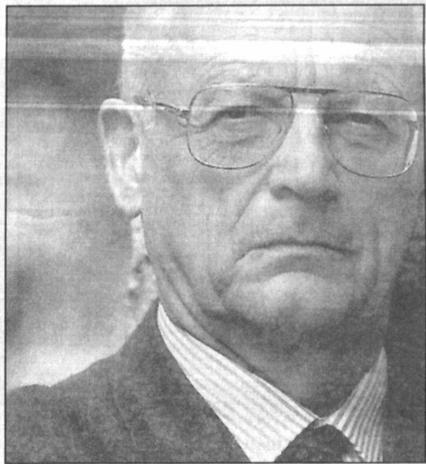
Ya no alcanza con definiciones modestas. Democracia no es sólo votar, no es sólo elegir, no es sólo gobernar con el respaldo de la mayoría ni tan sólo limitación del poder, economías de libre mercado y pluralidad de ideas e intereses. Ni un Estado demasiado arrogante ni una virtual anarquía en la que se enfrentan los mercados y las tribus son campo fértil para que fecunde la idea democrática.

La apuesta sigue siendo esperanzada: además de identificarse con la conquista de los derechos cívicos y la búsqueda de la justicia social, la democracia podría entenderse hoy como un instrumento del reconocimiento del otro y de la comunidad cultural.

Touraine llega nuevamente en el momento oportuno. Desembocadura obvia de su reciente *Critica de la modernidad*, este trabajo del sociólogo francés es una contundente recorrida por los avatares históricos y encrucijadas actuales de la democracia y deja una lección al comparar las transiciones de América Latina y la Europa poscomunista:

Derribado un cierto orden estatal, nos dice, "nada puede reemplazar la intervención democrática de la autoridad política si se quiere luchar contra la pobreza, la desigualdad y la ruptura de la unidad nacional".

La metáfora del "tren de la historia", seguramente, no es la más afortunada para significar este tiempo. Pero sus pasajeros, sociedades y ciudadanos a la intemperie o en sus refugios, naufragos o a buen resguardo en Nueva York o en Moscú, en Belfast o en Río de Janeiro, en Berlín, Johannesburgo o Buenos Aires tienen, también es cierto, la vivencia de la encrucijada. La reconquista de sentidos fuertes para las democracias "realmente existentes" se abre paso así como una suerte de "épica del sujeto", no ya del sujeto histórico como colectividad -la nación, el pueblo, la clase- ni del individuo despojado y arrojado al ruedo, sino de aquel personaje heroico que todos podemos ser, sobreviviente de los derrumbes y refulgencias, en el salvataje de una modernidad desgarrada. A este personaje evoca Alain Touraine.



El sociólogo francés Alain Touraine -internacionalmente reconocido por sus reflexiones en torno a la modernidad y la democracia- visita nuevamente el país.

Invitado por el gobierno boliviano colaborará con la Vicepresidencia de la República en el fortalecimiento del Programa Nacional de Gobernabilidad.

Hoy, a horas 19:00, dictará la conferencia "Los límites del concepto de modernidad" en el paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés. El sábado participará en el foro "Coca, política antidrogas y sociedad" en el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales.

Los libros más recientes de Touraine son "Crítica de la modernidad" (1994) y "¿Qué es la democracia?" (1995). Sobre este último gira la nota de Fabián Bosoer que reproducimos en esta página

▼ El Festival "Rock en primavera" p.2

▼ Más sobre música colonial en la Caja de Resonancia p.3

▼ Encuentro de Teatro Breve llega a su fin mañana p.3

▼ Entrevista a Elvis Costello p.2



Arte y cultura

EN LA SALLE. Hoy a las 18:30, el VI Festival Intercultural de Teatro Indivisa Manent proseguirá con el colegio Santa Ana y "Medea" (Eurípides), dirigida por Elvira de Quiroz. En el teatro de La Salle (La Florida).

JOVEN, RICA Y PLEBEYA. La Compañía de Comedias Realidades presenta la obra de Raúl Salomón. Podrá apreciarse en matiné y tanda los fines de semana, y sólo tandas días ordinarios, en el Teatro Municipal, hasta el 17 de septiembre.

2 OBRAS EN 1. El elenco estable de la Secretaría de Cultura y Café con Malicia han preparado un trabajo conjunto que se presentará entre hoy y el domingo, a las 19:30, en el Teatro de Cámara. "Un día loco" y "Solloquio del tiempo" dirigidas por José Aramayo.

PAGINAS LLENAS DE ARENA. Es el título del libro que Jaime Irujo presentará hoy a las 19:00 en el Salón Mario Mercado Vacca Guzmán.

TEATRO BREVE. El último fin de semana del III Encuentro de Teatro Breve anuncia 4 obras entre viernes y sábado. Hoy se verán tres: "Ja, ja y ja" II por Norma Merlo de El Hongo, dirigida por Guido Arze, "La primitiva" por un dúo de actrices dirigidas también por Arze y "La eterna búsqueda" por Teatro Estuido que dirige Eduardo Peralas. El sábado actuará el Pequeño Teatro con la obra "Volver al red" (G. Ruinet). A las 19:30 en el Palacio Chico (Ayacucho y Potosí).

SEMANA DE COSTA RICA. En el Auditorio de la Academia de Historia Militar, se realiza la Semana del libro y la cultura de Costa Rica.

FOTOS DE "CUESTION DE FE". La galería Emusa expone fotos de la película "Cuestión de fe" de Marcos Loayza. (Av. 16 de Julio 1607).

JORGE FLORES. La campaña cochabambina en oleos y acuarelas de Jorge Flores, se aprecia en el salón Cecilio Guzmán de Rojas (Colón 279).

"LONDRES EN LA PAZ". Muestra de fotografías de Selwyn Paniagua en Andrómeda (Ed. Santa Teresa, P.B. Av. Arce esq. Aspizú).

3'CIONANDO LA REALIDAD. Exposición de arte plástico en Equinoccio (Belsario Salinas 380). Permanecerá hasta el 30 de septiembre.

SALON DE FOTOGRAFIA. En el Museo Nacional de Arte (Comercio y Socabaya) se presenta la exposición de los trabajos participantes en el I Salón de fotografía. Auspician la Secretaría Nacional de Cultura y el Círculo de Fotógrafos Profesionales de Bolivia.

TAPIQUIRI. Se puede apreciar en la Galería de la zona sud, "Tapiquiri", una muestra de pinturas de tres artistas: Javier Fernández, Carmen Torres y Mario Pinto.

CARRERA DE ARTES. En la Casa Municipal de Cultura se presenta el V Salón Anual de la Carrera de Artes Plásticas organizado por la Facultad de Arquitectura y Artes y la carrera de Artes de la UMSA.

MARIA EUGENIA CORTES. Se presenta una muestra de esta artista en la galería Nota. Permanecerá hasta el 24 de septiembre.

VAGABUNDEANDO: MUJERES EN MUSICA. Una exposición de gráficas de la artista alemana Gertrude Degenhardt se presenta en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2116).

FERNANDO MONTES COLQUE. El artista expone en la galería Arte Único. (Av. Arce 2895).

TEATRO DE LAS ORILLAS. Un nuevo espacio para el teatro se inauguró, iniciando una nueva historia que tendrá como protagonistas a los amantes del arte de las tablas. Será además café-biblioteca por las tardes, de lunes a domingo, mientras que los fines de semana habrá presentaciones de teatro. La dirección es Indaburo 979, teléfono 374216, casilla 12072.

II FESTIVAL DE ARTE. Shopping Sur presenta el II Festival de Arte a realizarse hasta el 10 de octubre. Exponen obras más de 40 artistas. El centro comercial se encuentra en Av. Arequipa 8221 (La Florida).

EL TALLER DEL BARRIO. Virginia Aramayo y José Luis Lara, artistas que han dedicado su trabajo a los niños particularmente, informan que han cambiado de dirección a final Menéndez y Pelayo (alto Sopocachi), teléfono 413202 (pedir hablar con Virginia).

LIBROS Y ARTE. En la Galería BHN (Belsario Salinas 516) la Fundación BHN abre al público la librería "Libros y arte" especializada en libros, revistas y publicaciones sobre arte en general. Atención de 10:00 a 22:00.

CONCURSO DE DIBUJO. Niños y jóvenes entre 3 y 18 años, están invitados a participar en un Concurso de dibujo en tarjetas postales denominado "El desfile está llegando". El plazo de entrega de obras vence el 31 de octubre. Mayor información en el Instituto Goethe.

TALLER SOBRE EDUCACION AMBIENTAL. Del 18 al 22 del mes en curso se realizará este taller dirigido a profesores, estudiantes y personas interesadas. El curso será dictado por Hilda Castillo, directora del Programa de Educación ambiental de Pacific Environment and Resources Center de California. Mayores referencias en el 795364 del Museo Nacional de Historia Natural.

YAYO JOFRE. Jofre y los Jaitras actuarán el lunes y martes próximos en el Teatro Municipal, en funciones de tanda (19:30). Viejas y nuevas canciones promete el grupo.

CURSO SOBRE OBESIDAD. Los cambios de hábitos alimentarios, la falta de ejercicios y el desequilibrio en la ingesta de calorías y el gasto de energía da como resultado el aumento de peso, y en muchos casos la obesidad. La Sociedad de Endocrinología y Nutrición organiza un curso sobre esta patología del 18 al 20. Mayores informes en el Pabellón Italia del Hospital de Clínicas.

MUESTRA CONJUNTA. Natalio Figueredo, Santos Julián Choquetarguy y Ubaldo Aguilar inaugurarán el lunes una muestra conjunta en la Casa de la Cultura. Será a las 19:00.

TEATRO EN VIDEO. El Instituto Goethe organiza sesiones para reflexionar en torno al teatro. Durante tres miércoles, desde el 20 de septiembre, los interesados podrán ver videos sobre teatro para niños y jóvenes, escenografía y luz sobre los actores, para luego intercambiar ideas. El ingreso es libre a partir de las 19:00 en Av. 6 de Agosto 2118.

BIBLIA Y CULTURAS. Todos los miércoles a las 19:30 se vienen realizando cursos sobre la Biblia en el salón audiovisual del Instituto Americano. El día 27, el castillo Marcelo de Barros del Brasil hablará sobre "Tierra y territorio".

TEATRO DUENDE. Erika Andía, Percy Jiménez y Pedro Grossman tendrán gran actividad en los días siguientes. "Tinku-Las pajas de dios" se presentará el 19 y 20, en "Lutece" (Batallón Colodados) y luego -el 26 de septiembre y el 3 de octubre- en El Socavón.

Entrevista a Elvis Costello, cantautor británico

"He hecho mi obra más autobiográfica"

Esteban Linés

Elvis Costello repasa su particular colección de favoritos musicales en una seductora antología que titula misteriosamente como "Kojak variety" (Warner) y que se ha puesto a la venta estos días en todo el mundo. El misterio no se circunscribe sólo al toponímico, sino a la sorprendente aparición, ahora, de un disco grabado en el '91 en las islas Barbados. "Digamos que se han ido intercalando otros proyectos en estos años que lo han retrasado todo", resume escuetamente un asequible, encantador Declan MacManus (alias Costello), en un recuento hotel de Holland Park Avenue en el transcurso de una entrevista.

—El aficionado que siga su carrera se debe estar haciendo un lío. Grabó un disco "clásico" con el brodsky Quartet, recompuso a los Attractions y, de pronto, va y aparece un homenaje a sus preferidos.

—Mi aficionado, si es que existe, no debe ser estúpido ya debe estar informado. Pero razones de marketing de lado, mi carrera siempre se ha caracterizado por su carácter polifacético y, a veces, presuntamente desconcertante. Y eso es precisamente lo que me gusta. En 1991, justo cuando terminé de grabar "Mighty like a rose" y tenía en mente hacer "Letters to Juliet", me encontré con tiempo libre, músicos adecuados y estudios disponibles en el Caribe. ¿Qué hubiera hecho usted?

—¿Yo? Tomar el sol, pero ¿son las canciones que usted quería homenajear o son las canciones que realmente le gustan?

—Yo lo resumiría diciendo

que son canciones favoritas de cantantes favoritos. Pero hay un esfuerzo intelectual, quiero decir que algunos de los temas son recuerdos sonoros de cuando tenía diez años. Pero por otra parte, también me interesaba poder grabar un disco que estuviera repleto de melodías sencillas, sencillas, que permitieran a los músicos poder expresarse a su aire. En mis discos propios casi nunca lo pueden hacer.

—Usted ha elegido composiciones bastante desconocidas de Dylan, las Supremes, Little Richard o Aretha Franklin. ¿Prudencia, comodidad o cierto esnobismo?

—Ja, ja, ja. No, más bien una cuestión de saber qué sueles estar pisando. ¿Qué iba a hacer? ¿Hacer versiones de "Respect", de "Satisfaction"? Son piezas insuperables, tienen una tensión en la que yo jamás me atrevería a imiscuirme. Preferí el reto de elegir piezas menos conocidas, no por ello menos queridas para mí, y transformarlas radicalmente para poder así acercarlas como si fueran productos nuevos. Un experimento muy interesante.

—Incluso en la manera de cantar? ¿Se puso en la piel de alguno de sus homenajeados?

—Personalmente, creo que no; nunca he tenido una buena voz. Y puestos a experimentar, preferí hacerlo con los arreglos y en la manera de componer. Es un disco que no pretende homenajear a nada ni a nadie, pero de alguna manera es mi obra más autobiográfica.

—Estos cuatro años de distanciamiento entre grabación y puesta a la venta, ¿desvirtuó de alguna manera su elección?

—La podrían desvirtuar por

que seguramente mi elección ahora no sería la misma. Lo cual es lógico y sano. Pero es plenamente coherente con mi espíritu, con la manera frenética de grabarlo y con la predisposición de Marc Ribot, James Burton, Jim Keltner, Jerry Scheff, Larry Knechtel y Pete Thomas, es decir, los que colaboraron en el proyecto. Comprenderá que ahora ando en otros proyectos y cada cosa tiene su momento.

—¿Y cuál es su momento ahora mismo?

—Esta semana haremos con mi grupo un concierto único en Londres, en donde tocaremos algunas de estas versiones, y está previsto que suban al escenario Ribot y James Burton. Además, los Attractions nos volveremos a meter en el estudio el próximo mes de julio para grabar un nuevo material bastante especial, temas que compuse para otras personas, algunas editadas en su día, otras totalmente inéditas. Mientras, el Brodsky Quartet y yo hicimos un concierto con Paul McCartney sobre su última pieza clásica y aprovechamos para tocar canciones de los Beatles con formación de cuarteto de cuerda. Fue un concierto único en la historia: cosas jamás publicadas de ellos con temas como "Yesterday". Pero, ya ve, ni

Entrevista



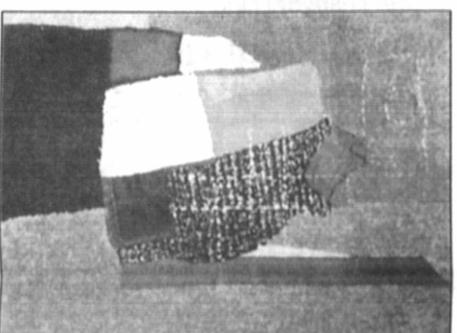
Elvis Costello

momento es el de ser más quieto.

—La prensa acepta ahora desde que ha regresado a Attractions. Sus nerviosos parece que se han calmado.

—Cuando apareció con el Brodsky Quartet se hizo eco de una reacción de la prensa, de la estratificación. Los críticos ingleses sentían muy patético creer que tienen la paja y juzgar y tienen los sus música popular.

Extraído de "La Voz"



OBRAS DONADAS. Gil Imaná e Inés Córdova, donaron el miércoles a la Asociación de Periodistas, dos cuadros para que sean subastados. Los fondos recaudados con las obras de arte, serán destinados al Gran Premio Nacional de Periodismo, que se entregará el próximo 7 de diciembre, fecha en la que se recuerda un aniversario más de la APIP.

"Luz de vida" y "Excavaciones" son las primeras obras cedidas a la Asociación. En una nota enviada por ambos artistas, ellos

Seis grupos harán la fiesta del "Rock en primavera"

El miércoles, representantes de Discolandia y el Gobierno Municipal de La Paz, ultimaron detalles sobre el Festival "Rock en primavera", que este año se desarrollará el 1ro de octubre en el Teatro al aire libre.

Seis grupos han confirmado hasta el momento su participación: Wapb's, Dies Irae, Confusión B, Lapsus, Sacrilegio y NYC de Francia. Lo recaudado en esta función irá a beneficio de los internos del Hospital del Niño.

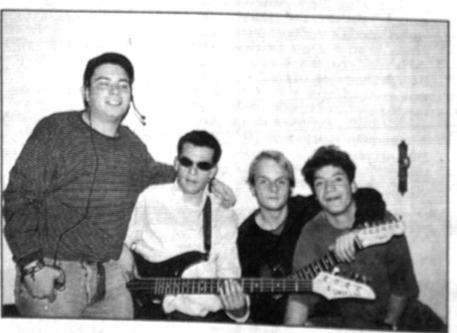
Los organizadores anunciaron en una conferencia de prensa realizada el miércoles, que sirvieron de base para este evento "Un paso al rock boliviano", festival efectuado en el Colegio Franco Boliviano en 1992; "Rock-Bol" en el mismo colegio en 1993 y en 1994 una nueva versión de "Rock-Bol" también en el Franco.

El Festival "Rock en primavera" será transmitido por Canal 4 y Radio Panamericana.

WAPB'S

En la misma conferencia de prensa, los integrantes del grupo crucial "Wapb's", Carlos Olmos, Mauricio Gutiérrez, Gustav Avila y Daniel Zegada, presentaron su último video clip que pone imágenes al tema "Morrir".

"Wapb's" que será uno de los invitados de honor de la noche del domingo 1ro de octubre en el Teatro al aire libre, nació un 6 de noviembre de 1992, haciendo música funk, ska y rock.



SCALA
Tel. 323535
Matinée Hrs. 15:30 Tanda
Hrs. 19:00 y Noche Hrs.
21:30: EL PUEBLO DE LOS
MALDITOS.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hrs. 15:30, Tanda
Hrs. 19:00 y Noche Hrs.
21:15: BATMAN ETERNA-
LENTE Y El Mundo al In-
stante.

CINEMATHECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hrs. 16:00 y Tanda
Hrs. 19:30: LOBO y El Mundo
al Instante.

MEXICO
Matinée Hrs. 14:45 y Tanda Hrs.
18:45: EL COYOTE
EMPLUMADO y LA MASCARA.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée 16:00 y Tanda 19:45:

aseguran que "han resuelto cooperar de este modo entendiendo por los amigos periodistas para la consecución económica que se sume al Premio Nacional de Periodismo".

De esta forma responderon Gil Imaná e Inés Córdova cartas dirigidas por la Asociación de Periodistas a artistas plásticos, solicitandoles se adhieran con su incremento las obras de arte que serán subastadas en público a realizarse el mes de noviembre.



"Wara" regresa al escenario de Equinoccio

"Wara", la banda de música fusión que mayor éxito ha logrado en nuestro medio, retornará esta noche al Equinoccio. Temas como la "Danza del negro", "Elegía a un condor", "Realidades", serán protagonistas de una velada que promete ser inolvidable por la presencia de excelentes músicos y temas hits para "Wara".

Esta agrupación, que cuenta ahora con un nuevo vocalista, Nataniel Gonzales, nació hace algo más de veinte años. Desde esa época "Wara" ha hecho historia inicialmente dentro de lo que es la música andina, y luego la de fusión.

Los conciertos de "Wara", que según los organizadores prometen concluir a las 2:25 de la mañana del día siguiente, han sido programados para hoy y mañana sábado.

Medalla al mérito cultural para el CEC

El Centro de Educación en Computación recibió hoy a las 18:00 Medalla al mérito cultural parte de la Prefectura departamental, en reconocimiento a sus ocho años de alcances institucionales para llenar un vacío de enseñanza de informática en el área de influencia como en la enseñanza destinada a mejorar la calidad de los recursos humanos.

Este trabajo realizado en Chile, y representado por la Corporación Educativa de Tomás de Aguirre, fue invitado al CEC a través de un ambicioso proyecto de un ambicioso proyecto que se está realizando marcha junto a los proyectos del Centro.

MADRID
Tel. 357174
Matinée y Noche
SUPERMAN I y II
PUNO LIMPIANDO
Hrs. 18:45: SUPERMAN
LEADOR A PUNO
KICK BOXER.

IMPERIO
Funciones continuadas
Hrs. 15:00: PUNO
-LADY DRAGON
DE LA JUSTICIA.

Cines

TESLA
Matinée 15:30 Tanda 19:00 y
Noche 21:30 CUESTION DE FE.

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée 15:30 Tanda 19:00 y

Noche 21:30: EL JUEZ.
16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hrs. 15:30 Tanda
Hrs. 19:00 y Noche Hrs. 21:30:
APOLLO 13.

Patrimonio Cultural Boliviano

AGENCIA GESTA - Casilla 4764 - La Paz



El testamento de Marina Núñez del Prado

La Casa Museo "Núñez del Prado", es con certeza el más caro legado que Marina Núñez del Prado y su familia han dado a Bolivia. Situado en la zona de Sopocachi de la ciudad de La Paz, esta casona alberga miles de piezas de incalculable valor, conjunto del cual se destaca la serie de esculturas y moldes que creara la Boliviana Genial".

En una Dedicatoria manuscrita por la misma Marina Núñez del Prado, fechado el 1 de junio de 1984, a tiempo de hacer efectiva el legado de lo que hoy se considera como el Patrimonio Cultural Boliviano, la maestra escultora expresó:

"Rindiendo profundo reconocimiento a la inestimable cooperación de mis queridos hermanos, al identificarse con el más sublime anhelo de mi vida, como es el de gestar por evocación a nuestros padres, certificar este INVENTARIO culmina la más hermosa idea que haya podido engendrar. Desde la cuna de mis sentimientos, he embalsamado mi vida guardando devota veneración a mis padres, Guillermo y Sara. Desde la raíz

ancestral a la formación plena de mi personalidad y entrega de ella a crear una obra artística que me ha colmado de satisfacción, la presencia física y espiritual de ellos ha sido el ánimo guía de todos mis pasos, de todas mis aspiraciones. Por ello surgió en mí hace ya casi dos décadas, la inspiración de resumir nuestra existencia en un perenne homenaje filial a ellos, consagrando la casa que edificaron a ser templo de su memoria y de su herencia. Estas es, así, la esencia de la conversión del huerto en que crecimos amparados por su cariño, en Casa MUSEO NÚÑEZ DEL PRADO, dedicada a su memoria. /.../. Con la institucionalización de la Casa Museo Núñez del Prado y de su sosten físico y espiritual, la Fundación Núñez del Prado, selló, repito, el más sublime anhelo que he podido abrigar, y a la vez aliento la esperanza que, en la integridad de este inventario, relive mi sueño infinitamente, sirviendo de orgullo a la humanidad de la que soy parte: el pueblo boliviano".

Es así que, la herencia -correspondiente a Bolivia- de Marina Núñez del Prado se traduce en este Museo, misma que está a cargo de la Fundación "Núñez del Prado", y que a la fecha tiene como a una de sus principales responsables -la directora- a Cecilia Baya.

Los valores de nuestro acervo y un voluntariado de la música colonial

Tal vez sorprenda a mis lectores la insistencia con la que en esta columna me refiero al tema de la música colonial, pero creo fundamental la creación de una verdadera conciencia nacional al respecto. Son varias las razones para ello.

Como ya hemos dicho, Bolivia posee en proporción mayúscula, comparada con otros países, un acervo enorme de documentos manuscritos de música procedente de los tiempos coloniales. Estas piezas, además de que en su gran mayoría están muy bien conservadas, cubren el largo espectro histórico de los tres siglos virreinales (siglos XVI al XVIII) y están esparcidos por una gran parte del territorio nacional.

Privilegio de alguna manera las colecciones ya catalogadas y estudiadas, como ser las del Archivo Nacional de Bolivia en Sucre y las de las antiguas Reducciones Jesuíticas de Chiquitos y Moxos.

En segundo lugar debe destacarse su propio valor musical, puesto que, dentro de su propio entorno, son en su gran mayoría obras maestras, producidas al parecer por compositores profesionales dueños de un perfecto oficio. El estilo al que pertenecen estas piezas se encuadra en los lenguajes estéticos del renacimiento, barroco y clásico, hoy apreciados por los círculos mundiales de aficionados, a lo que se debe añadir el estilo mestizo dieciochesco, que constituye, al igual que en las artes plásticas, un importantísimo aporte nuestro al arte universal. Inmersa por muchos años nuestra música dentro de los derroteros del folclore, este repertorio privilegia de alguna manera otro lenguaje musical, académico y erudito que permite parangonar sin desventajas lo nuestro con lo europeo, para así de alguna manera dejar de ser una más de las curiosidades etnológicas en las que se quiere encasillar a los países del llamado tercer mundo.

En un trabajo mío a ser publicado próximamente, hago un recuento de los rescates realizados de este acervo, y sin duda sorprenderá al lector la cantidad y calidad de los mismos y cómo en el curso de los últimos años ya se han realizado importantes grabaciones de nuestro repertorio colonial que circulan mundialmente.

GRUPO DE APOYO

En estos días se está gestando un valioso grupo de apoyo que como Asociación para la Música Colonial Boliviana, aglutina ya voluntades y medios para apoyar los esfuerzos que un grupo de músicos hace para rescatar y divulgar estas valiosas colecciones. Sorprende que, aún en forma de embrión, estas personas han logrado ya ofrecer en lo que va del año un total de 14 oportunidades (conciertos, grabaciones, producciones de video) de contacto del público con el repertorio chiquitano recuperado. Es musicólogo polaco, investigador de planta en la Secretaría Nacional de Cultura, Dr. Piotr Nawrot S.V.D., con presentaciones en La Paz, Santa Cruz, la Chiquitania y Cochabamba del conjunto dirigido por Ramiro Soriano e integrado por excelentes solistas, Coral Nova y grupo instrumental de cámara.

Claro que en este empeño están personas ya desde hace tiempo involucradas en la divulgación de la música colonial: Alicia Quintanilla de Crespo, María Alicia de Parkerson y Elvira de Arnal, antes porteañadantes de la agrupación Amigos de Domenico Zipoli y por ello puede ser comprensible este anticipado éxito.

Hemos señalado muchas veces la capital importancia que tienen para nuestro quehacer musical estos grupos de voluntariado, todos ellos muy meritorios y que permiten que nuestros músicos ya sea en forma individual o conformando elencos puedan desenvolverse con algo más de holgura en el difícil arte que han elegido. Es gratificante saber que nuestro invaluable repertorio colonial cuenta también con un bien nucleado grupo de apoyo, que sabe salir por los fueros del mismo y del trabajo de los músicos que se esfuerzan por rescatarlo.

Es voluntad del grupo proporcionar respaldo a todos los empeños de recuperación que se hagan en Bolivia del repertorio colonial sin dar preeminencia a ninguna de las colecciones. No es ajena a su interés y empuje el lograr de las autoridades nacionales la dictación de medidas de salvaguarda y control, así como el obtener del empresariado privado los medios económicos para que se continúen y amplíen los trabajos de investigación y se dé a conocer los resultados de los mismos a la mayor cantidad de público, amén de lograr una importante presencia internacional de los artistas bolivianos que cultivan el repertorio.

Desde esta columna debemos destacar la iniciativa de todas estas personas que ya han mostrado su capacidad de convocatoria y su trabajo y cabe desearles el mayor de los éxitos.

Para la noticia y el comentario:

Ayer y hoy, suspendidas las funciones de teatro breve

Mabel Franco Ortega

Mañana concluye el III Encuentro de Teatro Breve que en su desarrollo ha debido enfrentar varias interrupciones, en general por la irresponsabilidad con que algunos actores toman el compromiso.

El jueves, sin el aviso oportuno, se suspendió la función dedicada a los niños. Teatro Victoria debió presentarse con una obra de teatro de sombras, pero -según nos informó el director Justo Viscarra, una hora antes de la función-, sus actores no pudieron retornar de un viaje a Cochabamba. Hoy viernes, día para el que se anunciaron tres obras, también queda suspendida la presentación y esto lo supimos llamando al responsable del Encuentro, Guido Arze. Pero no hubo comunicado oficial, sabiendo que luego de tres semanas continuas, ya el público acude buscando alguna obra.

Demás está decir que no es fácil organizar un encuentro de teatro, sobre todo por los limitados recursos de que se dispone para ello. Pequeño Teatro, grupo responsable, encontró en Marcelo Araoz, Subsecretario de Promoción Cultural, el apoyo necesario para que la tercera versión del encuentro se realice, pues la autoridad les facilitó el espacio.

Pero, parece que tanto los integrantes de Pequeño Teatro como la oficina de prensa de la Secretaría Nacional de Cultura, decidieron que el Encuentro podía marchar solo y descuidaron publicidad e información de manera alarmante.

Comprendemos que el equipo de actores tiene mucho en qué pensar, siendo responsabilidad suya la parte artística. Pero ello preguntamos a la oficina de prensa de la Secretaría de Cultura por qué no informaban debidamente acerca del Encuentro y se nos respondió que "Guido Arze no ha entregado material para elaborar las notas" (a ver si los periodistas tuviéramos que esperar a que nos lleguen las noticias a la mesa de redacción).

La falla es de comunicación y debe ser compartida por quienes aparecen como organizador y auspiciador. No hay disculpas, pues quienes se ven afectados sin remedio son los grupos participantes que aceptan contribuir con su trabajo. Por experiencia, estos grupos saben que no van a ganar mucho dinero, pero al menos merecen actuar ante cierta cantidad de público.

SE DUCIR... ATRAER

Al público se le debe convocar, seducir, atraer. Por lo menos se le debe informar, pues no es cualidad suya el adivinar.



Concluyendo este punto, el Encuentro se aplaza en materia de difusión.

Pero, si con todos los problemas de desinformación, hay un público que acude a la sala lateral para encontrarse con que se ha suspendido la función, el crimen es doble y entran como culpables también los actores.

Somos testigos de los afanes de Guido Arze para elaborar el programa. Cada grupo fue consultado y aceptó la fecha asignada, comprometiendo una obra.

Pero, seguramente porque en muchos casos el teatro no es prioridad -por razones justificadas o no-, hay grupos que no se hacen problema en el momento de no acudir a la cita, como si el acuerdo verbal tuviese menos valor que un contrato firmado.

NO SE PRESENTARON

Al día de la inauguración del Encuentro, el ballet Expresión no pudo actuar pues su bailarín estaba de viaje. Luego, el Taller de Teatro de la Universidad Privada de Santa Cruz anunció su retiro, pues uno de los actores sufrió una fractura (este fue el único grupo que tuvo la consideración de enviar a una persona desde Santa Cruz para explicar el problema, dando opción a los organizadores de reemplazar la pieza oportunamente).

No ocurrió lo mismo con la Compañía Realidades de Raúl Villarreal que obligó a suspender la función cuando el público ya estaba acomodado, pues sin explicar nada en ningún momento, simplemente desapareció.

Teatro Estudio de Eduardo Perales debió presentarse hace una semana. No lo hizo pues uno de sus actores se retiró y dejó en apuros al director, quien buscó a otra persona. Nuevamente ésta le falló -estamos reproduciendo las explicaciones que se nos han brindado- y la obra no subirá a escena como estaba programado hoy.

Eliana Siles y Tatiana Avila iban a presentar hoy la pieza "La primitiva". Una de ellas se retiró y perjudicó a la obra y perjudicó al Encuentro.

Como tantas cosas malas que pasan en nuestra ciudad, producto de la irresponsabilidad, ésta merece ser criticada con toda la dureza del caso. No es posible actuar siempre como principiantes cuando el público y el tan abandonado arte están en frente y por medio. Después vienen las quejas acerca de que no hay espectadores para el teatro. Pero, basta recordar lo que pasó el año pasado en el Encuentro de Teatro Breve -que tuvo llenos completos y gente que se quedó fuera- para mostrar que cuando hay buena promoción y se cumple con lo prometido, hay público suficiente.



La Coral va al colegio

Centro de su programa denominado "La Coral va al colegio" hoy viernes 15 de septiembre a las 19:30, el elenco del de la Sociedad Coral va a presentarse en el colegio Franco Boliviano, ubicada en la zona de Achumani. Los organizadores de este programa de visitas consideran ésta es la "forma más directa de llevar el gusto por el canto a los colegios y escuelas de esta ciudad".

La presentación de la Coral va dirigida por José Lanza Arce, en el colegio Franco Boliviano está auspiciada por la organización cultural ALFILA. El programa que se interpreta en esta oportunidad está integrado por madrigales folclóricos, música europea, canciones negras y música popular latinoamericana. Durante el mes de octubre la Coral va a tener previsto actuar en otros establecimientos educativos, para lo cual está teniendo contacto con las promotoras y pre-promociones de estos centros culturales.

FARMACIAS DE TURNO 327245 la 24 horas

Breves Breve Brev Bre Br B

CINE EN MIAMI CON SUBTITULOS EN ESPAÑOL

"A Walk in the Clouds", "Under Siege 2" y "Batman Forever" son títulos de taquilla recientes estrenos que también en México concurren a República Dominicana que no hablan ni leen inglés.

Pero no por eso están privados de disfrutar con el resto de los mortales de ir al cine aquí en Miami, ya que en la ciudad de la ciudad, pueden ver esos filmes actualmente con subtítulos en castellano.

"Comenté hace cinco años a exhibir películas en castellano por que mucha gente que vive aquí no sabe ni aprenderá nunca inglés", dijo el propietario, una reciente visita a sus salas.

El millón de latinoamericanos que viven en la ciudad sólo pagan cinco dólares para ver estas películas en los cines que verían en México, Chile, Argentina o República Dominicana.

En las cadenas norteamericanas de cines, el precio es de siete dólares en el horario preferencial, pero allí los filmes no tienen los subtítulos que permiten a alguien que no domine el idioma inglés comprender totalmente la trama que se desarrolla en la pantalla.

Y ahora, con el flujo de 30.000 cubanos que recibieron autorización del gobierno de los Estados Unidos para ingresar al país tras pasar un año en Cuatánamo, aumentará la cantidad de público ansioso por ver las mismas películas que se comentan en la prensa, en la televisión o en radio de amigos. (Miami, REUTER)

CARMEN MAURA EN "AMORES QUE MATAN" La actriz Carmen Maura y el actor catalán Juanjo Puigcorbé están rodando una comedia ne-

gra, "Amores que matan", a las órdenes del joven director Juan Manuel Chumilla Carabajosa.

Maura y Puigcorbé, en la ficción, llevan una vida muy monótona y carente de atractivos hasta que, en una calurosa tarde de verano, deciden alterar su "triste" existencia y planean un asesinato, como único aliente para compartir su vida en común. Satsuecha con el trabajo realizado en los últimos meses, en el que filmó cuatro películas, Maura confesó que hacer un "thriller" como "Amores que matan" resulta más "fácil y entretenido" que interpretar una comedia, "a la que se debe prestar mucho atención para no perder el ritmo". (Madrid, ANSA)

EL CINE DEBE ILUMINAR

"El cine debe ser una pequeña luz que permita indagar en el pasado para no repetir errores", declaró a ANSA la directora brasileña Carla Camurati, al presentar su primer largometraje "Carlota Joaquina, princesa del Brasil", en el Sexto Festival de Cine Latinoamericano de Londres.

Precedida por la fama de ser una buena actriz, como lo demuestra su participación en el film "Lamarca" del brasileño Sergio Rezende, también presentado en la ciudad, reseña londinense, y luego de dirigir dos buenos y premiados cortometrajes, Camurati no es menos conocida por haber posado desnuda en dos oportunidades para la revista norteamericana "Playboy".

Su concepción del cine, sin embargo, dista mucho de la frivolidad, pues aunque su objetivo principal es divertir, la realizadora afirma que "lo ideal es combinar distracción e instrucción. El espectador no conocer el pasado para no repetir errores", afirma Camurati, al explicar por qué filmó la vida de Carlota Joaquina.

Su próximo proyecto lleva el título de "Copacabana". El rodaje recién se iniciará el año próximo. (Londres, ANSA)

El tiempo en escena

"Un día loco" y "Solloquio del tiempo" son mandragoras del Altitivo derivado en diálogo con la inclusión de poesía de Walt Withman, son dos piezas distintas pero unidas por el tiempo. Se presentan hasta el domingo, en función de las 19:30, en el Teatro de Cámara. José Aramayo es el responsable de la puesta en escena y dirección, a la cabeza de dos grupos: Café con Malicia y el elenco estable de la Secretaría



Nacional de Cultura. Actúan Gaby Luz Torrico, Alex Sánchez Bustamante, Juan Carlos Ríos, Alejandra Wayar Sox, Roselynn Ledezma, Luz Amparo Gómez, María Teresa Illanes, José Aramayo, Ramiro Vargas y, cantando, Beatriz Méndez. En la foto, Gaby Luz Torrico y su día loco.

armadio



justo y franco



satuco



picapiedra



MUNDO Institución



Una plaza abre las calles 15 de la zona de Achumani a hora de Achumani. Elena Jahnson de Carrasco, ex-directora del periódico "Diario".



El develado de las placas recordatoria y nominativa se hizo el miércoles en presencia de la alcaldesa de la Paz Mónica Medina, la subalcaldesa de la zona Sur, Anelise Violand; Carlos Cordeiro, concejal; Jorge Carrasco, director de El Diario y familiares de Elena Jahnson.



La compañía costarricense de Laboratorios Químicos Industriales S.A., en la rama de agropecuarios y veterinaria, visita nuestro país con el fin de introducir una línea de más de 600 productos. LAQUINSA es una empresa fundada en 1961 y que hoy atiende a 11 mercados centroamericanos. Además de fungicidas, herbicidas, condiguantes y otras especialidades, ofrece servicios técnicos de diagnóstico, educación y extensión en prácticas de manejo pecuario, salud y asesoría genética. La exposición de LAQUINSA se puede visitar hoy en la Academia de Historia Militar ubicada en la Plaza Murillo.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID) Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
COTEL Reclamación Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211

Viajes

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIURGIA, Tel. 320728
PENSIÓNADO Tel. 329907
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 376468 - 376469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATECCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linares Pileto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30, 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 9:00, 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30, 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30, 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00, 18:30, 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00, 20:15, 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tequis: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Lliaguas: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A Uyuni: martes y viernes a Hs. 17:30

Informaciones

Tel. 362725 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros
Transporte Korlazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pulman Neolaza Tel: 381427
Pulman Avanza Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461
Pulman Bolivia Tel: 355854
Unus Imperial Tel: 350793
Flota Copacabana Tel: 362903
Pulman Neolaza Tel: 327096
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Uniquirra Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cisne Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 373443
Panavtur Tel: 362708

El tiempo (boletín meteorológico)

viernes 15 de septiembre 1995

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	33.0	19.0
Ribarratza	34.0	21.0
Rurrenabaque	31.0	18.0
Trinidad	32.0	19.0
S. I. de Velasco	32.0	20.0
Santa Cruz	28.0	20.0
Cochabamba	27.0	14.0
Sucre	20.0	10.0
Camiri	25.0	15.0
Potosí	18.0	2.0
Charaña	21.0	-3.0
Oruro	18.0	-2.0
Puerto Suárez	27.0	21.0
Tarija	18.0	9.0
Yacuiba	23.0	15.0
Zona Central	15.0	6.0
El Alto	10.0	2.0

PRONOSTICO PARA HOY

ALTIPLANO, CORDILLERA Y LA PAZ. - Presentará bancos de niebla matinales, cielo nuboso precipitaciones matinales, en la tarde precipitaciones en forma de chubascos aislados vientos variables, poco cambio de temperaturas.
LLANOS, CENTRAL Y NORTE. - Presentarán cielo despejado a poco nuboso, vientos moderados del SUD, temperaturas sin cambio.
LLANOS ORIENTALES. - Presentarán cielo poco nuboso, vientos moderados del SUD, temperaturas en ascenso.
TIERRAS BAJAS DEL SUD. - Presentarán cielo nuboso, vientos débiles variables, temperaturas sin cambio apreciable.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
	6.0°C	15.0°C
EL ALTO	MINIMA 2.0°C	MAXIMA 10.0°C

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL UNICA Av. 16 de Julio 1490	329020	EL BUEN PASTOR C. José M. Asin 2588	329408
EDIFICIO LOS CEDROS C. Potosí 1287	372610	EMMANUEL Av. Buenos Aires 1111	393007
MAYRA c. Colón 900	354665	CENTRAL Tumusia 779	393007
esq. La Bandera 10 DE OCTUBRE Illampu 619	326864	GENESIS Sebastián Segurola 954	365058
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO COBILVA Av. Arce 2355		VIVIANA c. Rodríguez 480	365091
Edif. Cobija VILLARREAL Aspiazu	324298	Y ALTO OBRAJES SAN LUIS Av. H. Siles 4714	785004
esq. Sánchez Lima BENI Nicolás Acosta 571	376086	ZEUS Av. Mecapaca 6606	784518
ZONA MIRAFLORES AMOR DE DIOS Av. Saavedra 2106	365969	ZONA CALACOTO, ACHUMANI e IRPAVI CALACOTO 21, Av. 21 No. 8179	798595
TREBOL Av. S. Bolívar 1984	392268	PALERMO c. 14	796046
EL SUR Av. de las Américas 373	210119	CAROL Av. The Strongest, calle 31 N° 110	710014
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO ENFRINES Av. Esteban Arce-Macedonio	230830	ABRIL Juan Muñoz Reyes	799390
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA		SUREÑA Av. Gral. García Lanza	799259
		esq. c. 9 Achumani	
		IRPAVI Av. Golebis 6125	720176
		final Irpavi	

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS

NRO. VUELO	DESTINO	SALIDA	LEGADA
800	SANTA CRUZ	07:00	08:00
801	POTOSI SUZUE	07:00	11:00
802	COCHABAMBA	07:00	11:00
803	SAN PEDRO	07:00	11:00
804	LA PAZ	07:00	11:00
805	ORURO	07:00	11:00
806	TRINIDAD	07:00	11:00
807	COCHABAMBA	07:00	11:00
808	SANTA CRUZ	07:00	11:00
809	LA PAZ	07:00	11:00
810	ORURO	07:00	11:00
811	TRINIDAD	07:00	11:00
812	COCHABAMBA	07:00	11:00
813	SANTA CRUZ	07:00	11:00
814	LA PAZ	07:00	11:00
815	ORURO	07:00	11:00
816	TRINIDAD	07:00	11:00
817	COCHABAMBA	07:00	11:00
818	SANTA CRUZ	07:00	11:00
819	LA PAZ	07:00	11:00
820	ORURO	07:00	11:00
821	TRINIDAD	07:00	11:00
822	COCHABAMBA	07:00	11:00
823	SANTA CRUZ	07:00	11:00
824	LA PAZ	07:00	11:00
825	ORURO	07:00	11:00
826	TRINIDAD	07:00	11:00
827	COCHABAMBA	07:00	11:00
828	SANTA CRUZ	07:00	11:00
829	LA PAZ	07:00	11:00
830	ORURO	07:00	11:00
831	TRINIDAD	07:00	11:00
832	COCHABAMBA	07:00	11:00
833	SANTA CRUZ	07:00	11:00
834	LA PAZ	07:00	11:00
835	ORURO	07:00	11:00
836	TRINIDAD	07:00	11:00
837	COCHABAMBA	07:00	11:00
838	SANTA CRUZ	07:00	11:00
839	LA PAZ	07:00	11:00
840	ORURO	07:00	11:00
841	TRINIDAD	07:00	11:00
842	COCHABAMBA	07:00	11:00
843	SANTA CRUZ	07:00	11:00
844	LA PAZ	07:00	11:00
845	ORURO	07:00	11:00
846	TRINIDAD	07:00	11:00
847	COCHABAMBA	07:00	11:00
848	SANTA CRUZ	07:00	11:00
849	LA PAZ	07:00	11:00
850	ORURO	07:00	11:00
851	TRINIDAD	07:00	11:00
852	COCHABAMBA	07:00	11:00
853	SANTA CRUZ	07:00	11:00
854	LA PAZ	07:00	11:00
855	ORURO	07:00	11:00
856	TRINIDAD	07:00	11:00
857	COCHABAMBA	07:00	11:00
858	SANTA CRUZ	07:00	11:00
859	LA PAZ	07:00	11:00
860	ORURO	07:00	11:00
861	TRINIDAD	07:00	11:00
862	COCHABAMBA	07:00	11:00
863	SANTA CRUZ	07:00	11:00
864	LA PAZ	07:00	11:00
865	ORURO	07:00	11:00
866	TRINIDAD	07:00	11:00
867	COCHABAMBA	07:00	11:00
868	SANTA CRUZ	07:00	11:00
869	LA PAZ	07:00	11:00
870	ORURO	07:00	11:00
871	TRINIDAD	07:00	11:00
872	COCHABAMBA	07:00	11:00
873	SANTA CRUZ	07:00	11:00
874	LA PAZ	07:00	11:00
875	ORURO	07:00	11:00
876	TRINIDAD	07:00	11:00
877	COCHABAMBA	07:00	11:00
878	SANTA CRUZ	07:00	11:00
879	LA PAZ	07:00	11:00
880	ORURO	07:00	11:00
881	TRINIDAD	07:00	11:00
882	COCHABAMBA	07:00	11:00
883	SANTA CRUZ	07:00	11:00
884	LA PAZ	07:00	11:00
885	ORURO	07:00	11:00
886	TRINIDAD	07:00	11:00
887	COCHABAMBA	07:00	11:00
888	SANTA CRUZ	07:00	11:00
889	LA PAZ	07:00	11:00
890	ORURO	07:00	11:00
891	TRINIDAD	07:00	11:00
892	COCHABAMBA	07:00	11:00
893	SANTA CRUZ	07:00	11:00
894	LA PAZ	07:00	11:00
895	ORURO	07:00	11:00
896	TRINIDAD	07:00	11:00
897	COCHABAMBA	07:00	11:00
898	SANTA CRUZ	07:00	11:00
899	LA PAZ	07:00	11:00
900	ORURO	07:00	11:00

LLEGADAS

NRO. VUELO	PROVENIENCIA	SALIDA	LEGADA
800	COCHABAMBA	07:00	08:00
801	ORURO	07:00	08:00
802	TRINIDAD	07:00	08:00
803	LA PAZ	07:00	08:00
804	COCHABAMBA	07:00	08:00
805	ORURO	07:00	08:00
806	TRINIDAD	07:00	08:00
807	LA PAZ	07:00	08:00
808	COCHABAMBA	07:00	08:00
809	ORURO	07:00	08:00
810	TRINIDAD	07:00	08:00
811	LA PAZ	07:00	08:00
812	COCHABAMBA	07:00	08:00
813	ORURO	07:00	08:00
814	TRINIDAD	07:00	08:00
815	LA PAZ	07:00	08:00
816	COCHABAMBA	07:00	08:00
817	ORURO	07:00	08:00
818	TRINIDAD	07:00	08:00
819	LA PAZ	07:00	08:00
820	COCHABAMBA	07:00	08:00
821	ORURO	07:00	08:00
822	TRINIDAD	07:00	08:00
823	LA PAZ	07:00	08:00
824	COCHABAMBA	07:00	08:00
825	ORURO	07:00	08:00
826	TRINIDAD	07:00	08:00
827	LA PAZ	07:00	08:00
828	COCHABAMBA	07:00	08:00
829	ORURO	07:00	08:00
830	TRINIDAD	07:00	08:00
831	LA PAZ	07:00	08:00
832	COCHABAMBA	07:00	08:00
833	ORURO	07:00	08:00
834	TRINIDAD	07:00	08:00
835	LA PAZ	07:00	08:00
836	COCHABAMBA	07:00	08:00
837	ORURO	07:00	08:00
838	TRINIDAD	07:00	08:00
839	LA PAZ	07:00	08:00
840	COCHABAMBA	07:00	08:00
841	ORURO	07:00	08:00
842	TRINIDAD	07:00	08:00
843	LA PAZ	07:00	08:00
844	COCHABAMBA	07:00	08:00
845	ORURO	07:00	08:00
846	TRINIDAD	07:00	08:00
847	LA PAZ	07:00	08:00
848	COCHABAMBA	07:00	08:00
849	ORURO	07:00	08:00
850	TRINIDAD		

Potosí

Actualidad Departamental

A propósito de la cooperación externa

El último fin de semana estuvo en la ciudad de Potosí una importante delegación extranjera conformada por el ministro de Economía del gobierno de Dinamarca y la Comisión de Finanzas del Parlamento danés...

La misión danesa se reunió con autoridades y representantes de instituciones potosinas, al mismo tiempo que recibieron información general de la situación actual del departamento de Potosí...

Conviene remarcar que la cooperación danesa a Bolivia está destinada a dos regiones del país: la zona del altiplano y más propiamente a las zonas montañosas...

De acuerdo con una ilustrativa carta prolongada enviada a representantes del gobierno y del Parlamento de Dinamarca, en el primer programa de análisis del período potosino, TEMATICA la cooperación de este país europeo en algunos casos...

Otro aspecto que hay que destacar es que la cooperación económica dejaría de ser asistencialista como usualmente ocurre con las cooperaciones extranjeras que muchas veces dan lugar a cometer actos de corrupción...

Buscamos evitar enfrentamientos entre Policía y universitarios

POTOSÍ, 14 (PRESENCIA).- El Director del Departamento, Arístides Urtecho Mendoza por una y otra parte las principales organizaciones cívico-laborales...

manifiestan sin ser universitarios, sólo para crear mayor caos y anarquía, e hizo alusión a los desórdenes que ocasionaron daños a la propiedad privada...

De otro lado el prefecto Urtecho Mendoza hizo un vehemente llamado a la comunidad universitaria de esta ciudad para evitar cualquier manifestación o medidas que infrinjan el estado de sitio.

REACCIONES Por su parte, también en las últimas horas reaccionaron organizaciones populares y representativas de Potosí en contra del gobierno así como del prefecto del Departamento por los sucesos de la presente semana.

La expectativa por la conclusión de la carretera diagonal, considerada como un corredor de exportación para la región.

Asimismo, en la ciudad de Sucre la caravana del Norte de Potosí participará en la asamblea de los pueblos del sur para impulsar y ejecutar el proyecto de la carretera diagonal "Jaime Mendoza".

La caravana de integración con el capital de la República exigirá la conclusión de la carretera diagonal, considerada como un corredor de exportación para la región.

Asimismo, en la ciudad de Sucre la caravana del Norte de Potosí participará en la asamblea de los pueblos del sur para impulsar y ejecutar el proyecto de la carretera diagonal "Jaime Mendoza".

La expectativa por la conclusión de la carretera diagonal, considerada como un corredor de exportación para la región.

Asimismo, en la ciudad de Sucre la caravana del Norte de Potosí participará en la asamblea de los pueblos del sur para impulsar y ejecutar el proyecto de la carretera diagonal "Jaime Mendoza".

Pando

Según parroco de Cobija

Empresas madereras no cumplen compromisos

COBIJA, 14 (PRESENCIA).- El párroco de Cobija, Jaime Susli, manifestó que las empresas madereras asentadas en el Departamento Pando, realizan una explotación desmedida de toda la madera de ley...

Por otra parte, indicó que las incautaciones, incluyendo la maquinaria, deben ser rematadas y el dinero recaudado por la venta o remate, sirva para reparar los daños y perjuicios ocasionados a las diferentes comunidades...

Es justo -dijo el párroco-, que así como usufructúan los bienes y riquezas de toda esta región, las empresas madereras dejen algo en bien de las comunidades...

Terminó indicando que a los campesinos, moradores por años de estas tierras, guardianes de la soberanía nacional, hay que respetarlos.

Fraude en elecciones internas precipitó división en ADN

COBIJA, 14 (PRESENCIA).- Acción Democrática Nacionalista definitivamente está dividida, aunque sus militantes no lo admitan.

Para las elecciones internas de ADN se organizó un grupo encabezado por Carlos Maradey Texeira. Aquí empezó el distanciamiento y división de este partido.

Esta afirmación molestó mucho al grupo de Carlos Maradey Texeira que al concluir las elecciones denunció públicamente que el grupo de Leopoldo Fernández cometió fraude en las elecciones internas de ADN a nivel departamental.

"No podemos llegar juntos a las elecciones municipales, cuando el propio Leopoldo Fernández nos ha calumniado que nuestra campaña fue solventada por el MNR...

"Mi persona, dijo, no pudiendo soportar la falsedad y la calumnia que me lanzó el propio senador Leopoldo Fernández Ferretre, yo he presentado ni renuncia irrevocable a las filias de ADN" Recordó que fue un militante fundador de este parti-

Campesinos incautaron troncos de madera

COBIJA, 14 (PRESENCIA).- Este pasado fin de semana, los campesinos de la comunidad del Nareuda bloquearon la carretera que conduce a sus comunidades en protesta contra los madereros...

Los campesinos decidieron actuar e incautaron tres camionetas con 17 troncos de maderales, llamaron a la policía y comunicaron al fiscal.

Consultado sobre estas acciones el director del C.D.F. de Pando, Ing. José Torrico, señaló que todo está en manos del fiscal, pero las empresas que están ubicadas en el sector de la comunidad de Nareuda tienen que reparar puentes y caminos.

Por otro lado, el administrador de la oficina regional del C.D.F. en Riberalta, Oscar Chávez visitó esta correspondencia para aclarar una nota que salió el sábado 9 en la página 4 de Información General.

Jatha, donde se involucra a su persona con el nombre de Jorge Coco Chávez. "La nota -dijo- afirma que supuestamente he estado en complicidad con los explotadores de madera...

EMPRESA ELECTRICA VALLE HERMOSO S.A. INVITACION PUBLICA N° INV/P-95-01

SEGUNDA CONVOCATORIA

La Empresa Eléctrica Valle Hermoso S.A., invita públicamente a empresas interesadas en presentar propuestas para el:

SUMINISTRO DE REPUESTOS PARA TURBINA A GAS GENERAL ELECTRIC TIPO PG 5371 PA.

Presentación de Propuestas: 9 de octubre de 1995 a hrs. 17 p.m., en oficinas de la Empresa Eléctrica Valle Hermoso S.A.

Documento de invitación: El documento de invitación, podrá recabarse en oficinas de la empresa, ubicada en la calle Colombia N° 0-0655 / Cochabamba o solicitarlo vía fax al N° 0411-5195.

COCHABAMBA, SEPTIEMBRE 1995

SEGUNDA PUBLICACION DE PRENSA

Caravana del Norte de Potosí irá a Sucre

LALLAGUA, 14 (PRESENCIA).- Más de un centenar de representantes de esta región potosina formarán una caravana regional que se presentará en la ciudad de Sucre, este viernes.

La caravana de integración con el capital de la República exigirá la conclusión de la carretera diagonal, considerada como un corredor de exportación para la región.

Asimismo, en la ciudad de Sucre la caravana del Norte de Potosí participará en la asamblea de los pueblos del sur para impulsar y ejecutar el proyecto de la carretera diagonal "Jaime Mendoza".

La expectativa por la conclusión de la carretera diagonal, considerada como un corredor de exportación para la región.

Asimismo, en la ciudad de Sucre la caravana del Norte de Potosí participará en la asamblea de los pueblos del sur para impulsar y ejecutar el proyecto de la carretera diagonal "Jaime Mendoza".

PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

PROYECTO CAMINOS VECINALES DISTRITO COCHABAMBA USAID/BOLIVIA PL-480

INVITACION PUBLICA S.N.C. D-4 CC.VV N° 10/95

Se invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la construcción de Puentes Mixtos: Gaviones - Madera, en el trópico cochabambino, según el siguiente detalle:

Table with 4 columns: Nro., PUENTE, CAMINO, LONG.(m). Rows include Jordan A2, Dorado, Samaritano, Mamorecillo, Mojta, Uteito, Uteito, Magdalena.

El trabajo consistirá en la construcción de los Puentes Mixtos con estribos de gaviones, apoyo de hormigón, vigas de troncos y tablero de madera, de acuerdo a planos y especificaciones técnicas del SNC.

En la selección y la contratación de empresas se utilizarán procedimientos del Financiado, aprobados expresamente para el programa. La presentación de propuestas en sobre cerrado, se recibirán en oficina de Asesoría Legal del SNC Distrito Cochabamba, km 31/2 carretera Sacaba hasta el día lunes 30 de octubre de 1995 a horas 11:00 a.m.

Ing. Guillermo Franco G. Jefe Proyecto CC.VV. D-4 Cochabamba, septiembre 13 de 1995

Ing. Guillermo Franco G. Jefe Proyecto CC.VV. D-4 Cochabamba, septiembre 13 de 1995

Para tomar nota

■ En el sistema noticioso Erbol, que se transmite a través de las emisoras de radio "San Gabriel" y "RCN", se apuntó en su pasado, al menos en lo que los dirigentes perciben del deporte ecuatoriano son los únicos que tratan a los periodistas "como a verdaderos seres humanos", con entrevistas y también invitando, por lo menos un par de veces al año, a encuentros en los que se intercambian ideas. ■ En el esto indica que otros clicas como la de ayer jueves en la que se actualizó a los comunicadores sobre las terminología y reglas del fútbol que han hasta ahora.

■ No se dejaron esperar sus reacciones luego que D. S. ■ En declaraciones a EFE, Shilton afirmó que la situación del jugador argentino o el jugador después de que este diera positivo en un control antidopaje.

■ Los arbitros de fútbol deben ajustarse a la norma respecto a los uniformes. ■ En este sentido, según expresó Alfonso Selligman, presidente del Comité de Arbitros de la Liga, se apresuró en indicar que exceptuando a los jueces de los arbitros están dentro las exigencias en este rubro. ■ dijo, a tiempo de aclarar que la comisión que usan los cruceros han sido adquiridos en Chile, línea que fue dada al respecto.

■ Estamos en procura de subsanar este aspecto que dice de la seriedad que debemos observar", apuntó Selligman.

■ Cuyó el invitado de soltero de Diego Ponce. El ex-piloto y actual dirigente del motociclismo deportivo contraró nupcias dentro de una semana. ■ Me llegó la hora", dijo Diego, quien por otro lado se dio del latinoamericano de Motocross a llevarse a cabo en noviembre, por algunas discrepancias con otros dirigentes.

Tras el record de Joe Louis



Julio César Chávez

Las Vegas (Nevada, EEUU), 14 sep (EFE).- El pugil mexicano Julio César Chávez podría escribir el próximo sábado una nueva página en la historia del boxeo al vencer por k.o. al africano David Kamau, ya que empataría la marca del legendario Joe Louis, Chávez, que logró 21 triunfos por la vía rápida en los 32 combates por el título mundial.

El pugil mexicano logró su primer título mundial hace once años, cuando obtuvo el título vacante superpluma del CMB al vencer a Mario Martínez en ocho asaltos de una pelea celebrada en California el 13 de diciembre de 1984. ■ Sin embargo, para Chávez el combate ante Kamau será una pelea difícil, ya que el africano se presenta con un impresionante récord de 26-0, con 20 k.o. ■ "Estoy emocionado al saber que podría empatar y tal vez mejorar el récord de Joe Louis, especialmente porque él ganó 100 victorias de 122 peleas", comentó Chávez, quien suma 95 triunfos.

Rechazo

CHIPPING-NORTON (INGLATERRA), 14 SEP (EFE).- La estación británica BBC rechaza hoy en un comunicado el ofrecimiento más rápido del lugar que en las dos vueltas precedentes y que, en el momento del accidente la velocidad de Damon Hill era por lo menos 15 kilómetros por hora superior a la del alemán.

En este día... 15

DE NUESTRAS FIGURAS: **ALBORNOZ**, jugador de fútbol argentino del plantel de Chloán. **DE RADA, EDUARDO**: Ex-dirigente del Club Bolívar.



Luis Santos

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: **JOEL SANCHEZ**: Marista mexicano. **BACHIROU SALOU**: Futbolista de Togo que actúa en el Borussia Mönchengladbach. **FAUSTO COPPI**: Italiano que falleció en 1980. **SEVERINO VARELLA**: Famoso delantero uruguayo que terminó también en Boca Juniors de la Argentina. Falleció en julio pasado. **DIRK MEDVED**: Zúchero belga, del Brujas y la selección mundialista. **OSCAR ROBERTO CASTELLANO**: Piloto argentino de Turismo Carretera. **MARCO SANTOS**: Zúchero brasileño, campeón Mundial en Estados Unidos, juega en el Fiorentina de Italia.

TODOS CONTRA TODOS

NO HABRA GRANDES SORPRESAS EN LA PROXIMA SELECCION

DRASKOVIC HARA CONTACTO CON EL PLANTEL EL 25

BOLIVAR VALE 4 MILLONES DE DOLARES

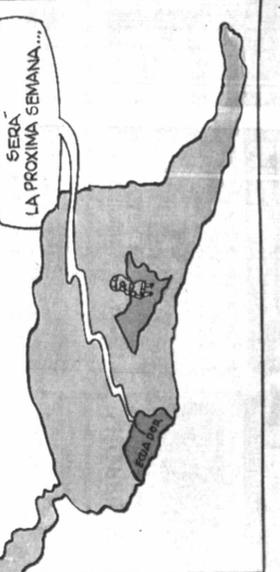
EL TIGRE LIMO ASPEREZAS

LA PAZ ENTRA



La Habana: El Presidente cubano Fidel Castro aparece con Ana Fiella Quirot, ganadora de los 800 metros en el reciente Mundial de Gobernburgo. La atleta fue condecorada con la Orden del Mérito Deportivo (FEUTER).

QUIRITO



A SANTIAGO

TODOS LOS DIAS

LLIOTA AEROS BOLIVIANO

PRESENCIA del

Deporte

De Bolivia a Arica

4 Viajes Semanales

LLIOTA AEROS BOLIVIANO

La Paz, viernes 15 de septiembre de 1995

Lider

FREQUENT FLYER

**LA UNICA
MANERA DE ACERCARSE
A LO MEJOR**

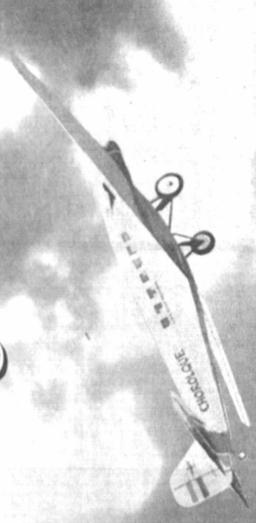


EXISTEN VARIAS POSIBILIDADES PARA OBTENER BENEFICIOS CUANDO USTED UTILIZA CON FRECUENCIA EL TRANSPORTE AEREO. PERO SOLAMENTE HAY UN MODO DE OBTENER VENTAJAS ADICIONALES Y ES MEDIANTE SU ASOCIACION CON LIDER CLUB: GARANTIA DE NUESTRA LINEA AEREA LLOYD AEREO BOLIVIANO.

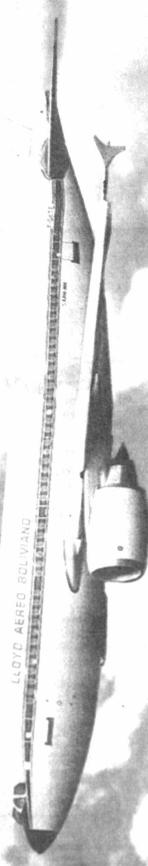
LIDER CLUB TRANSFORMA SUS MILLAS DE VUELO EN ACCESO A CLASE BUSINESS Y EN PASAJES GRATUITOS. ADEMAS RECIBE BENEFICIOS DEL LATIN PASS. QUIZAS HAY MUCHAS OTRAS MANERAS DE ACERCARSE A LO MEJOR, PERO SOLO UNA CAPAZ DE PREOCUPARSE POR SU CONVENIENCIA EN TODOS LOS SENTIDOS. SU NOMBRE ES LIDER CLUB.

LLOYD AEREO BOLIVIANO
70 años volando junto a usted

**Orgullosos de servir
a varias generaciones**



70
A N I V E R S A R I O



LLOYD AEREO BOLIVIANO
PRESENCIA

Ejecutivos del L.A.B.



Sr. Napoleón Araujo Daffroy PRESIDENTE L.A.B.



Sr. Alfonso Crespo GERENTE DE OPERACIONES



Sr. José Rodríguez GERENTE COMERCIAL



Sr. Benjamin Barrera GERENTE DE FINANZAS

do la distancia existente entre Arequipa y La Paz...

El Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) línea de bandera de la ciudad de Bolivia...

En 1927 el JAB contaba con 3 aviones Junkers F.13...

El primer vuelo comercial de la línea aérea boliviana...

La fundación de la línea aérea boliviana...

SIN RADIOFAROS, PERO CON ANIMO En sus comienzos...

El primer vuelo comercial de la línea aérea boliviana...

La fundación de la línea aérea boliviana...

SIN RADIOFAROS, PERO CON ANIMO En sus comienzos...

El primer vuelo comercial de la línea aérea boliviana...

La fundación de la línea aérea boliviana...

SIN RADIOFAROS, PERO CON ANIMO En sus comienzos...

VARIG Felicita los 70 AÑOS de Eficiente Servicio en los Cielos de América del Lloyd Aéreo Boliviano

AIR FRANCE HACE LLEGAR SUS MAS SINCERAS FELICITACIONES AL PIONERO DE LA AVIACION COMERCIAL EN LATINOAMERICA EN SU 70 ANIVERSARIO

LanChile La Línea Aérea de Chile Compartimos varios años de experiencia ofreciendo lo mejor de lo nuestro a quienes nos prefieren

Lloyd Aéreo Boliviano En este 70 Aniversario y hacemos Evotos de mejores días en bien de toda la comunidad aeronáutica en el país.

